

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC



المنذوبية السامية للتخطيط
HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

النشرة الإحصائية الجهوية
العيون - الساقية الحمراء

ANNUAIRE STATISTIQUE REGIONAL
LAAYOUNE - SAKIA EL HAMRA

2015

<u>SOMMAIRE</u>	الصفحة Page	<u>الفهرس</u>
Chapitre I: Territoire et Population	3	الفصل الأول: المساحة والسكان.
Chapitre II: Justice et Sauvegarde de l'enfance	14	الفصل الثاني: العدل وحماية الطفولة
Chapitre III: Education et Formation	23	الفصل الثالث: التعليم والتكوين
Chapitre IV: Santé et Prévoyance Sociale	47	الفصل الرابع: الصحة والوقاية الاجتماعية
Chapitre V: Emploi et Salaire	58	الفصل الخامس: التشغيل والأجور
Chapitre VI: Activités Culturelles et Loisirs	72	الفصل السادس: الأنشطة الثقافية والترفيه
Chapitre VII: Agriculture et Pêche	82	الفصل السابع: الفلاحة والصيد البحري
Chapitre VIII: Mines	93	الفصل الثامن: المعادن
Chapitre IX: Energie et Eau	97	الفصل التاسع: الطاقة والمياه
Chapitre X: Industrie et Artisanat	106	الفصل العاشر: الصناعة والصناعة التقليدية
Chapitre XI: Construction et Foncier	113	الفصل الحادي عشر: البناء والعقار
Chapitre XII: Equipements et Transports	122	الفصل الثاني عشر: التجهيز و النقل
Chapitre XIII: Poste et Télécommunications	131	الفصل الثالث عشر: البريد والمواصلات
Chapitre XIV: Tourisme	135	الفصل الرابع عشر: السياحة
Chapitre XV: Commerce	139	الفصل الخامس عشر: التجارة
Chapitre XVI: Finances	144	الفصل السادس عشر: المالية
Chapitre XVII: Prix	149	الفصل السابع عشر: الأسعار
Chapitre XVIII: Environnement	155	الفصل الثامن عشر: البيئة

La Direction régionale du Haut Commissariat au Plan a le plaisir de publier l'annuaire de la région de Laâyoune -Sakia El Hamra, qui constitue une référence essentielle des statistiques régionales annuelles, basées sur les données socio-économique et culturelles.

La publication de ce document a pour objectif l'analyse, l'évaluation et le suivi des indicateurs de développement dans les divers domaines dans la région .

Ainsi que la mise à la disposition des chercheurs et des utilisateurs, des informations statistiques régionales fiables concernant les différents secteurs sociaux et productifs.

A fin de répondre au mieux aux besoins des utilisateurs, la Direction tient à améliorer le contenu de ce document de façon continue, en ajoutant d'autres statistiques régionales.

Pour faciliter l'utilisation de ce document, les thèmes traités sont divisés en 18 chapitres. Les données sont présentées sous forme de tableaux, elles concernent l'année 2014 et parfois les années précédentes pour avoir une idée sur l'évolution d'un secteur donné.

A l'occasion de la publication de ce numéro, la Direction régionale tient à remercier tous les services administratifs régionaux et provinciaux qui lui fournissent l'information statistique, et dont l'apport a été d'une grande importance pour la préparation de cet annuaire.

La Direction sera aussi heureuse de recevoir toutes les remarques et suggestions susceptibles de contribuer positivement à l'amélioration des prochaines éditions de ce document.

Le Directeur Régional.

يسر المديرية الجهوية للمندوبية السامية للتخطيط بجهة العيون- الساقية الحمراء إصدار هذه الوثيقة المرجعية للإحصاءات الجهوية السنوية والتي تشمل على المعلومات الاقتصادية والاجتماعية والسوسيو ثقافية. وذلك من أجل الإسهام في تحليل، تقييم وتتبع التطورات التي تعرفها الحركة التنموية في هذه الجهة. وكذا إمداد كل الباحثين والعاملين في حقل التنمية بالمعلومة الإحصائية المركزة والمبوبة لما لهذا العنصر من دور فعال في النهوض بالتنمية الجهوية والمحلية.

وحتى تتم الاستجابة لمتطلبات مختلف

المستعملين، ستعمل المديرية باستمرار على مراجعة وتنقيح كل الجداول وتوسيع مجال النشرة لتشمل إحصائيات جهوية أخرى.

ولتسهيل استعمال هذه الوثيقة، فد تم تصنيفها إلى

18 فصلا. تتضمن معلومات إحصائية عن سنة

2014 وفي بعض الأحيان-حين توفرها- تقدم معطيات لسنوات سابقة قصد إعطاء المستعمل نظرة عن التطور الذي شهده هذا القطاع أو ذلك.

وبمناسبة إصدار هذا العدد، يسعد المديرية

الجهوية بالعيون أن تتقدم بجزيل الشكر لجميع

المصالح الإدارية الجهوية والإقليمية التي أمدتها بالمعطيات الإحصائية مما ساهم وبفعالية في إخراج هذه النشرة إلى حيز الوجود.

كما أن المديرية الجهوية تشكر كل مستعملي هذه

الوثيقة على مدها بكل الملاحظات والاقتراحات

لتحسين الأعداد المقبلة.

المدير الجهوي

1

Territoire et Population **المساحة والسكان**

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1 :L'organisation administrative en 2014	الجدول رقم1: التنظيم الإداري سنة 2014
Tableau n°2 : Découpage administratif de la province de Laâyoune en 2014	الجدول رقم2: التقسيم الإداري لإقليم العيون سنة2014
Tableau n°3 : Découpage administratif de la province de Tarfaya en 2014	الجدول رقم3: التقسيم الإداري لإقليم طرفاية سنة 2014
Tableau n°4 : Découpage administratif de la province de Boujdour en 2014	الجدول رقم4: التقسيم الإداري لإقليم بوجدور سنة 2014
Tableau n°5 : Découpage administratif de la province de Es-Semara en 2014	الجدول رقم5: التقسيم الإداري لإقليم السمارة سنة 2014
Tableau n°6 : Population de la région selon les provinces et le milieu de résidence en 2014	الجدول رقم6: سكان الجهة حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2014
Tableau n°7 : Population de la région selon les communes en 2014	الجدول رقم7: سكان الجهة حسب الجماعة سنة 2014
Tableau n°8 : Evolution de population légale selon les provinces et le milieu de résidence : 1982-2014	الجدول رقم8: تطور عدد السكان القانونيين حسب الإقليم والوسط : 2014-1982
Tableau n°9 : Evolution de la population légale et des ménages selon les communes : 1994-2014	الجدول رقم9: تطور عدد السكان القانونيين و الأسر حسب الجماعات : 2014-1994
Tableau n°10 : Répartition de la population de la région (%) par groupes d'âges en 2014	الجدول رقم10: توزيع سكان الجهة % حسب الفئات العمرية سنة 2014
Tableau n°11 : Répartition de la population âgée de la région (%) par sexe en 2014	الجدول رقم11: توزيع السكان المسنين بالجهة % حسب الجنس سنة 2014
Tableau n°12 Répartition des ménages selon la province et le milieu en 2014 (en milliers)	الجدول رقم12: توزيع الأسر حسب الإقليم والوسط سنة 2014 (بالآلاف)
Tableau n°13 : Le taux synthétique de fécondité dans la région en 2014	الجدول رقم13: المؤشر التركيبي للخصوبة بالجهة سنة 2014
Tableau n°14 ; Répartiton des naissances selon le sexe et la province	الجدول رقم14: توزيع الولادات حسب الجنس والإقليم
Tableau n°15 ; Répartiton des naissances selon le sexe et les communes urbaines	الجدول رقم15: توزيع الولادات حسب الجنس والبلديات
Tableau n°16 ; Répartiton des naissances selon le sexe et les communes rurales	الجدول رقم16: توزيع الولادات حسب الجنس والجماعات القروية
Tableau n°17 : Evolution des décès dans la région selon le sexe et la province:Urbain+Rural entre 2013 et 2014	الجدول رقم17: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس والإقليم حضري+ قروي ما بين سنتي 2013 و 2014
Tableau n°18 : Répartiton des décès de la région selon le sexe et les municipalités 2013-2014	الجدول رقم18: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس والبلديات 2014 – 2013
Tableau n°19 : Evolution des décès selon le sexe et les communes rurales 2013-2014	الجدول رقم19: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس و الجماعات القروية 2014 – 2013

Tableau 1 : L'organisation administrative en 2014

Province	عدد الدوائر Cercles	عدد الجماعات Communes		المجموع Total	الإقليم
		حضرية Urbaines	قروية Rurales		
Laâyoune	1	2	3	5	العيون
Tarfaya	2	1	4	5	طرفاية
Boujdour	1	1	3	4	بوجدور
Es-Semara	1	1	5	6	السمارة
Total	5	5	15	20	المجموع

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

التقسيم الإداري لإقليم العيون سنة 2014

الجدول 2:

Tableau 2 : Découpage administratif de la province de Laâyoune en 2014

الإقليم Province	البلديات Municipalités	الدوائر Cercles	الجماعات القروية Communes Rurales
Laâyoune العيون	Laâyoune العيون	Laâyoune العيون	Boukraa بواكراع
	El Marsa المرسى		Dcheira الدشيرة
			Foum El Oued فم الواد

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

التقسيم الإداري لإقليم طرفاية سنة 2014

الجدول 3:

Tableau 3 : Découpage administratif de la province de Tarfaya en 2014

الإقليم Province	البلديات Municipalités	الدوائر Cercles	الجماعات القروية Communes Rurales
Tarfaya طرفاية	Tarfaya طرفاية	Tarfaya طرفاية	Akhfennir أخفنيهر
			Tah الطاح
		Daoura-El Hagounia الداورة-الحكونية	Daoura الداورة
			El Hagonia الحكونية

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

التقسيم الإداري لإقليم بوجدور سنة 2014

الجدول 4:

Tableau 4 : Découpage administratif de la province de Boujdour en 2014

الإقليم Province	البلديات Municipalités	الدوائر Cercles	الجماعات القروية Communes Rurales
Boujdour بوجدور	Boujdour بوجدور	Jraifia الجريفية	Gueltat Zemmour كتنة زمور
			Jraifia الجريفية
			Lamssid لمسيد

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

التقسيم الإداري لإقليم السمارة سنة 2014

الجدول 5:

Tableau 5 : Découpage administratif de la province de Es-Semara en 2014

الإقليم Province	البلديات Municipalités	الدوائر Cercles	الجماعات القروية Communes Rurales
Es-Semara السمارة	Es-Semara السمارة	Es-Semara السمارة	Amgala امكالة
			Haouza حوزة
			Jdiriya اجديرية
			Sidi Ahmed Laaroussi سيدي أحمد العروسي
			Tifariti تيفاريتي

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

سكان الجهة حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2014

الجدول 6:

Tableau 6 : Population de la région selon les provinces et le milieu de résidence en 2014

Province	2014			الإقليم
	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	مجموع السكان Population Total	
Laâyoune	596	237500	238096	العيون
Urbain	553	235096	235649	حضري
Rural	43	2404	2447	قروي
Tarfaya	75	13007	13082	طرفاية
Urbain	62	7965	8027	حضري
Rural	13	5042	5055	قروي
Boujdour	72	50494	50566	بوجدور
Urbain	40	42611	42651	حضري
Rural	32	7883	7915	قروي
Es-Semara	34	65980	66014	السمارة
Urbain	24	57011	57035	حضري
Rural	10	8969	8979	قروي
Région	777	366981	367758	المجموع
Urbain	679	342683	343362	حضري
Rural	98	24298	24396	قروي

Source : RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

سكان الجهة حسب الجماعة سنة 2014

الجدول 7:

Tableau 7 : Population de la région selon les communes en 2014

Province	2014			الإقليم
	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	مجموع السكان Population Total	
Pr.Laâyoune				إقليم: العيون
El marsa (M)	19	17898	17917	المرسى (البلدية)
Laayoune (M)	534	217198	217732	العيون (البلدية)
Boukraa	4	554	558	بوكراع
Dcheira	21	488	509	الدشيرة
Foum el oued	18	1362	1380	فم الواد
Pr.Tarfaya				إقليم: طرفاية
Tarfaya (M)	62	7965	8027	طرفاية (البلدية)
Daoura	0	1108	1108	دورة
C.r. el hagounia	0	151	151	الحكونية
Akhfennir	9	2271	2280	اخفنير
C.r. tah	4	1512	1516	طاح
Pr.Boujdour				إقليم: بوجدور
Boujdour (M)	40	42611	42651	بوجدور (البلدية)
Gueltat zemmour	12	6381	6393	كلثة زمور
Jraifia	4	946	950	الجريفية
Lamssid	16	556	572	لمسيد
Pr.ES-Semara				إقليم: السمارة
Es-Semara (M)	24	57011	57035	السمارة (البلدية)
Amgala	5	2940	2945	امكالة
Haouza	0	5462	5462	حوزة
Jdiriya	0	248	248	اجديرية
Sidi Ahmed Laaroussi	4	265	269	سيدي أحمد العروسي
Tifariti	1	54	55	تيفاريتي

Source : RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

Tableau8 : Evolution de la population légale par province et milieu : 1982 - 2014

Province	معدل التزايد السنوي 2014-2004 (%)	معدل التزايد السنوي 1994-2004 (%)	معدل التزايد السنوي 1994-1982 (%)	2014	2004	1994	1982	الإقليم
Laâyoune	1,8	3,2	2,9	238096	199603	145727	103784	العيون
Urbain	2,0	3,2	3,5	235649	193920	141284	93875	حضري
Rural	-8,1	2,5	-6,5	2447	5683	4443	9909	قروي
Tarfaya	2,3	2,3	-1,3	13082	10420	8251	9627	طرفاية
Urbain	3,6	2,2	3,7	8027	5615	4506	2909	حضري
Rural	0,5	2,5	-4,8	5055	4805	3745	6718	قروي
Boujdour	0,9	7,8	8,1	50566	46129	21691	8481	بوجدور
Urbain	1,5	9,3	12,7	42651	36843	15167	3597	حضري
Rural	-1,6	3,6	2,4	7915	9286	6524	4884	قروي
Es-Semara	0,9	4,3	5,7	66014	60426	39726	20480	السمارة
Urbain	3,5	3,4	4,1	57035	40347	28750	17753	حضري
Rural	-7,7	6,2	12,3	8979	20079	10976	2727	قروي
Région	1,5	3,9	3,5	367758	316578	215395	142372	الجهة
Urbain	2,2	3,8	4,0	343362	276725	189707	118134	حضري
Rural	-4,8	4,5	0,5	24396	39853	25688	24238	قروي
Maroc	1,25	1,38	2,06	33848242	29891708	26073717	20419555	المغرب
Urbain	2,18	2,07	3,64	20432439	16463634	13407835	8730399	حضري
Rural	-0,01	0,59	0,67	13415803	13428074	12665882	11689156	قروي

Source RGP1982-1994 – 2004 et 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 1982-1994 - 2004 و 2014

تطور عدد السكان القانونيين و الأسر حسب الجماعات : 2004 – 2014

الجدول 9:

Tableau 9 : Evolution de la population légale par commune : 2004 - 2014

Commune	معدل التزايد الإجمالي 2004-2014 (%) Taux d'accroissement global 2004-2014 (%)	معدل التزايد السنوي 2004-2014 (%) Taux d'accroissement annuel 2004-2014 (%)	2014		2004		الجماعة
			عدد الأسر Ménages	عدد السكان Population	عدد الأسر Ménages	عدد السكان Population	
PR Laâyoune	19,3	1,8	53 561	238096	41538	199603	إقليم العيون
MU ElMarsa	75,2	5,8	4 811	17 917	2850	10229	بلدية المرسى
MU Laâyoune	18,5	1,7	48 049	217 732	37545	183691	بلدية العيون
Urbain Laâyoune	21,5	2,0	52860	235649	40395	193920	حضري العيون
CR Boucraa	-77,8	-14,0	200	558	505	2519	جماعة بوكراع
CR Dchiera	-70,8	-11,6	148	509	313	1745	جماعة الدشيرة
CR Foum El Oued	-2,7	-0,3	353	1 380	325	1419	جماعة فم الواد
Rural Laâyoune	-56,9	-8,1	701	2447	1143	5683	قروي العيون
PR Tarfaya	25,5	2,3	3 393	13082	2285	10420	إقليم طرفاية
MU Tarfaya	43,0	3,6	2 092	8027	1328	5615	بلدية طرفاية
Urbain Tarfaya	43,0	3,6	2092	8027	1328	5615	حضري طرفاية
CR Akhfennir	44,0	3,7	610	2280	343	1583	جماعة أخفنيير
CR Daoura	26,2	2,4	297	1 108	192	878	جماعة الداورة
CR El Hagounia	-86,1	-17,9	28	151	180	1089	جماعة الحكونية
CR Tah	20,8	1,9	366	1516	242	1255	جماعة الطاح
Rural Tarfaya	5,2	0,5	1301	5055	957	4805	قروي طرفاية
PR Boujdour	9,6	0,9	10186	50566	9183	46129	إقليم بوجدور
MU Boujdour	15,8	1,5	9511	42651	8416	36843	بلدية بوجدور
Urbain Boujdour	15,8	1,5	9511	42651	8416	36843	حضري بوجدور
CR Gueltat Zemmour	-5,1	-0,5	83	6 393	95	6740	جماعة كلثة زمور
CR Jraïfia	-31,4	-3,7	352	950	380	1385	جماعة الجريفية
CR Lamssid	-50,7	-6,8	240	572	292	1161	جماعة لمسيد
Rural Boujdour	-14,8	-1,6	675	7915	767	9286	قروي بوجدور
PR Es-Semara	9,2	0,9	11 614	66014	9533	60426	إقليم السمارة
MU Es-Semara	41,4	3,5	11 402	57035	7300	40347	بلدية السمارة
Urbain Es-Semara	41,4	3,5	11 402	57035	7300	40347	حضري السمارة
CR Amgala	-33,0	-3,9	25	2 945	226	4398	جماعة امكالة
CR Haouza	-37,7	-4,6	48	5 462	498	8769	جماعة حوزة
CR Jdiriya	-87,6	-18,8	48	248	421	2000	جماعة اجديرية
CR Sidi Ahmed Laaroussi	-85,2	-17,4	76	269	388	1820	جماعة سيدي أحمد العروسي
CR Tifariti	-98,2	-33,2	15	55	700	3092	جماعة تيفاريتي
Rural Es-Semara	-55,3	-7,7	212	8 979	2233	20079	قروي السمارة
Région	16,2	1,5	78 754	367 758	62539	316578	الجهة
Urbain Région	24,1	2,2	75 865	343 362	57439	276725	حضري الجهة
Rural Région	-38,8	-4,8	2 889	24 396	5100	39853	قروي الجهة

Source : RGPH 2004 et 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004 و 2014

الجدول 10: توزيع سكان الجهة % حسب الفئات العمرية سنة 2014

Tableau 10: Répartition de la population de la région (%) par groupes d'âges en 2014

Groupes d'âge	الجهة Région	الفئات العمرية
00-14	29,0	00-14
15-59	65,6	15-59
60 ans et +	5,4	60 سنة فما فوق
Total	100,0	المجموع

Source : RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

الجدول 11: توزيع السكان المسنين بالجهة حسب الجنس سنة 2014

Tableau 11 : Répartition de la population âgée de la région par sexe en 2014

Sexe	الجهة Région	الجنس
Masculin	51,5	ذكور
Féminin	48,5	إناث
Total	100,0	المجموع

Source : RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

الجدول 12: توزيع الأسر حسب الإقليم والوسط سنة 2014

Tableau 12 : Répartition des ménages selon la province et le milieu en 2014

Province	عدد الأسر Nbre de ménages			الإقليم
	قروي Rural	حضري Urbain	المجموع Total	
Laâyoune	701	52860	53561	العيون
Tarfaya	1301	2092	3393	طرفاية
Boujdour	675	9511	10186	بوجدور
Es-Semara	212	11402	11614	السمارة
Région	2889	75865	78754	الجهة

Source : RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

الجدول 13: المؤشر التركيبي للخصوبة بالجهة سنة 2014

Tableau 13 : Le taux synthétique de fécondité dans la région en 2014

	الجهة Région	
Taux synthétique de fécondité	2,4	المؤشر التركيبي للخصوبة

Source : RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

الجدول 14: توزيع الولادات حسب الجنس والإقليم: حضري + قروي
Tableau14: Répartition des naissances selon le sexe et la province : Urbain+rural

Province	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		الإقليم
	2014	2013	2014	2013	2014	2013	
Laâyoune	2461	2386	2659	2538	5120	4924	العيون
Tarfaya	104	72	89	80	193	152	طرفاية
Boujdour	456	376	434	389	890	765	بوجدور

المصدر: حسابات من خلال جاذبة الحالة المدنية لسنة 2013 و 2014.

Source: Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2013-2014.

الجدول 15: توزيع الولادات حسب الجنس والبلديات
Tableau15 : Répartition des naissances selon le sexe et les municipalités

Province	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		الإقليم
	2014	2013	2014	2013	2014	2013	
P. de Laâyoune	2423	2352	2619	2503	5042	4855	* إقليم العيون
Laâyoune	2323	2250	2494	2388	4817	4638	العيون
El Marsa	100	102	125	115	225	217	المرسى
P. de Tarfaya	74	46	68	59	142	105	* إقليم طرفاية
Tarfaya	74	46	68	59	142	105	طرفاية
P. de Boujdour	454	373	433	387	887	760	* إقليم بوجدور
Boujdour	454	373	433	387	887	760	بوجدور

المصدر: حسابات من خلال جاذبة الحالة المدنية لسنة 2013 و 2014.

Source: Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2013-2014.

الجدول 16: توزيع الولادات حسب الجنس والجماعات القروية
Tableau16 : Répartition des naissances selon le sexe et les communes rurales

Communes rurales	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		الجماعات القروية
	2014	2013	2014	2013	2014	2013	
* P. de Laâyoune	38	34	40	35	78	69	* إقليم العيون
Boukraa	2	4	6	4	8	8	بوكراع
Dcheira	18	21	23	12	41	33	الذشيرة
Foum El oued	18	9	11	19	29	28	فم الواد
* P. de Tarfaya	30	26	21	21	51	47	* إقليم طرفاية
Daoura	1	-	-	1	1	1	الداورة
El Hagounia	9	11	7	8	16	19	الحكونية
Akhfennir	18	11	14	9	32	20	أخفنيير
Tah	2	4	-	3	2	7	الطاح
* P. de Boujdour	2	3	1	2	3	5	* إقليم بوجدور
Gueltat Zemmour	-	-	-	-	-	-	كلثة زمور
Jraifia	2	3	1	2	3	5	الجريفية
Lamssid	-	-	-	-	-	-	لمسيد

المصدر: حسابات من خلال جاذبة الحالة المدنية لسنة 2013 و 2014.

Source: Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2013-2014.

الجدول 17: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس والإقليم حضري+ قروي ما بين سنتي 2013 و 2014

Tableau17: Evolution des décès dans la région selon le sexe et la province:Urbain+Rural entre 2013 et 2014

Province	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		الإقليم
	2014	2013	2014	2013	2014	2013	
	Laâyoune	242	215	341	320	583	
Tarfaya	4	16	20	28	24	44	طرفاية
Boujdour	25	31	40	58	65	89	بوجدور

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنتي 2013 و 2014.

Source: Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2013-2014.

الجدول 18: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس والبلديات 2013 – 2014

Tableau18: Répartition des décès de la région selon le sexe et les municipalités 2013-2014

Municipalité	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		البلديات
	2014	2013	2014	2013	2014	2013	
	* Province de Laâyoune	238	213	327	311	565	
Laâyoune	234	210	317	297	551	507	العيون
El marsa	4	3	10	14	14	17	المرسى
* Province de Tarfaya	2	9	8	6	10	15	* إقليم طرفاية
Tarfaya	2	9	8	6	10	15	طرفاية
* Province de Boujdour	23	25	32	37	55	62	* إقليم بوجدور
Boujdour	23	25	32	37	55	62	بوجدور
Total	263	247	367	354	630	601	المجموع

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنتي 2013 و 2014.

Source: Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2013-2014.

الجدول 19: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس و الجماعات القروية 2013 – 2014

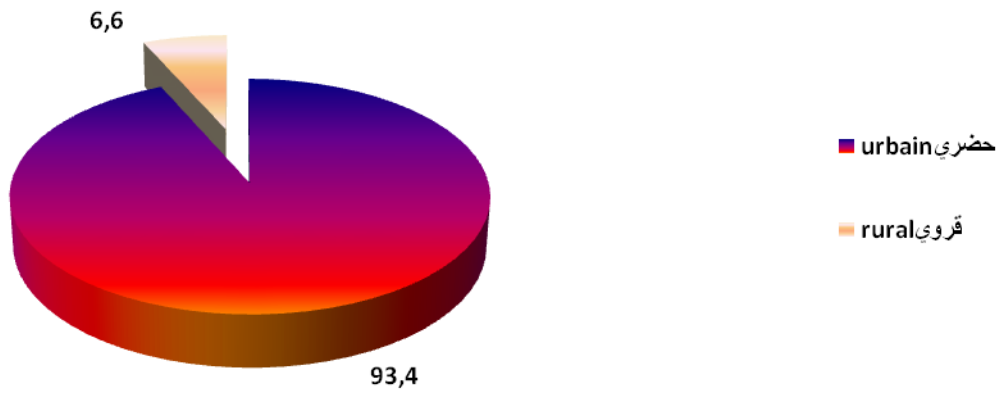
Tableau19: Evolution des décès selon le sexe et les communes rurales 2013-2014

Communes rurales	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		الجماعات القروية
	2014	2013	2014	2013	2014	2013	
	* Province de Laâyoune	4	2	14	9	18	
Boukraa	-	-	4	2	4	2	بوكراع
Dcheira	1	1	1	-	2	1	الدشيرة
Foum El oued	3	1	9	7	12	8	فم الواد
* Province de Tarfaya	2	7	12	22	14	29	* إقليم طرفاية
Daoura	1	3	5	9	6	12	الداورة
El Hagounia	-	-	-	-	-	-	الحكونية
Akhfennir	1	1	4	4	5	5	أخفنيير
Tah	-	3	3	9	3	12	الطاح
* Province de Boujdour	2	6	8	21	10	27	* إقليم بوجدور
Gueltat Zemmour	-	-	-	1	-	1	كلتة زمور
Jraifia	-	1	4	11	4	12	الجريفية
Lamssid	2	5	4	9	6	14	لمسيد

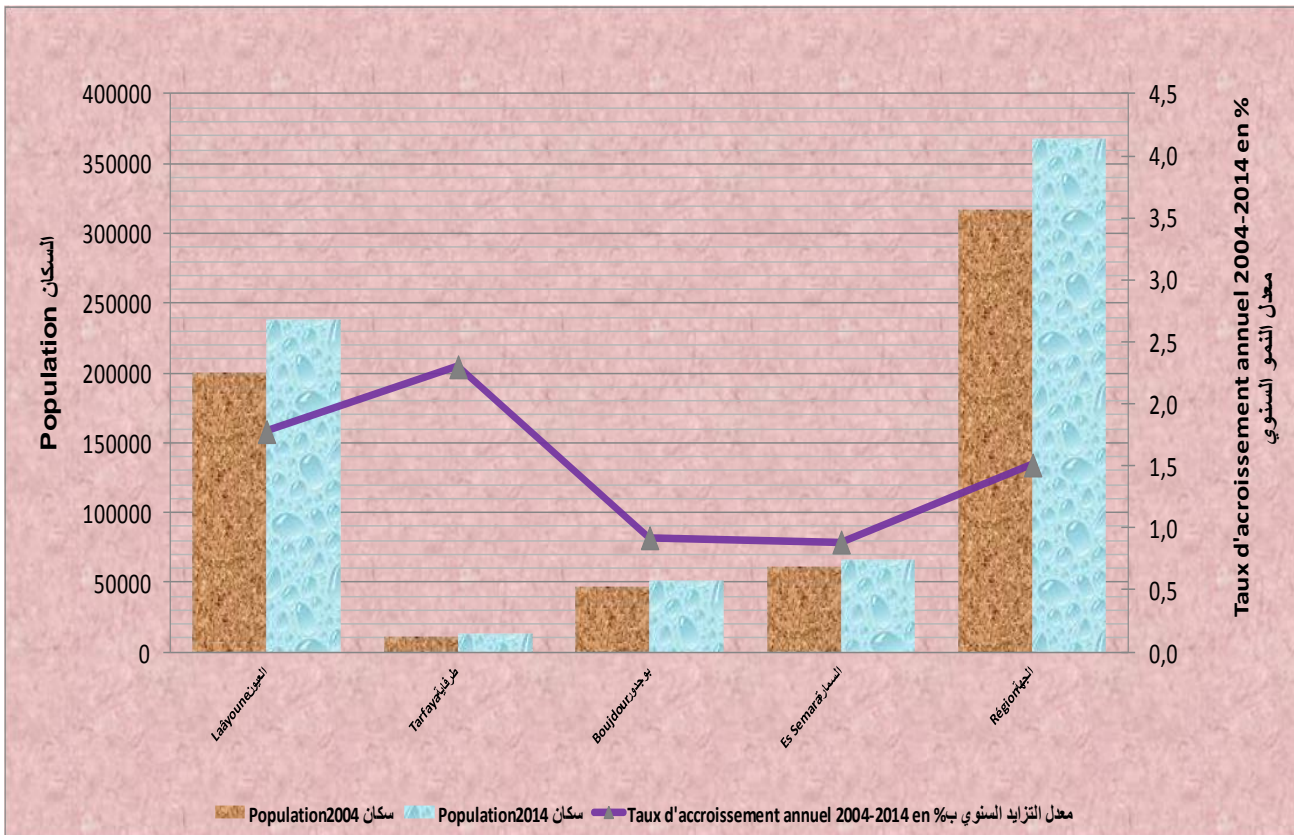
المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنتي 2013 و 2014.

Source: Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2013-2014.

توزيع ساكنة الجهة حسب الوسط الإحصاء العام 2014
Répartition de la population régionale selon le milieu de résidence RGPH 2014



معدل النمو السكاني 2014-2004 لساكنة الجهة حسب الإقليم
Taux d'accroissement annuel 2004-2014 de la population régionale selon la province



2

Justice et sauvegarde de l'enfance العدل وحماية الطفولة

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1 : Activité du cours d'appel de Laâyoune en 2014	جدول رقم1: نشاط محكمة الإستئناف بالعيون سنة 2014
Tableau 2 : Activité de la chambre d'appel du tribunal de première instance de Laâyoune en 2014	الجدول 2 : نشاط غرفة الإستئناف بالمحكمة الابتدائية بالعيون سنة 2014
Tableau 3 : Activité de la chambre d'appel du tribunal de première instance d'Es-Semara en 2014	الجدول 3: نشاط غرفة الإستئناف بالمحكمة الابتدائية بالسمارة سنة 2014
Tableau n°4 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune en 2014	جدول رقم4: نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون سنة 2014
Tableau n°5 : Activité du tribunal de première instance d'Es-Semara en 2014	جدول رقم5: نشاط المحكمة الابتدائية بالسمارة سنة 2014
Tableau n°6 : Activité du centre judiciaire de Boujdour en 2014	جدول رقم6: نشاط مركز القاضي المقيم ببوجدور سنة 2014
Tableau n°7 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune selon le type d'affaires civiles en 2014	جدول رقم7: نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون حسب نوع القضايا المدنية سنة 2014
Tableau n°8 : Activité du tribunal de première Instance de Laâyoune selon le type d'affaires pénales en2014	جدول رقم8: نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون حسب نوع القضايا الجنحية سنة 2014
Tableau 9 : Activité des sections de la justice famille de la cours d'appel de Laâyoune en 2014	الجدول 9: نشاط أقسام قضاء الأسرة بدائرة استئناف العيون سنة 2014
Tableau 10 : Activité des bureaux d'exécution civile de la cours d'appel de Laâyoune en 2014	الجدول 10: نشاط مكاتب التنفيذ المدني بدائرة استئناف العيون سنة 2014
Tableau 11 : Activité des bureaux des recours en annulation des affaires civiles de la cours d'appel de Laâyoune en 2014	الجدول 11: نشاط مكاتب الطعون في الميدان المدني بدائرة استئناف العيون سنة 2014
Tableau 12 : Activité des bureaux des recours en annulation des affaires pénales de la cours d'appel de Laâyoune en 2014	الجدول 12: نشاط مكاتب الطعون في الميدان الجزري بدائرة استئناف العيون سنة 2014
Tableau 13: Activité des sections des juridictions de proximité au sein du tribunal de première instance de Lâayoune en 2013	الجدول 13 : نشاط أقسام قضاء القرب بالمحكمة الابتدائية بالعيون سنة 2013
Tableau 14: Activité des sections des juridictions de proximité au sein du tribunal de première instance d'Es-Semara en 2013	الجدول 14 : نشاط أقسام قضاء القرب بالمحكمة الابتدائية بالسمارة سنة 2013
Tableau 15 : répartition des ressources humaines relevant de la cours d'appel de Laâyoune en 2014	الجدول 15: توزيع الموارد البشرية بدائرة استئناف العيون سنة 2014

Tableau n°16 : Répartition des experts, interprètes, coopistes et huissiers agréés auprès de la cours d'appel de Laâyoune selon le sexe en 2013

Tableau n°17: Evolution du nombre des adouls des notaires agréés auprès de la cours d'appel de Laâyoune

Tableau n°18: Activité du bureau d'enfance de Lâayoune en 2014 : La liberté surveillée

Tableau n°19: Enquête familiale en 2014

جدول رقم16: توزيع الخبراء القضائيين و التراجمة والنساخ والأعوان القضائيون المقبولين لدى محكمة الإستئناف بالعيون حسب الجنس سنة 2013

جدول رقم17: تطور عدد العدول و الموثقين المقبولين لدى محكمة الإستئناف بالعيون

جدول رقم18: أنشطة مكتب الطفولة بالعيون سنة 2014 : الحرية المحروسة

جدول رقم19: البحث العائلي سنة 2014

الجدول 1 : نشاط محكمة الاستئناف بالعيون سنة 2014
Tableau 1 : Activité du cours d'appel de Laâyoune en 2014

Type d'affaire	عدد القضايا		
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré
Civil	201	1046	829
Pénal	397	2816	2431
Total	598	3862	3260

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الاستئناف بالعيون

الجدول 2 : نشاط غرفة الاستئناف بالمحكمة الابتدائية بالعيون سنة 2014
Tableau 2 : Activité de la chambre d'appel du tribunal de première instance de Laâyoune en 2014

Type d'affaire	عدد القضايا		
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré
Civil	5	12	8
Pénal	145	927	778
Total	150	939	786

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الاستئناف بالعيون

الجدول 3 : نشاط غرفة الاستئناف بالمحكمة الابتدائية بالسمارة سنة 2014
Tableau 3 : Activité de la chambre d'appel du tribunal de première instance d'Es-Semara en 2014

Type d'affaire	عدد القضايا		
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré
Civil	1	1	-
Pénal	16	171	152
Total	17	172	152

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الاستئناف بالعيون

الجدول 4 : نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون سنة 2014
Tableau 4 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune en 2014

Type d'affaire	عدد القضايا		
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré
Civil	2021	8122	7075
Pénal	4589	18174	16443
Total	6610	26296	23518

Source : Tribunal de 1^{ère} instance de Laâyoune

المصدر: المحكمة الابتدائية بالعيون

الجدول 5 : نشاط المحكمة الابتدائية بالسمارة سنة 2014
Tableau 5 : Activité du tribunal de première instance d'Es-Semara en 2014

Type d'affaire	عدد القضايا		
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré
Civil	252	1412	1491
Pénal	193	926	1023
Total	445	2338	2514

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الاستئناف بالعيون

الجدول 6: نشاط مركز القاضي المقيم ببوجدور سنة 2014
Tableau 6 : Activité du centre judiciaire de Boujdour en 2014

Type d'affaire	Nombre d'affaires			عدد القضايا طبيعة القضية
	المخالف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Civil	54	27	35	المدني
Pénal	84	92	103	الجنحي
Total	138	119	138	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الاستئناف بالعيون

الجدول 7 : نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون حسب نوع القضايا المدنية سنة 2014
Tableau 7 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune selon le type d'affaires civiles en 2014

Type d'affaire	Nombre d'affaires						عدد القضايا طبيعة القضية
	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا استعجالية Affaires référées	قضايا الأسرة Affaires Famille	منه: مدني جماعي Civil collectif	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه: Total Dont :	
Affaires civiles enregistrées	300	249	1959	633	143	7075	القضايا المدنية المسجلة
Affaires civiles jugées	339	200	1942	731	136	8122	القضايا المدنية المحكومة
Affaires civiles en instance	136	73	1116	253	96	2021	القضايا المدنية المخلفة

Source : Tribunal de 1^{ère} instance de Laâyoune

المصدر: المحكمة الابتدائية بالعيون

الجدول 8: نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون حسب نوع القضايا الجنحية سنة 2014
Tableau 8: Activité du tribunal de première Instance de Laâyoune selon le type d'affaires pénales en 2014

Type d'affaire	Nombre d'affaires				المجموع منه: Total dont :	عدد القضايا طبيعة القضية
	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	المخالفات Contraventions	حوادث السير Accidents de circulation	الجنح Délits		
Affaires pénales enregistrées	340	366	555	322	16443	القضايا الجنحية المسجلة
Affaires pénales jugées	352	366	748	322	18174	القضايا الجنحية المحكومة
Affaires pénales en instance	98	0	419	0	4589	القضايا الجنحية المخلفة

Source : Tribunal de 1^{ère} instance de Laâyoune

المصدر: المحكمة الابتدائية بالعيون

الجدول 9 : نشاط أقسام قضاء الأسرة بدائرة استئناف العيون سنة 2014
Tableau 9 : Activité des sections de la justice famille de la cours d'appel de Laâyoune en 2014

Tribunal	Nombre d'affaires			عدد القضايا المحكمة
	المخالف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Cours d'appel	49	306	253	محكمة الاستئناف
Tribunal de première Instance de Laâyoune	1116	1942	1959	المحكمة الابتدائية بالعيون
Tribunal de première Instance d'Es-Semara	148	751	800	المحكمة الابتدائية بالسمارة
centre judiciaire de Boujdour	117	172	167	مركز القاضي المقيم ببوجدور
Total	1282	2420	2379	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الاستئناف بالعيون

الجدول 10 : نشاط مكاتب التنفيذ المدني بدائرة استئناف العيون سنة 2014
Tableau 10 : Activité des bureaux d'exécution civile de la cours d'appel de Laâyoune en 2014

Tribunal	عدد القضايا		المسجل Enregistré	المحكمة
	بدون تنفيذ Non exécuté	المتفد Exécuté		
Tribunal de première Instance de Laâyoune	45	965	911	المحكمة الابتدائية بالعيون
Tribunal de première Instance d'Es-Semara	32	291	301	المحكمة الابتدائية بالسمارة
centre judiciaire de Boujdour	09	144	120	مركز القاضي المقيم ببوجدور
Total	86	1400	1332	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الإستئناف بالعيون

الجدول 11 : نشاط مكاتب الطعون في الميدان المدني بدائرة استئناف العيون سنة 2014
Tableau 11 : Activité des bureaux des recours en annulation des affaires civiles de la cours d'appel de Laâyoune en 2014

Tribunal	عدد القضايا		المستأنفة Appelante	المحكمة
	بدون توجيه En Instance	الموجهة Orienté		
Cours d'appel de Laâyoune	01	82	82	محكمة الإستئناف بالعيون
Tribunal de première Instance d'Es-Semara	-	21	21	المحكمة الابتدائية بالسمارة
Total	01	103	103	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الإستئناف بالعيون

الجدول 12 : نشاط مكاتب الطعون في الميدان الجزري بدائرة استئناف العيون سنة 2014
Tableau 12 : Activité des bureaux des recours en annulation des affaires pénales de la cours d'appel de Laâyoune en 2014

Tribunal	عدد القضايا		المستأنفة Appelante	المحكمة
	بدون توجيه En Instance	الموجهة Orienté		
Cours d'appel de Laâyoune	34	204	192	محكمة الإستئناف بالعيون
Tribunal de première Instance d'Es-Semara	-	175	175	المحكمة الابتدائية بالسمارة
Total	34	379	367	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الإستئناف بالعيون

الجدول 13 : نشاط اقسام قضاء القرب بالمحكمة الابتدائية بالعيون سنة 2013
Tableau 13 : Activité des sections des juridictions de proximité au sein du tribunal de première instance de Laâyoune en 2013

Type d'affaire	عدد القضايا		المسجل Enregistré	طبيعة القضية
	المخالف En Instance	المحكوم Jugé		
Civil	901	602	659	المدني
Pénal	109	72	120	الجنحي
Total	1010	674	779	المجموع

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

الجدول 14: نشاط اقسام قضاء القرب بالمحكمة الابتدائية بالسمارة سنة 2013

Tableau 14 : Activité des sections des juridictions de proximité au sein du tribunal de première instance d'Es-Semara en 2013

Type d'affaire	Nombre d'affaires		عدد القضايا	
	المخاف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	طبيعة القضية
Civil	1	40	39	المدني
Pénal	7	119	94	الجنحي
Total	8	159	133	المجموع

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

الجدول 15: توزيع الموارد البشرية بدائرة استئناف العيون سنة 2014

Tableau 15 : répartition des ressources humaines relevant de la cours d'appel de Laâyoune en 2014

Tribunal	القضاة		المحكمة
	الموظفين Fonctionnaires	القضاة magistrats	
Cours d'appel	102	18	محكمة الاستئناف
Tribunal de première Instance de Laâyoune	121	14	المحكمة الابتدائية بالعيون
Tribunal de première Instance d'Es-Semara	46	05	المحكمة الابتدائية بالسمارة
centre judiciaire de Boujdour	28	01	مركز القاضي المقيم ببوجدور
Total	297	38	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الاستئناف بالعيون

الجدول 16: توزيع الخبراء القضائيين و التراجمة والنساح والمفوضين القضائيين المقبولين لدى محكمة الاستئناف بالعيون حسب الجنس سنة 2013

Tableau 16: Répartition des experts, interprètes, coopistes et huissiers agréés auprès de la cours d'appel de Laâyoune selon le sexe en 2013

Sexe	الجنس		
	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin
Experts	12	10	2
Huissiers	11	11	-
Interprètes	1	-	1
Coopistes	10	10	-

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

الجدول 17: تطور عدد العدول و الموثقين المقبولين لدى محكمة الاستئناف بالعيون

Tableau 17: Evolution du nombre des adouls et des notaires agréés auprès de la cours d'appel de Laâyoune

Cours d'appel	2013	2012	2011	2010	محكمة الاستئناف
Adouls	20	25	17	17	العدول
Notaires	01	01	01	01	الموثقين

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

أنشطة مكتب الطفولة بالعيون سنة 2014 : الحرية المحروسة

الجدول 18 :

Tableau 18: Activité du bureau d'enfance de Laâyoune en 2014 : La liberté surveillée

Mois	المجموع	ذكور	إناث	الشهر
	Total	Masculin	Féminin	
Janvier	22	17	5	يناير
Février	12	12	-	فبراير
Mars	21	21	-	مارس
Avril	27	26	1	أبريل
Mai	17	16	1	ماي
Juin	21	18	3	يونيو
Juillet	14	14	-	يوليو
Août	17	16	1	أغسطس
Septembre	17	16	1	سبتمبر
Octobre	17	16	1	أكتوبر
Novembre	18	18	-	نوفمبر
Décembre	33	33	-	ديسمبر
Total	236	223	13	المجموع

Source : D.P. de la Jeunesse et Sport à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للشبيبة والرياضة بالعيون

البحث العائلي سنة 2014

الجدول 19 :

Tableau 19: Enquête familiale en 2014

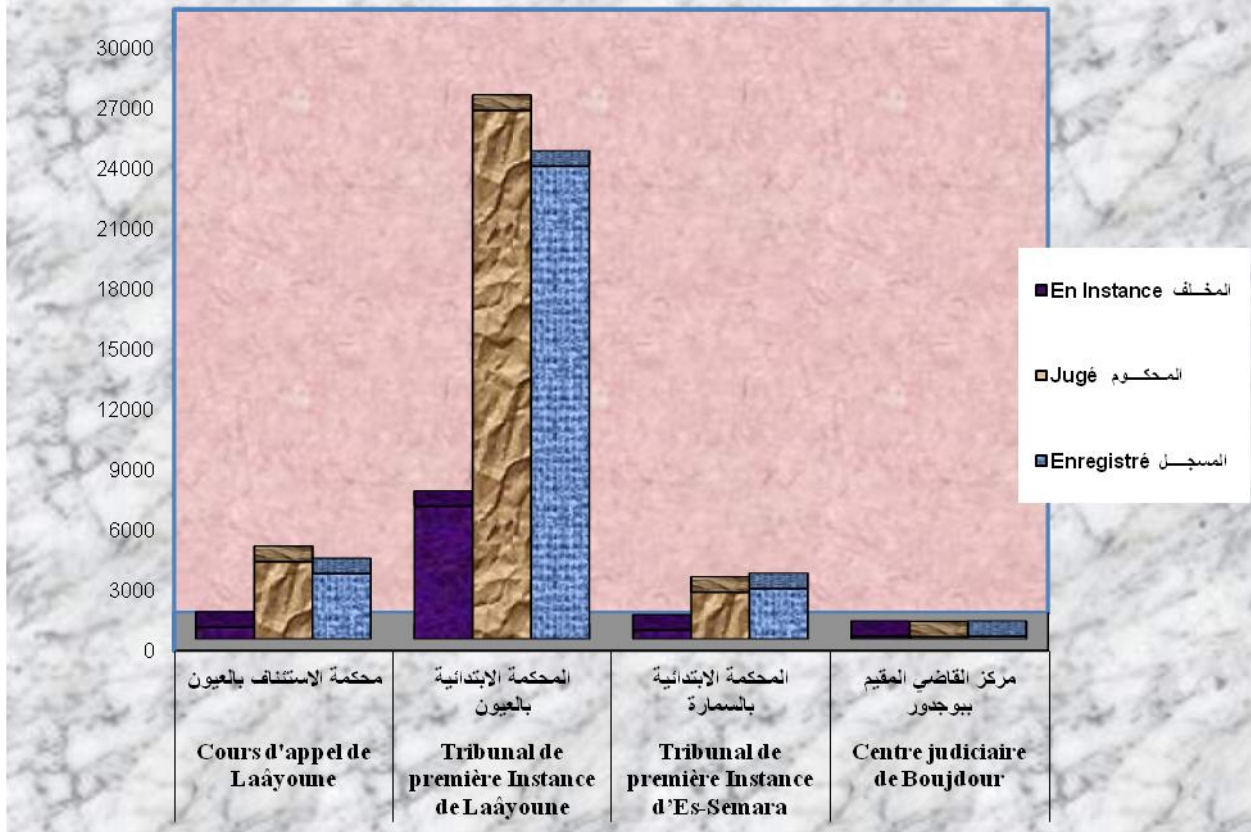
Enquête	المجموع	ذكور	إناث	البحث
	Total	Masculin	Féminin	
Nombre d'enquêtes demandées	137	130	7	عدد الأبحاث المطلوبة
Nombre d'enquêtes réalisées	137	130	7	عدد الأبحاث المنجزة

Source : D.P. de la Jeunesse et Sport à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للشبيبة والرياضة بالعيون

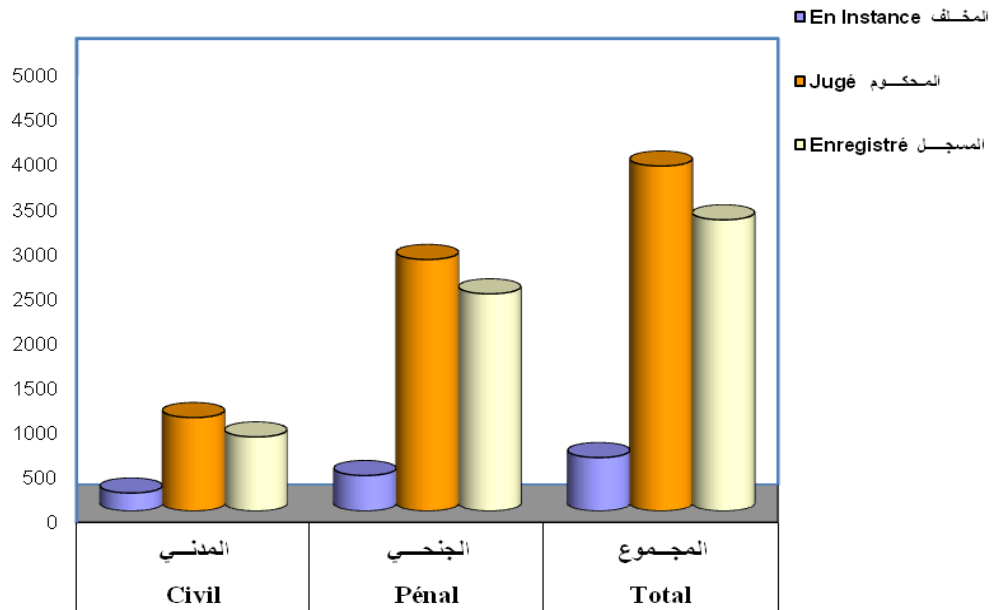
نشاط المحاكم بالجهة سنة 2014

Activités des tribunaux de la région en 2014



نشاط محكمة الاستئناف بالعيون سنة 2014

Activités du cours d'appel de Laâyoune en 2014



3

Education et formation التعليم والتكوين

Liste des tableaux

قائمة الجداول

*Enseignement préscolaire

*التعليم الأولي

Tableau n°1 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon le sexe et la province

جدول رقم 1 : عدد تلاميذ التعليم الأولي حسب الجنس و الإقليم

Tableau n°2 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon la province et le milieu de résidence 2014-2015

جدول رقم 2 : التلاميذ بالتعليم الأولي حسب الإقليم و الوسط 2014-2015

Tableau n°3 : Etablissements de l'enseignement préscolaire selon la province 2014- 2015

جدول رقم 3 : مؤسسات التعليم الأولي حسب الإقليم 2014-2015

* 1^{ère} Cycle Fondamental Public:

*الهسك الأول أساسى عمومى:

Tableau n°4 : Nombre d'élèves selon le milieu, le sexe, et les provinces 2014-2015

جدول رقم 4 : عدد التلاميذ حسب الوسط و الجنس و الإقليم 2014-2015

Tableau n°5 : Nouveaux inscrits en 1ere Année selon le sexe,le milieu et les provinces 2014- 2015

جدول رقم 5 : المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس والوسط و الإقليم 2014-2015

Tableau n°6 : Elèves de la 6^{ème} Année selon le sexe, le milieu et les provinces 2014-2015

جدول رقم 6 : تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس و الوسط والإقليم 2014-2015

Tableau n°7 : Personnel enseignant selon le milieu et les provinces 2014-2015

جدول رقم 7 : هيئة التدريس حسب الوسط و الإقليم 2014-2015

Tableau n°8 : Etablissements selon le milieu et les provinces 2014-2015

جدول رقم 8 : المؤسسات حسب الوسط و الإقليم 2014-2015

Tableau n°9 : Salles utilisées selon le milieu et les provinces 2014-2015

جدول رقم 9 : الحجرات المستعملة حسب الوسط و الإقليم 2014-2015

Tableau n°10 : Classes selon le milieu et la province 2014-2015

جدول رقم 10 : الفصول حسب الوسط و الإقليم 2014-2015

Tableau n°11 : Effectifs des élèves selon le niveau et le sexe 2014-2015

جدول رقم 11: عدد التلاميذ حسب الجنس والمستوى الدراسي 2014-2015

Tableau n°12 : Effectifs des élèves doublants selon le niveau et le sexe 2014-2015

جدول رقم 12: عدد التلاميذ المكررين حسب الجنس والمستوى الدراسي 2014-2015

Tableau n°13 : Nombre d'élèves selon le Milieu, le sexe, et l'âge : 2014-2015

جدول رقم 13: عدد التلاميذ حسب الوسط و الجنس والفئة العمرية : 2014-2015

Tableau 14 : Evolutions des indicateurs de qualité et d'efficacité de l'enseignement primaire dans la région (en %)

جدول 14 : تطور مؤشرات الجودة و الفعالية بالتعليم الابتدائي بالجهة (بالنسبة المئوية)

Tableau n°15 : Cantines Scolaires et Nbre

جدول رقم 15: المطاعم المدرسية و عدد المستفيدين حسب الوسط و الإقليم

*** Enseignement Primaire Privé :**

*** التعليم الإبتدائي الخصوصي:**

Tableau n°16 : Evolution de nombre d'élèves selon le sexe

جدول رقم 16 : تطور عدد التلاميذ حسب الجنس

Tableau n°17 : Effectif d'élèves selon l'âge et le sexe

جدول رقم 17 : عدد التلاميذ حسب فئات السن والجنس

Tableau n°18 : Nombre d'établissements, de classes et salles 2014-2015

جدول رقم 18 : عدد المؤسسات و الفصول و الحجرات 2015-2014

*** 2^{ème} Cycle fondamentale public :**

*** التعليم الثانوي الإعدادي العمومي :**

Tableau n°19 : Nombre d'élèves selon le sexe, le niveau et la province 2014-2015

جدول رقم 19: عدد التلاميذ حسب الجنس و المستوى الدراسي والإقليم

2015-2014

Tableau n°20 : Les établissements, les classes et les salles selon la province 2014-2015

جدول رقم 20: المؤسسات و الفصول و الحجرات حسب الإقليم 2015-2014

Tableau n°21 : Personnel enseignant selon le sexe et la province 2014-2015

جدول رقم 21: هيئة التدريس حسب الجنس والإقليم 2015-2014

Tableau n°22 : Elèves doublants selon le niveau le sexe et la province 2014-2015

جدول رقم 22: التلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي، الجنس والإقليم

2015-2014

Tableau n°23 : Nombre d'élèves selon l'âge, le sexe et milieu 2014-2015

جدول رقم 23: عدد التلاميذ حسب السن و الجنس و الوسط 2014-

2015

Tableau 24 : Evolutions des indicateurs de qualité et d'efficacité de l'enseignement collégial dans la région (en %)

جدول 24 : تطور مؤشرات الجودة و الفعالية بالتعليم الإعدادي بالجهة (بالنسبة المئوية)

*** 2^{ème} Cycle fondamentale privé :**

*** التعليم الثانوي الإعدادي الخاص :**

Tableau n°25 : Elèves selon le sexe et la province

جدول رقم 25: التلاميذ حسب الجنس والإقليم

*** Enseignement secondaire public :**

*** التعليم الثانوي التأهيلي العمومي:**

Tableau n°26 : Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et la province 2014-2015

جدول رقم 26: عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي و الجنس والإقليم

2015-2014

Tableau n°27 : Elèves doublants selon le niveau, le sexe et la province 2014-2015

جدول رقم 27: التلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي والجنس والإقليم

2015-2014

Tableau n°28 : Nombre d'élèves Selon La grande section, le Sexe et la province 2014-2015

جدول رقم 28: عدد التلاميذ حسب الشعبة الكبرى و الجنس والإقليم 2014-

2015

Tableau n°29 : Nombre d'élèves Selon La

جدول رقم 29: عدد التلاميذ حسب الشعبة و الجنس والإقليم 2015-2014

section, le Sexe et la province 2014-2015

Tableau n°30 : Personnels Enseignants

Selon le sexe et les Provinces 2014-2015

Tableau n°31 : Personnels Enseignants

Selon la matière et les Provinces 2014-2015

Tableau n°32 : Etablissements, les classes

et les salles selon la province 2014-2015

Tableau n°33 : Internats par province

en 2014-2015

* Enseignement secondaire privé :

Tableau n°34 : Nombre d'élèves selon le

sexe et la province 2014-2015

* Enseignement secondaire :

Tableau n°35 : Candidats officiels présents

aux examens du baccalauréat selon le sexe

et la province 2013-2014

Tableau n°36 : Candidats présents et admis

aux examens du baccalauréat selon la

province 2013-2014

Tableau n°37 : Candidats admis aux

examens du baccalauréat selon la section

et la province 2013-2014

Tableau 38 : Evolutions des indicateurs

de qualité et d'efficacité de l'enseignement

secondaire dans la région (en %)

* Enseignement post-secondaire :

Tableau n°39 : Etudiants des classes

préparatoires aux grandes écoles selon le

sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en

2014-2015

Tableau n°40 : Etudiants du Brevet de

technicien supérieur selon le sexe et le

niveau à la ville de Laâyoune en 2014-2015

* Enseignement supérieur

Tableau 41 : Etudiants, personnel

enseignant et administratif dans l'Ecole

Supérieure de Technologie de Laâyoune

selon le sexe en 2014-2015

* Formation pédagogique:

Tableau n°42 : Stagiaires, personnel

enseignant et administratif dans le CRMEF

جدول رقم 30: هيئة التدريس حسب الجنس و الإقليم 2014-2015

جدول رقم 31: هيئة التدريس حسب المادة و الإقليم 2014-2015

جدول رقم 32 : المؤسسات والفصول و الحجرات حسب الإقليم 2014-2015

جدول رقم 33 : عدد الداخليات حسب الإقليم سنة 2014-2015

* التعليم الثانوي التأهيلي الخصوصي:

جدول رقم 34: عدد التلاميذ حسب و الجنس والإقليم 2014-2015

* التعليم الثانوي التأهيلي:

جدول رقم 35: المرشحون الرسميون الحاضرون في امتحانات البكالوريا

حسب الجنس والإقليم 2013-2014

جدول رقم 36: المرشحون الحاضرون و الناجحون في امتحانات البكالوريا

حسب الإقليم 2013-2014

جدول رقم 37: المرشحون الناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الشعبة

و الإقليم 2013-2014

جدول 38 : تطور مؤشرات الجودة و الفعالية بالتعليم الثانوي بالجهة (بالنسبة

المنوية)

* التعليم ما بعد الثانوي:

جدول رقم 39: طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس

والمستوى بمدينة العيون سنة 2014-2015

جدول رقم 40: طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى بمدينة

العيون سنة 2014-2015

* التعليم العالي:

جدول 41 : الطلبة و هيئة التدريس و الإدارة بالمدرسة العليا للتكنولوجيا

بالعيون حسب الجنس سنة 2014-2015

* التكوين التربوي:

جدول رقم 42: المتدربون و هيئة التدريس و الإدارة بالمركز الجهوي لمهن

التربية و التكوين بالعيون حسب الجنس سنة 2014-2015

de Laâyoune selon le sexe en 2014-2015

Tableau n°43 : Stagiaires dans le CRMEF de Laâyoune selon le sexe et la branche en 2014-2015

جدول رقم 43: المتدربون بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون حسب الجنس والشعبة سنة 2014-2015

*** Formation professionnelle:**

*** التكوين المهني:**

Tableau n°44 : Nombre d'établissements de la formation professionnelle et places selon le secteur et la province en 2014-2015

جدول رقم 44: عدد مؤسسات التكوين المهني و المقاعد حسب القطاع و الإقليم سنة 2014-2015

Tableau n°45 : Nombre de Branches de formation selon le domaine et le mode de formation en 2014-2015

جدول رقم 45: عدد شعب التكوين حسب مجال ونمط التكوين سنة 2014-2015

Tableau n°46 : Nombre de lauréats selon le secteur, le sexe et la province 2013-2014

جدول رقم 46: عدد الخريجين حسب القطاع و الجنس و الإقليم 2013-2014

Tableau n°47 : Nombre de lauréats selon le niveau de formation, le secteur et le sexe 2013-2014

جدول رقم 47: عدد الخريجين حسب مستوى التكوين و القطاع و الجنس 2013-2014

Tableau n°48 : Nombre de lauréats selon le niveau, le mode de formation et le sexe 2013-2014

جدول رقم 48: عدد الخريجين حسب المستوى و نمط التكوين و الجنس 2013-2014

Tableau n°49 : Effectif en formation selon le niveau et le secteur en 2014-2015

جدول رقم 49: عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى و القطاع سنة 2014--2015

Tableau n°50 : Effectif en formation selon le niveau et le mode de formation en 2014-2015

جدول رقم 50: عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى و نمط التكوين سنة 2014--2015

Tableau n°51 : Effectif en formation selon le niveau, le sexe et la province :secteur public en 2014-2015

جدول رقم 51: عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى و الجنس و الإقليم: القطاع العمومي سنة 2014-2015

Tableau n°52 : Effectif en formation selon le niveau, le sexe et la province :secteur privé en 2014-2015

جدول رقم 52: عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى و الجنس و الإقليم: القطاع الخاص سنة 2014-2015

Tableau n°53 : Evolution d'effectif en formation selon la province

جدول رقم 53: تطور عدد المتدربين حسب الإقليم

Tableau 54 : Etudiants, personnel enseignant et administratif dans l'Institut de Technologie de pêche maritime de Laâyoune selon le sexe en 2014-2015

جدول 54 : الطلبة و هيئة التدريس و الإدارة بمعهد التكنولوجيا للصيد البحري بالعيون حسب الجنس سنة 2014-2015

***Enseignement préscolaire**

***التعليم الأولي**

عدد تلاميذ التعليم الأولي حسب الجنس و الإقليم

الجدول 1 :

Tableau 1 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon le sexe et la province

Province	2015-2014			الإقليم
	الإناث Féminin	الذكور Masculin	المجموع Total	
Lâayoune	4132	4546	8678	العيون
Tarfaya	109	163	272	طرفاية
Boujdour	812	842	1654	بوجدور
Es-Semara	870	933	1803	السمارة
Total	5923	6484	12407	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

التلاميذ بالتعليم الأولي حسب الإقليم و الوسط 2015-2014

الجدول 2 :

Tableau 2 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon la province et le milieu de résidence 2014-2015

Province	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urbain	الإقليم
Lâayoune	8678	32	8646	العيون
Tarfaya	272	73	199	طرفاية
Boujdour	1654	-	1654	بوجدور
Es-Semara	1803	-	1803	السمارة
Total	12407	105	12302	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

مؤسسات التعليم الأولي حسب الإقليم 2015-2014

الجدول 3 :

Tableau 3 : Etablissements de l'enseignement préscolaire selon la province 2014- 2015

Province	المجموع Total	العصري و التقليدي Moderne et Traditionnel	الإقليم
Lâayoune	142	142	العيون
Tarfaya	7	7	طرفاية
Boujdour	38	38	بوجدور
Es-Semara	51	51	السمارة
Total	238	238	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

عدد التلاميذ حسب الوسط و الجنس و الإقليم 2015-2014

الجدول 4 :

Tableau 4 : Nombre d'élèves selon le milieu, le sexe, et les provinces 2014-2015

Province	حضري Urbain		الوسط القروي Milieu rural		المجموع Total		الإقليم
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Lâayoune	19199	9203	180	82	19379	9285	العيون
Tarfaya	920	415	374	172	1294	587	طرفاية
Boujdour	5140	2431	-	-	5140	2431	بوجدور
Es-Semara	6009	2881	79	29	6088	2910	السمارة
Total	31268	14930	633	283	31901	15213	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس و الوسط و الإقليم 2015-2014

الجدول 5 :

Tableau 5 : Nouveaux inscrits en 1^{er} Année selon le sexe, le milieu et les provinces 2014-2015

Province	حضري + قروي Urbain + rural		الوسط القروي Milieu rural		الوسط الحضري Milieu urbain		الإقليم
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Lâayoune	3006	1484	39	21	2967	1463	العيون
Tarfaya	242	108	69	29	173	79	طرفاية
Boujdour	683	334	-	-	683	334	بوجدور
Es-Semara	872	425	5	1	867	424	السمارة
Total	4803	2351	113	51	4690	2300	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس و الوسط و الإقليم 2015-2014

الجدول 6 :

Tableau 6 : Elèves de la 6^{ème} Année selon le sexe, le milieu et les provinces 2014-2015

Province	حضري + قروي Urbain + rural		الوسط القروي Milieu rural		الوسط الحضري Milieu urbain		الإقليم
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Lâayoune	3994	1852	40	16	3954	1836	العيون
Tarfaya	209	90	59	27	150	63	طرفاية
Boujdour	989	463	-	-	989	463	بوجدور
Es-Semara	1282	605	17	7	1265	598	السمارة
Total	6474	3010	116	50	6358	2960	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

هيئة التدريس حسب الوسط و الإقليم 2015-2014

الجدول 7 :

Tableau 7 : Personnel enseignant selon le milieu et les provinces 2014-2015

Province	حضري + قروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	الإقليم
Lâayoune	745	21	724	العيون
Tarfaya	73	28	45	طرفاية
Boujdour	171	-	171	بوجدور
Es-Semara	217	9	208	السمارة
Total	1206	58	1148	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

المؤسسات حسب الوسط و الإقليم 2015-2014

الجدول 8 :

Tableau 8 : Etablissements selon le milieu et les provinces 2014-2015

Province	الفرعيات SATELLITES			المؤسسات ETABLISSEMENTS			الإقليم
	حضري + قروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	حضري + قروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	
Lâayoune	3	3	-	49	3	46	العيون
Tarfaya	4	3	1	6	3	3	طرفاية
Boujdour	-	-	-	11	-	11	بوجدور
Es-Semara	5	5	-	12	-	12	السمارة
Total	12	11	1	78	6	72	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

الحجرات المستعملة حسب الوسط و الإقليم 2015-2014

الجدول 9:

Tableau 9 : Salles utilisées selon le milieu et les provinces 2014-2015

Province	الحجرات Salles			العيون
	حضري + قروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	
Lâayoune	552	19	533	العيون
Tarfaya	55	24	31	طرفاية
Boujdour	123	-	123	بوجدور
Es-Semara	141	9	132	السمارة
Total	871	52	819	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

الفصول حسب الوسط و الإقليم 2015-2014

الجدول 10:

Tableau 10 : Classes selon le milieu et la province 2014-2015

Province	الفصول Classes			الإقليم
	حضري + قروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	
Lâayoune	699	34	665	العيون
Tarfaya	68	33	35	طرفاية
Boujdour	157	-	157	بوجدور
Es-Semara	196	8	188	السمارة
Total	1120	75	1045	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

عدد التلاميذ حسب الجنس والمستوى الدراسي 2015-2014
Tableau 11 : Effectifs des élèves selon le niveau et le sexe 2014-2015

الجدول 11 :

NIVEAU SCOLAIRE	Sexe	السمارة Es-Semara	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	الجنس	المستوى الدراسي
1 ^{ère}	Total	916	787	263	3307	المجموع	السنة
Année	Feminin	443	382	115	1601	إناث	الأولى
2 ^{ème}	Total	935	838	195	2947	المجموع	السنة
Année	Feminin	469	405	91	1448	إناث	الثانية
3 ^{ème}	Total	939	769	204	2970	المجموع	السنة
Année	Feminin	442	366	95	1433	إناث	الثالثة
4 ^{ème}	Total	952	877	210	3117	المجموع	السنة
Année	Feminin	457	415	99	1491	إناث	الرابعة
5 ^{ème}	Total	1064	880	213	3044	المجموع	السنة
Année	Feminin	494	400	97	1460	إناث	الخامسة
6 ^{ème}	Total	1282	989	209	3994	المجموع	السنة
Année	Feminin	605	463	90	1852	إناث	السادسة
Total	Total	6088	5140	1294	19379	المجموع	المجموع
	Feminin	2910	2431	587	9285	إناث	ع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

عدد التلاميذ المكررين حسب الجنس والمستوى الدراسي 2015-2014
Tableau 12 : Effectifs des élèves doublants selon le niveau et le sexe 2014-2015

الجدول 12 :

NIVEAU SCOLAIRE	Sexe	السمارة Es-Semara	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	الجنس	المستوى الدراسي
1 ^{ère}	Total	44	104	21	301	المجموع	السنة
Année	Feminin	18	48	7	117	إناث	الأولى
2 ^{ème}	Total	38	97	10	206	المجموع	السنة
Année	Feminin	12	32	2	85	إناث	الثانية
3 ^{ème}	Total	35	91	15	266	المجموع	السنة
Année	Feminin	17	32	9	106	إناث	الثالثة
4 ^{ème}	Total	33	102	15	273	المجموع	السنة
Année	Feminin	13	33	7	78	إناث	الرابعة
5 ^{ème}	Total	30	77	9	252	المجموع	السنة
Année	Feminin	8	19	6	74	إناث	الخامسة
6 ^{ème}	Total	151	166	24	890	المجموع	السنة
Année	Feminin	55	65	2	284	إناث	السادسة
Total	Total	331	637	94	2188	المجموع	المجموع
	Feminin	123	229	33	744	إناث	

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

الجدول 13 : عدد التلاميذ بالجهة حسب المستوى الدراسي و الجنس و الفئة العمرية 2014-2015

Tableau 13 : Nombre d'élèves de la région selon le niveau, le sexe, et l'âge 2014-2015

* Province de Laâyoune

* إقليم العيون

NIVEAU SCOLAIRE	Sexe	Les Ages en années						الفئة العمرية بالسنوات					الجنس	المستوى الدراسي
		+15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5		
1 ^{ère} Année	Total	-	-	-	-	-	-	6	6	38	488	2769	المجموع	السنة الأولى
	Feminin	-	-	-	-	-	-	4	3	14	223	1357	إناث	
2 ^{ème} Année	Total	-	-	1	1	3	2	18	72	392	2105	353	المجموع	السنة الثانية
	Feminin	-	-	1	-	2	1	11	26	163	1047	197	إناث	
3 ^{ème} Année	Total	-	-	-	3	13	26	150	504	2008	266	-	المجموع	السنة الثالثة
	Feminin	-	-	-	3	2	6	51	209	1032	130	-	إناث	
4 ^{ème} Année	Total	1	-	2	16	64	174	528	2005	327	-	-	المجموع	السنة الرابعة
	Feminin	1	-	-	2	24	52	216	1036	160	-	-	إناث	
5 ^{ème} Année	Total	-	5	25	69	191	529	1980	245	-	-	-	المجموع	السنة الخامسة
	Feminin	-	3	9	22	66	204	1018	138	-	-	-	إناث	
6 ^{ème} Année	Total	3	46	212	482	826	2227	198	-	-	-	-	المجموع	السنة السادسة
	Feminin	-	14	57	139	333	1198	111	-	-	-	-	إناث	
Total	Total	4	51	240	571	1097	2958	2880	2832	2765	2859	3122	المجموع	
	Feminin	1	17	67	166	427	1461	1411	1412	1369	1400	1554	إناث	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâyoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

* Province de Tarfaya

* إقليم طرفاية

NIVEAU SCOLAIRE	Sexe	Les Ages en années						الفئة العمرية بالسنوات					الجنس	المستوى الدراسي
		+15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5		
1 ^{ère} Année	Total	-	-	-	-	-	-	-	1	26	193	43	المجموع	السنة الأولى
	Feminin	-	-	-	-	-	-	-	-	9	82	24	إناث	
2 ^{ème} Année	Total	-	-	-	-	-	1	1	20	145	28	-	المجموع	السنة الثانية
	Feminin	-	-	-	-	-	-	1	7	69	14	-	إناث	
3 ^{ème} Année	Total	-	-	-	1	-	5	29	142	27	-	-	المجموع	السنة الثالثة
	Feminin	-	-	-	-	-	2	17	60	16	-	-	إناث	
4 ^{ème} Année	Total	-	1	-	1	10	37	121	40	-	-	-	المجموع	السنة الرابعة
	Feminin	-	-	-	-	2	13	56	28	-	-	-	إناث	
5 ^{ème} Année	Total	-	2	5	12	31	136	27	-	-	-	-	المجموع	السنة الخامسة
	Feminin	-	1	2	7	16	60	11	-	-	-	-	إناث	
6 ^{ème} Année	Total	3	4	15	43	126	18	-	-	-	-	-	المجموع	السنة السادسة
	Feminin	1	-	4	16	58	11	-	-	-	-	-	إناث	
Total	Total	3	7	20	57	167	197	178	203	198	221	43	المجموع	
	Feminin	1	1	6	23	76	86	85	95	94	96	24	إناث	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâyoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

* Province de Boujdour

* إقليم بوجدور

NIVEAU SCOLAIRE	Sexe	Les Ages en années						الفئة العمرية بالسنوات					الجنس	المستوى الدراسي
		+15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5		
1 ^{ère} Année	Total	-	-	-	-	-	-	-	3	5	217	562	المجموع	السنة الأولى
	Feminin	-	-	-	-	-	-	-	3	3	102	274	إناث	
2 ^{ème} Année	Total	-	-	-	-	-	2	4	24	127	562	119	المجموع	السنة الثانية
	Feminin	-	-	-	-	-	1	1	4	50	290	59	إناث	
3 ^{ème} Année	Total	-	-	-	-	5	17	54	140	461	92	-	المجموع	السنة الثالثة
	Feminin	-	-	-	-	3	12	10	62	230	49	-	إناث	
4 ^{ème} Année	Total	-	-	1	19	43	75	193	456	89	1	-	المجموع	السنة الرابعة
	Feminin	-	-	-	4	10	31	89	239	41	1	-	إناث	
5 ^{ème} Année	Total	4	11	22	56	77	188	457	65	-	-	-	المجموع	السنة الخامسة
	Feminin	2	2	3	17	26	77	235	38	-	-	-	إناث	
6 ^{ème} Année	Total	6	33	96	142	208	439	65	-	-	-	-	المجموع	السنة السادسة
	Feminin	1	7	36	54	97	235	33	-	-	-	-	إناث	
Total	Total	10	44	119	217	333	721	773	688	682	872	681	المجموع	
	Feminin	3	9	39	75	136	356	368	346	324	442	333	إناث	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 14: تطور مؤشرات الجودة و الفعالية بالتعليم الابتدائي بالجهة (بالنسبة المئوية)

Tableau 14 : Evolutions des indicateurs de qualité et d'efficacité de l'enseignement primaire dans la région (en %)

Indicateur	2014-2013	2013-2012	2012-2011	المؤشر
Surpeuplement des classes (41 élèves et plus)	0,89	1,42	0,24	نسبة الاكتظاظ بالأقسام (41 تلميذ فأكثر)
Abandon scolaire	0,40	0,32	0,42	نسبة عدم الالتحاق
Taux de réussite aux examens de fin de cycle primaire	77,80	81,49	79,27	نسبة النجاح في امتحانات نهاية السلك الابتدائي

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

(*)non compris province Es-Smara

(*) غير متضمن إقليم السمارة

الجدول 15: المطاعم المدرسية و عدد المستفيدين حسب الإقليم 2014-2015

Tableau 15 : Cantines Scolaires et Nbre de bénéficiaires selon la province 2014-2015

Province	عدد المستفيدين NBRE DE BENEFICAIRES	عدد المطاعم NBRE DE CANTINES SCOLAIRES	الإقليم
Lâayoune	5000	21	العيون
Boujdour	2300	9	بوجدور
Tarfaya	650	4	طرفاية
Es-Semara	1355	10	السمارة
Région	9305	44	الجهة

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

* **Enseignement Primaire Privé :**

* **التعليم الابتدائي الخصوصي:**

تطور عدد التلاميذ حسب الجنس : الجدول 16
Tableau 16: Evolution de nombre d'élèves selon le sexe

Province	2015-2014		2014-2013		2013-2012		2012-2011		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	3809	8151	3591	7651	3428	7379	3279	7061	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	0	0	0	0	طرفاية
Boujdour	493	1118	467	1017	451	969	404	903	بوجدور
Es-Semara	305	659	274	617	289	627	239	544	السمارة
Région	4607	9928	4332	9285	4168	8975	3922	8508	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

عدد التلاميذ حسب فئات السن و الجنس 2015-2014 : الجدول 17
Tableau 17 : Nombre d'élèves selon les groupes d'âge, le sexe 2014-2015

MILIEU	SEXE	الفئة العمرية AGE				الجنس	الوسط
		15 سنة فما فوق 15 ans et +	14-12 سنة 12-14 ans	11-6 سنة 6-11 ans	أقل من 6 سنوات Moins de 6 ans		
Lâayoune	Total	7	171	7675	298	المجموع	العيون
	Féminin	2	58	3599	150	إناث	
Tarfaya	Total	0	0	0	0	المجموع	طرفاية
	Féminin	0	0	0	0	إناث	
Boujdour	Total	1	21	1037	59	المجموع	بوجدور
	Féminin	1	12	457	23	إناث	

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

عدد المؤسسات و الفصول و الحجرات 2015-2014 : الجدول 18
Tableau 18 : Nombre d'établissements, de classes et les salles 2014-2015

Province	عدد الحجرات Nbre de salles	عدد الفصول Nbre de classes	عدد المؤسسات Nbre d'établissements	الإقليم
Lâayoune	574	418	54	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
Boujdour	104	60	8	بوجدور
Es-Semara	51	40	5	السمارة
Total	729	518	67	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

* **2^{ème} Cycle fondamentale public :**

* **التعليم الثانوي الإعدادي العمومي :**

عدد التلاميذ حسب الجنس و المستوى الدراسي والإقليم 2014-2015

الجدول 19 :

Tableau 19 : Nombre d'élèves selon le sexe, le niveau et la province 2014-2015

Province	المجموع Total		السنة التاسعة 9ème Année		السنة الثامنة 8ème Année		السنة السابعة 7ème Année		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	5590	11159	2233	4270	1697	3409	1660	3480	العيون
Tarfaya	296	620	102	214	91	176	103	230	طرفاية
Boujdour	1403	2826	437	870	470	908	496	1048	بوجدور
Es-Semara	1717	3583	624	1386	540	1047	553	1150	السمارة
Total	9006	18188	3396	6740	2798	5540	2812	5908	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

المؤسسات و الفصول و الحجرات حسب الإقليم 2014-2015

الجدول 20 :

Tableau 20 : Les établissements, les classes et les salles selon la province 2014-2015

Province	الحجرات المستعملة Salles utilisées	الفصول Classes	الإعداديات Colleges	الإقليم
Lâayoune	341	326	17	العيون
Tarfaya	23	20	3	طرفاية
Boujdour	78	79	5	بوجدور
Es-Semara	97	103	6	السمارة
Total	539	528	31	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

هيئة التدريس حسب الجنس والإقليم 2014-2015

الجدول 21 :

Tableau 21 : Personnel enseignant selon le sexe et la province 2014-2015

Province	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	الإقليم
Lâayoune	361	84	445	العيون
Tarfaya	35	4	39	طرفاية
Boujdour	87	11	98	بوجدور
Es-Semara	166	9	175	السمارة
Total	649	108	757	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

التلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي، الجنس والإقليم 2014-2015

الجدول 22 :

Tableau 22 : Elèves doublants selon le niveau le sexe et la province 2014-2015

Province	المجموع Total		السنة التاسعة 9ème Année		السنة الثامنة 8ème Année		السنة السابعة 7ème Année		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	1010	2346	790	1623	119	316	101	407	العيون
Tarfaya	43	145	23	70	12	40	8	35	طرفاية
Boujdour	148	402	72	172	24	79	52	151	بوجدور
Es-Semara	189	531	176	461	8	42	5	28	السمارة
Total	1390	3424	1061	2326	163	477	166	621	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

الجدول 23 :

عدد التلاميذ بالجهة حسب السن و الجنس والإقليم 2014-2015

Tableau 23 : Nombre d'élèves de la région selon l'âge, le sexe, et la province 2014-2015

Age	بوجدور Boujdour		طرفاية Tarfaya		العيون Laâyoune		السن
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Moins de 12 ans	49	85	4	7	145	237	أقل من 12 سنة
12	277	490	67	112	1129	2083	12
13	348	658	74	142	1416	2702	13
14	403	745	125	261	1530	2973	14
15	190	422	18	65	777	1719	15
16	79	224	5	23	393	938	16
17	44	149	3	10	168	412	17
18	13	53	-	-	32	95	18
Total	1403	2826	296	620	5590	11159	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 24: تطور مؤشرات الجودة و الفعالية بالتعليم الإعدادي بالجهة (بالنسبة المئوية)

Tableau 24 : Evolutions des indicateurs de qualité et d'efficacité de l'enseignement collégial dans la région (en %)

Indicateur	2014-2013	2013-2012	2012-2011	المؤشر
Supeuplement des classes (41 élèves et plus)	6,00	0,44	3,70	نسبة الاكتظاظ بالأقسام (41 تلميذ فأكثر)
Abandon scolaire	3,14	1,75	2,04	نسبة عدم الالتحاق
Taux de réussite aux examens de fin de cycle collégial	52,72	53,06	54,62	نسبة النجاح في امتحانات نهاية السلك الإعدادي

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

(*)non compris province Es-Smara

(*) غير متضمن إقليم السمارة

* 2 éme Cycle fondamentale privé :

* التعليم الثانوي الإعدادي الخاص :

التلاميذ حسب الجنس والإقليم

الجدول 25 :

Tableau 25 : Elèves selon le sexe et la province

Province	2015-2014		2014-2013		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	962	2245	870	2002	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	25	62	40	84	بوجدور
Es-Semara	43	115	50	125	السمارة
Total	1030	2422	960	2211	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

*** Enseignement Secondaire Public:**

*** التعليم الثانوي التأهيلي العمومي:**

الجدول 26 : عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي و الجنس والإقليم 2014-2015
Tableau 26 : Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et la province 2014-2015

Province	المجموع Total		السنة الثانية باكوريا 2 ^{ème} Année BAC		السنة الأولى باكوريا 1 ^{ère} Année BAC		الجدع المشترك Tronc comun		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
	Lâayoune	4485	8766	1791	3372	1444	2868	1250	
Tarfaya	180	353	63	137	56	110	61	106	طرفاية
Boujdour	1005	2014	380	746	300	603	325	665	بوجدور
Es-Semara	1287	2801	458	1058	370	776	459	967	السمارة
Total	6957	13934	2692	5313	2170	4357	2095	4264	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

الجدول 27 : التلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي و الجنس والإقليم 2014-2015
Tableau 27 : Elèves doublants selon le niveau, le sexe et la province 2014-2015

Province	المجموع Total		السنة الثانية باكوريا 2 ^{ème} Année Bac		السنة الأولى باكوريا 1 ^{ère} Année Bac		الجدع المشترك Tronc comun		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
	Lâayoune	546	1168	363	757	124	255	59	
Tarfaya	13	46	11	24	2	16	0	6	طرفاية
Boujdour	75	180	59	126	9	26	7	28	بوجدور
Es-Semara	92	310	78	244	9	40	5	26	السمارة
Total	726	1704	511	1151	144	337	71	216	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

الجدول 28 : عدد التلاميذ حسب الشعبة الكبرى و الجنس والإقليم 2014-2015
Tableau 28 : Nombre d'élèves selon La grande section, le Sexe et la province 2014-2015

Province	المجموع Total		التكنولوجيا Technologie		العلوم Sciences		الأدب Lettres		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
	Lâayoune	4485	8766	27	108	2752	5438	1706	
Tarfaya	180	353	0	0	90	147	90	206	طرفاية
Boujdour	1005	2014	0	0	466	882	539	1132	بوجدور
Es-Semara	1287	2801	25	42	493	989	769	1770	السمارة
Total	6957	13934	52	150	3801	7456	3104	6328	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

الجدول 29 : عدد التلاميذ حسب الشعبة و الجنس و الإقليم 2014-2015
 Tableau 29 : Nombre d'élèves selon La section, le Sexe et la province 2014-2015

Niveau scolaire	بوجدور Boujdour		طرفاية Tarfaya		العيون Lâayoune		المستوى الدراسي
	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	
Tronc commun	665	325	106	61	2526	1250	الجدع المشترك
Lettres et Sc humaines	330	164	61	30	859	430	الأدب و علوم إنسانية
Sciences	335	161	45	31	1614	807	العلوم
Technologie	0	0	0	0	53	13	التكنولوجيا
1 ère Année BAC	603	300	110	56	2868	1444	الأولى ثانوي
Lettres et Sc humaines	316	142	61	30	1032	537	الأدب و علوم إنسانية
Sciences exp	253	137	39	17	1449	689	علوم تجريبية
Sciences maths	13	4	0	0	209	119	علوم رياضية
Sciences et Technologies électriques	0	0	0	0	16	4	العلوم والتكنولوجيا الكهربائية
Sciences et Technologies mécaniques	0	0	0	0	8	0	العلوم والتكنولوجيا الميكانيكية
Arts appliquées	0	0	0	0	11	5	الفنون التطبيقية
Sc Economie et Gestion	21	17	10	9	143	90	علوم الاقتصاد والتدبير
2 ème Année BAC	746	380	137	63	3372	1791	الثانية ثانوي
Lettres	58	38	23	5	264	134	الأدب
Sciences humaines	428	195	61	25	1065	605	علوم إنسانية
Sciences de la terre et vie	120	73	29	20	918	473	علوم الحياة والأرض
Sciences Physiques	121	60	24	13	837	433	علوم فيزيائية
Sciences maths A	6	5	0	0	102	39	علوم رياضية أ
Sciences de l'Economie	13	9	0	0	151	94	علوم الاقتصاد
Sc Comptabilité et Gestion	0	0	0	0	15	8	علوم التدبير المحاسباتي
Technologies mécaniques	0	0	0	0	6	0	التكنولوجيا الميكانيكية
Technologies électriques	0	0	0	0	14	5	التكنولوجيا الكهربائية
Total	2014	1005	353	180	8766	4485	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 30 : هيئة التدريس حسب الجنس و الإقليم 2014-2015
 Tableau 30 : Personnels Enseignants Selon le sexe et les Provinces 2014-2015

Province	المجموع Total	ذكور Garçon	الإناث Filles	الإقليم
Lâayoune	583	449	134	العيون
Tarfaya	32	30	2	طرفاية
Boujdour	120	99	21	بوجدور
Es-Semara	161	25	136	السمارة
Total	896	603	293	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون و كلميم

الجدول 31: هيئة التدريس حسب المادة و الإقليم سنة 2014-2015
Tableau 31 : Personnel enseignant selon la matière et la province en 2014-2015

الإقليم	العيون Lâayoune	طرفاية Tarfaya	بوجدور Boujdour	ماتière
اللغة العربية	49	5	11	Langue arabe
اللغة الفرنسية	56	3	8	Langue française
اللغة الإنجليزية	47	3	11	Langue anglaise
اللغة الإسبانية	6	1	1	Langue espagnole
التاريخ و الجغرافيا	49	2	11	Histoire geo
الفلسفة	38	2	8	Philosophie
التربية الإسلامية	31	2	13	Education islamique
التربية البدنية	31	2	9	Education physique
الرياضيات	53	3	15	Mathématique
الفيزياء و الكيمياء	79	4	11	Physique chimie
علوم الحياة والأرض	48	3	9	Sciences de la terre et vie
الإقتصاد و التدبير	8	1	3	Economie et Gestion
الإعلاميات	11	1	3	Informatique
الكهرباء والإلكترونيك	2	0	0	Electricité et Electronique
الميكانيك	2	0	0	Mécanique
الترجمة	1	0	0	Traduction
آخر	72	0	7	Autre
المجموع	583	32	120	Total

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 32: المؤسسات والفصول و الحجرات حسب الإقليم 2014-2015
Tableau 32: Etablissements, les classes et les salles selon la province 2014-2015

الإقليم	المؤسسات Etablissements	الفصول Classes	الحجرات المستعملة Salles utilisées	Province
العيون	15	273	291	Lâayoune
طرفاية	1	14	16	Tarfaya
بوجدور	4	63	63	Boujdour
السمارة	3	80	71	Es-Semara
المجموع	23	430	441	Total

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

الجدول 33: عدد الداخليات حسب الإقليم سنة 2014-2015
Tableau 33 : Internats par province en 2014-2015

الإقليم	عدد الداخليات Nbre d'internat	الطاقة الإيوائية Capacité	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	Province
العيون	1	120	41	Lâayoune
طرفاية	1	60	49	Tarfaya
بوجدور	-	-	-	Boujdour

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

*** Enseignement Secondaire Privé: التعليم الثانوي التأهيلي الخصوصي:**

الجدول 34: عدد التلاميذ حسب الجنس و الإقليم سنة 2014-2015
Tableau 34 : Nombre d'élèves selon le sexe et la province en 2014-2015

الإقليم	الإنثاء Féminin	ذكور Masculin	المجموع Total	Province
العيون	399	622	1021	Lâayoune
طرفاية	-	-	-	Tarfaya
بوجدور	-	-	-	Boujdour
السمارة	-	-	-	Es-Semara
المجموع	399	622	1021	Total

Source: A.R.E.F.Lâayoune et Guelmim

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون وكلميم

الجدول 35 : المرشحون الرسميون الحاضرون في امتحانات البكالوريا حسب الجنس والإقليم سنة 2013-2014
Tableau 35 : Candidats officiels présents aux examens du baccalauréat selon le sexe et la province en 2013-2014

Province	المجموع Total	ذكور Masculin	الإناث Féminin	الإقليم
Lâayoune	3350	1663	1887	العيون
Tarfaya	108	57	51	طرفاية
Boujdour	736	351	385	بوجدور

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 36 : المرشحون الحاضرون و الناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الإقليم سنة 2013-2014
Tableau 36 : Candidats présents et admis aux examens du baccalauréat selon la province en 2013-2014

Province	نسبة الناجحين % des admis	المرشحون الناجحون Candidats admis	المرشحون الحاضرون Candidats présents	الإقليم
Lâayoune	55,6	1862	3350	العيون
Tarfaya	71,3	77	108	طرفاية
Boujdour	69,4	511	736	بوجدور

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 37: الناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الشعبة والإقليم 2013-2014
Tableau 37 : Les admis aux examens du baccalauréat selon La section et la province 2013-2014

Section	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Laâyoune	الشعبة
Lettres	47	20	144	الأداب
Sciences humaines	272	35	483	علوم إنسانية
Sc de la terre et vie	77	9	380	علوم الحياة والأرض
Physiques et Chimie	90	13	651	الفيزياء و الكيمياء
Sciences maths A	13	0	92	علوم رياضية أ
Sciences de l'Economie	12	0	84	علوم الإقتصاد
Sc Compt et Gestion	0	0	17	علوم التدبير المحاسباتي
Sciences électriques	0	0	11	العلوم الكهربائية
Total	511	77	1862	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 38: تطور مؤشرات الجودة و الفعالية بالتعليم الثانوي بالجهة (بالنسبة المئوية)
Tableau 38 : Evolutions des indicateurs de qualité et d'efficacité de l'enseignement secondaire dans la région (en %)

Indicateur	2014-2013	2013-2012	2012-2011	المؤشر
Supeuplement des classes (41 élèves et plus)	18,97	15,96	27,11	نسبة الاكتظاظ بالأقسام (41 تلميذ فأكثر)
Abandon scolaire	2,25	2,07	2,26	نسبة عدم الالتحاق
Taux de réussite aux examens du baccalauréat	58,40	51,85	57,85	نسبة النجاح في امتحانات البكالوريا

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

(*)non compris province Es-Smara

(*) غير متضمن إقليم السمارة

*** Enseignement post- Secondaire :**

*** التعليم ما بعد الثانوي :**

الجدول 39 : طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2014-2015

Tableau 39 : Etudiants des classes préparatoires aux grandes écoles selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2014-2015

المستوى	الإنثاء	ذكور	المجموع	Spécialité
	Féminin	Masculin	Total	
السنة الأولى	42	46	88	1 ^{ere} année
السنة الثانية	54	38	92	2 ^{eme} année
المجموع	96	84	180	Total

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 40 : طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2014-2015

Tableau 40 : Etudiants du Brevet de technicien supérieur selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2014-2015

المستوى	الإنثاء	ذكور	المجموع	Niveau
	Féminin	Masculin	Total	
السنة الأولى	37	23	60	1 ^{ere} année
السنة الثانية	9	8	17	2 ^{eme} année
المجموع	46	31	77	Total

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

*** Enseignement supérieur**

*** التعليم العالي :**

الجدول 41 : الطلبة و هيئة التدريس و الإدارة بالمدرسة العليا للتكنولوجيا بالعيون حسب الجنس سنة 2014-2015

Tableau 41 : Etudiants, personnel enseignant et administratif dans l'Ecole Supérieure de Technologie de Laâyoune selon le sexe en 2014-2015

الجنس	الطلبة	هيئة التدريس	هيئة الإدارة	Sexe
	Etudiants	Personnel enseignant	Personnel d'administration	
إنثاء	27	5	2	Féminin
ذكور	81	20	5	Masculin
المجموع	108	25	7	Total

Source: Ecole Supérieure de Technologie de Laâyoune

المصدر: المدرسة العليا للتكنولوجيا بالعيون

*** Formation Pédagogique**

*** التكوين التربوي :**

الجدول 42 : المتدربون و هيئة التدريس و الإدارة بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون حسب الجنس سنة 2014-2015

Tableau 42 : Stagiaires, personnel enseignant et administratif dans le CRMEF Laâyoune selon le sexe en 2014-2015

الجنس	المتدربون	هيئة التدريس	هيئة الإدارة	Sexe
	Stagiaires	Personnel enseignant	Personnel d'administration	
إنثاء	33	5	3	Féminin
ذكور	69	15	8	Masculin
المجموع	102	20	11	Total

Source: C.R.M.E.F .Lâayoune

المصدر: المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون

الجدول 43 : المتدربون بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون حسب الجنس والشعبة سنة 2014-2015
Tableau 43 : Stagiaires dans le CRMEF Lâayoune selon le sexe et la branche en 2014-2015

الجنس	التعليم الابتدائي Enseignement primaire	التعليم الإعدادي : شعبة الرياضيات Enseignement collégial : Branche mathématique	التعليم الإعدادي : شعبة التربية الإسلامية Enseignement collégial : Branche d'éducation islamique	Sexe
إناث	18	11	4	Féminin
ذكور	32	11	26	Masculin
المجموع	50	22	30	Total

Source: C.R.M.E.F. Lâayoune

المصدر: المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون

* Formation Professionnelle

* التكوين المهني

الجدول 44 : عدد مؤسسات التكوين المهني و المقاعد حسب القطاع و الإقليم سنة 2014-2015
Tableau 44 : Nombres d'établissements de la formation professionnelle et places selon le secteur et la province en 2014-2015

Province	المجموع Total			القطاع الخاص Secteur Privé		القطاع العمومي Secteur Public			الإقليم
	عدد المقاعد N.Places	عدد مراكز التدرج المهني N.Centres	عدد المؤسسات N.Etablissements	عدد المقاعد N.Places	عدد المؤسسات N.Etablissements	عدد المقاعد N.Places	عدد مراكز التدرج المهني N.Centres	عدد المؤسسات N.Etablissements	
Lâayoune	3795	4	21	757	16	3038	4	5	العيون
Tarfaya	30	1	-	-	-	30	1	-	طرفاية
Boujdour	488	2	2	40	1	448	2	1	بوجدور
Es-Smara ^(*)	-	-	6	-	1	-	-	5	السمارة ^(*)

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014

النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014

(*) Données 2012/2013

(*) معطيات سنة 2013/2012

الجدول 45 : عدد شعب التكوين حسب مجال ونمط التكوين سنة 2014-2015
Tableau 45 : Nombre de Branches de formation selon le domaine et le mode de formation en 2014-2015

مجال التكوين	التكوين التأهيلي Formation qualifiante	التمرس المهني Entraînement professionnel	التدرج المهني Formation par apprentissage	التكوين داخل المؤسسة Formation en établissement	المجموع Total	Domaine de Formation
الإدارة و التدبير و التجارة	4	-	1	18	23	Adm, Gestion et Com
الفلاحة	-	1	3	1	5	Agriculture
الصناعة التقليدية	-	-	4	8	12	Artisanat
البناء و الأشغال العمومية	9	-	-	5	14	BTP
الحلاقة و التجميل	-	-	-	6	6	Coiff et Esthétique
الفندقة و السياحة	3	-	1	9	13	Hôtellerie et Touris
تقنيات الاعلام و التواصل	-	-	-	12	12	Tech Inform et Comm
الصناعات المعدنية و الميكانيكية	3	-	-	19	22	Indust Minière et Mécanique
القطاع الشبه الطبي و الصحي	-	-	-	6	6	Secteur Paramédical et Sanitaire
الصيد البحري	2	-	5	2	9	Pêche maritime
الخدمات و التعليم	-	-	5	-	5	Services et Enseigne
النسيج و الألبسة	-	-	-	3	3	Textile et Habillement
المجموع	21	1	19	89	130	Total

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

(*)non compris province Es-Smara

(*) غير متضمن إقليم السمارة

الجدول 46 : عدد الخريجين حسب القطاع و الجنس و الإقليم 2013-2014
 Tableau 46 : Nombre de lauréats selon le secteur, le sexe et la province 2013-2014

Province	المجموع Total		التكوين بالتدرج المهني Formation par apprentissage		القطاع الخاص Scteur Privé		القطاع العمومي Secteur Public		الإقليم
	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	
	Fém	Total	Fém	Total	Fém	Total	Fém	Total	
Lâayoune	819	1937	50	215	208	312	561	1410	العيون
Tarfaya	0	0	0	0	0	0	0	0	طرفاية
Boujdour	83	218	24	38	4	14	55	166	بوجدور

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 47 : توزيع الخريجين حسب مستوى التكوين والجنس والقطاع 2013-2014
 Tableau 47 : Répartition de lauréats selon le niveau de la formation, le sexe et le secteur 2013-2014

Niveau de formation	المجموع Total		التكوين بالتدرج المهني Formation par apprentissage		القطاع الخاص Scteur Privé		القطاع العمومي Secteur Public		مستوى التكوين
	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	
	Fém	Total	Fém	Total	Fém	Total	Fém	Total	
Spécialisation	165	693	56	202	87	128	22	363	التخصص
Qualification	128	322	18	51	51	69	59	202	التأهيل
Téchnicien	255	531	0	0	39	75	216	456	التقني
Téchnicien spécialisé	354	609	0	0	35	54	319	555	التقني المتخصص

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Laâyoune المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون
 (*)non compris province Es-Smara غير متضمن إقليم السمارة (*)

الجدول 48 : توزيع الخريجين حسب المستوى و نمط التكوين والجنس 2013-2014
 Tableau 48 : Répartition de lauréats selon le niveau, le mode de la formation et le sexe 2013-2014

Niveau de formation	المجموع Total		التكوين بالتدرج المهني Formation par apprentissage		التكوين داخل المؤسسة Mode résidentiel		مستوى التكوين
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	
Spécialisation	165	693	56	202	109	491	التخصص
Qualification	128	322	18	51	110	271	التأهيل
Téchnicien	255	531	0	0	255	531	التقني
Téchnicien spécialisé	354	609	0	0	354	609	التقني المتخصص

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Laâyoune المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون
 (*)non compris province Es-Smara غير متضمن إقليم السمارة (*)

الجدول 49 : عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والقطاع سنة 2014-2015
 Tableau 49 : Effectif en formation selon le niveau et le secteur en 2014-2015

Secteur	المجموع Total	التقني المتخصص		التقني Téchnicien	التأهيل Qualification	التخصص Spécialisation	القطاع
		Téchnicien	Spécialisé				
Public	3931	1325		1257	746	603	العمومي
Privé	600	153		189	115	143	الخصوصي
Total	4531	1478		1446	861	746	المجموع

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Laâyoune المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون
 (*)non compris province Es-Smara غير متضمن إقليم السمارة (*)

الجدول 50 : عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى و نمط التكوين سنة 2014-2015
Tableau 50 : Effectif en formation selon le niveau et le mode de la formation en 2014-2015

Secteur	المجموع Total		التقني المتخصص Technicien Spécialisé		التقني Technicien		التأهيل Qualification		التخصص Spécialisation		القطاع
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
Mode résidentiel		4206		1478		1446		734		548	التكوين داخل المؤسسة
Formation par apprentissage		325		0		0		127		198	التكوين بالتدرج المهني
Total		4531		1478		1446		861		746	المجموع

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune
 (*)non compris province Es-Smara
 المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون
 (*) غير متضمن إقليم السمارة

الجدول 51 : عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والجنس والإقليم: القطاع العمومي سنة 2014-2015
Tableau 51: Effectif en formation selon le niveau, le sexe et la province :secteur public en 2014-2015

Province	المجموع Total		التقني المتخصص Technicien Spécialisé		التقني Technicien		التأهيل Qualification		التخصص Spécialisation		الإقليم
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
	Laâyoune	1578	3628	737	1267	497	1156	266	681	78	
Tarfaya	0	05	0	0	0	0	0	0	0	05	طرفاية
Boujdour	170	298	35	58	83	101	4	65	48	74	بوجدور
Es-Smara(*)	198	444	15	29	111	200	72	186	0	29	السمارة(*)

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune
 Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014
 (*) Données 2012/2013
 المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون
 النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014
 (*) معطيات سنة 2012/2013

الجدول 52 : عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والجنس والإقليم: القطاع الخاص سنة 2014-2015
Tableau 52 : Effectif en formation selon le niveau, le sexe et la province :secteur privé en 2014-2015

Secteur	المجموع Total		التقني المتخصص Technicien Spécialisé		التقني Technicien		التأهيل Qualification		التخصص Spécialisation		الإقليم
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
	Laâyoune	359	576	92	153	83	165	91	115	93	
Tarfaya	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	طرفاية
Boujdour	12	24	0	0	12	24	0	0	0	0	بوجدور
Es-Smara(*)	0	11	0	0	0	0	0	11	0	0	السمارة(*)

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune
 Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014
 (*) Données 2012/2013
 المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون
 النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014
 (*) معطيات سنة 2012/2013

الجدول 53 : تطور عدد المتدربين حسب الإقليم
Tableau 53 : Evolution d'effectif en formation selon la province

Province	2015/2014	2014/2013	2013/2012	الإقليم
Laâyoune	4204	4237	3981	العيون
Tarfaya	05	21	21	طرفاية
Boujdour	322	414	379	بوجدور
Es-Smara(*)	-	-	455	السمارة(*)

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune
 Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014
 (*) Données 2012/2013
 المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون
 النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014
 (*) معطيات سنة 2012/2013

الجدول 54 : الطلبة و هيئة التدريس و الإدارة بمعهد التكنولوجيا للصيد البحري بالعيون حسب الجنس سنة 2014-2015

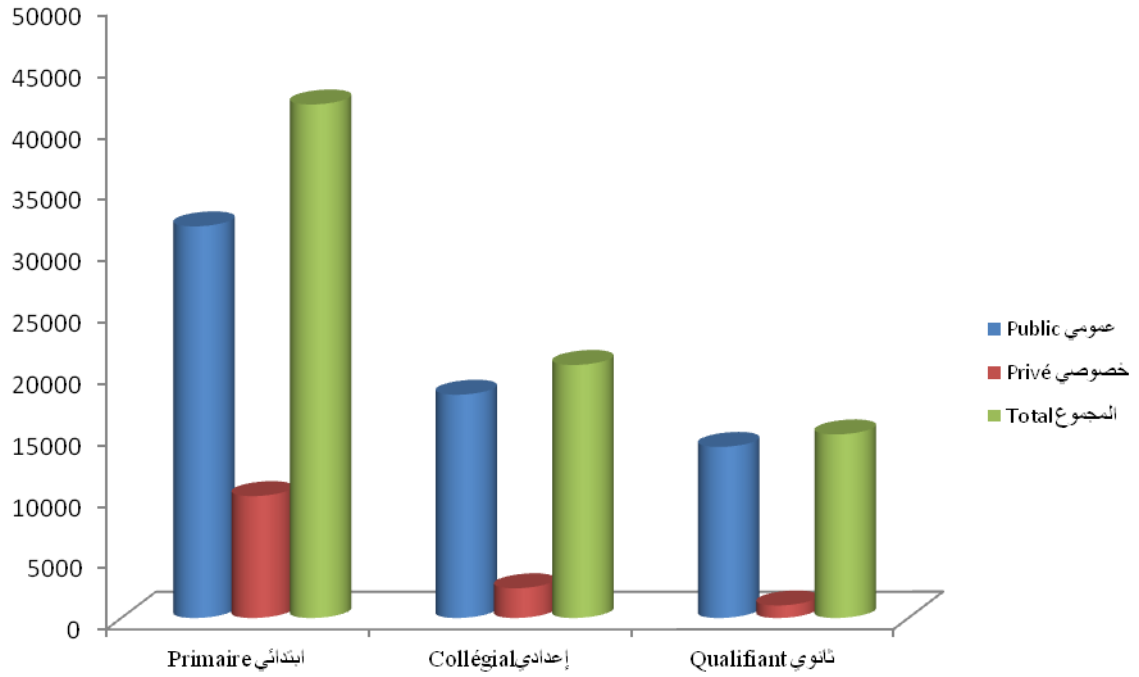
Tableau 54 : Etudiants, personnel enseignant et administratif dans l'Institut de Technologie de pêche maritime de Lâayoune selon le sexe en 2014-2015

Sexe	هيئة الإدارة Personnel d'administration	هيئة التدريس Personnel enseignant	الطلبة Etudiants	الجنس
Féminin	4	-	-	إناث
Masculin	14	5	36	ذكور
Total	18	05	36	المجموع

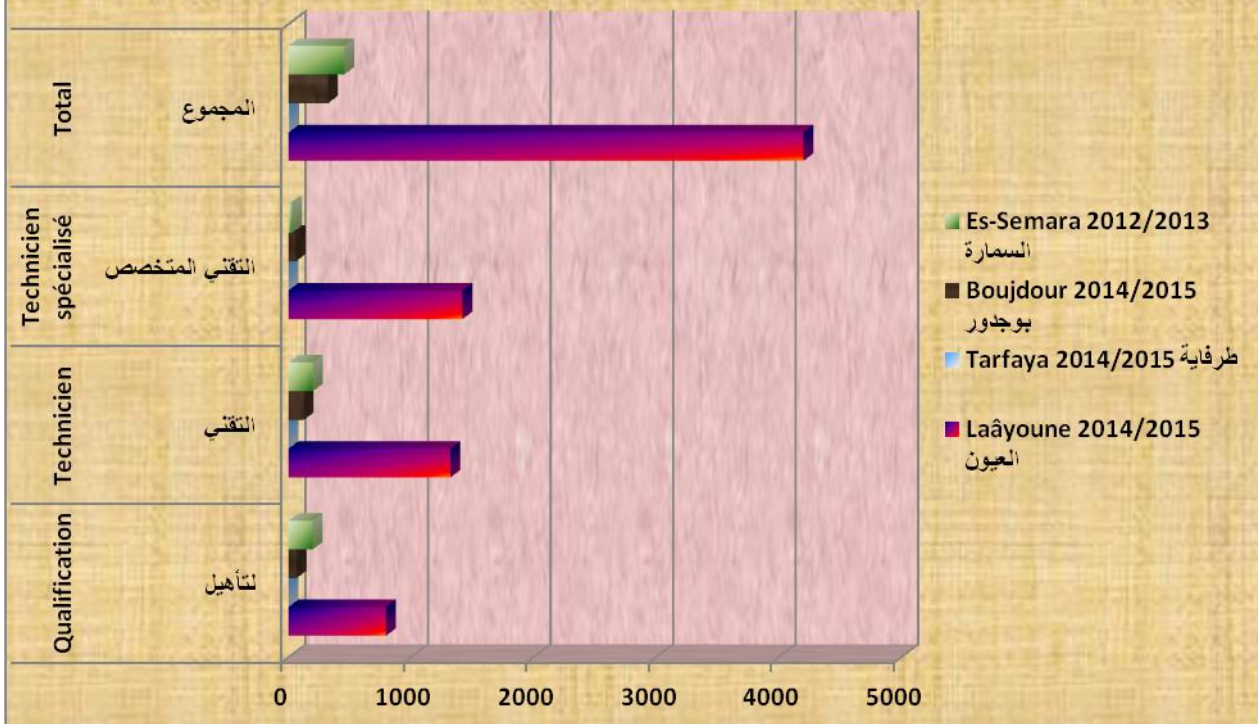
Source: l'Institut de Technologie de pêche maritime de Lâayoune

المصدر: معهد التكنولوجيا للصيد البحري بالعيون

عدد التلاميذ بالجهة حسب المستوى و القطاع
 Effectif des élèves de la région selon le niveau et le secteur
 2014-2015



عدد المتدربين بالتكوين المهني بالجهة حسب المستوى و الإقليم
 Effectif en formation professionnelle dans la région selon le niveau et



4

Santé et prévoyance sociale الصحة والوقاية الاجتماعية

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1: Infrastructure sanitaire publique selon la province année 2014	الجدول رقم1: التجهيزات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2014
Tableau n°2: Médecins selon spécialité et la province année 2014	الجدول رقم2: الأطباء حسب الإختصاص و الإقليم سنة 2014
Tableau n°3: Evolution des médecins dans le secteur privé et public selon la province	الجدول رقم3: تطور عدد الأطباء في القطاعين العمومي والخاص حسب الإقليم
Tableau n°4: Evolution du nombre de médecins exerçant dans le réseau ambulatoire par province	الجدول رقم4: تطور عدد الأطباء بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم
Tableau n°5: Evolution du nombre de Chirurgiens dentistes dans les secteurs public et privé province	الجدول رقم5: تطور عدد أطباء الأسنان في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم
Tableau n°6: Pharmaciens dans le secteur public et privé selon la province année 2014	الجدول رقم6: الصيداللة في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم سنة 2014
Tableau n°7: Personnel paramédical selon la province année 2014	الجدول رقم7: الجهاز الشبه الطبي حسب الإقليم سنة 2014
Tableau n°8: Personnel paramédical public exerçant dans le reseau ambulatoire selon les province année 2014	الجدول رقم8: الجهاز الشبه الطبي لوزارة الصحة المزاول بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم سنة 2014
Tableau n°9: Nombre de lits selon la nature des hôpitaux et province année 2014	الجدول رقم9: عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية والإقليم سنة 2014
Tableau n°10: Mouvements des malades dans les formations sanitaires publiques avec lits selon les provinces année 2014	الجدول 10 : حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم سنة 2014
Tableau n°11: Accouchements au sein des établissements sanitaires publiques selon la provinces année 2014	الجدول 11 : الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2014
Tableau 12: Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la province	الجدول رقم12: إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم
Tableau n°13: Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la provinces (suite)	جدول13: إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات لأسرة حسب الإقليم (تابع)

Tableau n°14: Activité du programme national de surveillance de la grossesse et de l'accouchement par province en 2014

الجدول 14 : نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل و الولادة حسب الإقليم سنة 2014

Tableau n°15: Activité du programme national d'immunisation selon la province année 2014

الجدول 15 :نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم سنة 2014

Tableau n°16: Activité du programme national de lutte contre la malnutrition selon la province et le milieu de résidence en 2014

الجدول 16 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2014

Tableau n°17 : Activité du programme national de lutte contre les maladie diarrhéiques selon la province et le milieu en 2014

الجدول 17 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2014

Tableau n°18: Activités du programme national de planification familiale selon la province et le milieu de résidence en 2014

الجدول 18 : نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2014

Tableau n°19: Renseignements épidémiologiques: (nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques) selon la province en 2014

الجدول 19 :الأمراض المتفشية حسب الإقليم (عدد الحالات المعلن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية) سنة 2014

Tableau n°20: Consultations curatives réalisées dans les établissements sanitaires publiques en 2014

الجدول 20: الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية سنة 2014

Tableau n°21: Répartition des maladies sexuellement transmissibles selon la province en 2014

الجدول 21: توزيع الأمراض المتنتقلة جنسيا حسب الإقليم سنة 2014

Tableau n°22: Activités des laboratoires publics selon la province en 2014

الجدول 22: نشاط المختبرات العمومية حسب الإقليم سنة 2014

التجهيزات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2014 : الجدول 1
Tableau 1 : Infrastructure sanitaire publique selon la province année 2014

Province	مراكز صحية حضرية Centres de santé urbains	مستوصفات قروية Dispensaires ruraux	المستشفيات العامة الإقليمية Hôpitaux généraux provinciaux	المستشفيات المختصة الإقليمية Hôpitaux spécialisés provinciaux	الإقليم
Lâayoune	9	4	1	1	العيون
Tarfaya	2	3	-	-	طرفاية
Boujdour	4	6	1	-	بوجدور
Es-Semara	4	4	1	-	السمارة
Total	19	17	3	1	المجموع

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية والسمارة
 Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

الأطباء حسب الاختصاص و الإقليم سنة 2014 : الجدول 2
Tableau 2 : Médecins selon spécialité et la province année 2014

Spécialité	بوجدور Boujdour		طرفاية Tarfaya		العيون Lâayoune		التخصص
	ق. الخاص Sect privé	ق. العام S. public	ق. الخاص Sect privé	ق. العام S. public	ق. الخاص Sect privé	ق. العام S. public	
Médecin générale	1	13	-	5	8	33	الطب العام
Chirurgie générale	-	1	-	-	1	2	الجراحة العامة
Neurochirurgie	-	-	-	-	-	4	جراحة الأعصاب
Psychiatrie	-	-	-	-	-	1	الأمراض العقلية
Pédiatrie	-	2	-	-	2	3	طب الأطفال
Chirurgie infantile	-	-	-	-	-	2	طب و جراحة الأطفال
Ophtalmologie	-	1	-	-	2	2	أمراض العيون
Oto-rhino-laryngologie	-	-	-	-	1	2	أمراض الأذن و الأنف و الجنزة
Dermatologie	-	-	-	-	1	2	الأمراض الجلدية و التناسلية
Cardiologie	-	1	-	-	3	2	أمراض القلب
Orthopédie	-	1	-	-	-	2	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
traumatologie	-	-	-	-	1	3	العلاج بالكهرباء و الأشعة
Eléctroradiologie	-	-	-	-	1	3	أمراض النساء و التوليد
Gynéco- obstétrique	-	2	-	-	5	3	أمراض الرئتين و السيل
Pneumo-phtisiologie	-	-	-	-	1	1	أمراض الجهاز الهضمي
Pathologie digestive	-	1	-	-	1	3	التخدير و الإنعاش
Anesthésie réanimation	-	1	-	-	-	3	البيولوجيا الطبية
Biologie médicale	-	1	-	-	2	1	أمراض المسالك البولية
Urologie	-	-	-	-	-	3	أمراض الكلى
Néphrologie	-	-	-	-	1	2	جراحة الفك
Maxillo faciale	-	-	-	-	-	1	أمراض الغدد و السكري
Endocrinologie	-	-	-	-	-	1	طب الخبرة الطبية
Expertise Médicale	-	-	-	-	-	1	الطب الباطني
Médecine interne	-	-	-	-	-	2	طب الأمراض العصبية
Neurologie	-	-	-	-	-	2	الطب الفيزيائي
Médecine physique	-	-	-	-	-	1	
Total	1	24	-	5	29	82	المجموع

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية
 Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

الجدول 3 : تطور عدد الأطباء في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم

Tableau 3 : Evolution des médecins dans le secteur privé et public selon la province

Province	2014		2013		2012		2011		2010		الإقليم
	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	
Lâayoune	82	29	75	29	76	31	84	27	81	27	العيون
Tarfaya	5	-	4	-	4	-	3	-	2	-	طرفاية
Boujdour	24	1	28	-	22	-	22	1	24	1	بوجدور
Es-Semara	*	*	24	2	24	2	24	3	22	2	السمارة
TOTAL	*	*	131	31	102	31	133	31	129	30	المجموع

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية
النشرة الإحصائية للمغرب 2010، 2011، 2012 و 2013
Annuaire statistique du Maroc 2010, 2011, 2012 et 2013
(*) Données non disponibles

الجدول 4 : تطور عدد الأطباء بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم

Tableau 4 : Evolution du nombre de médecins exerçant dans le réseau ambulatoire par province

(Médecins généralistes exerçant dans le réseau ambulatoire selon la province)

Province	2014	2013	2012	2011	الإقليم
Lâayoune	20	16	17	24	العيون
Tarfaya	-	1	3	3	طرفاية
Boujdour	6	7	10	9	بوجدور
Es-Semara	*	6	6	7	السمارة
Total	*	30	36	43	المجموع

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية
النشرة الإحصائية للمغرب 2010، 2011، 2012 و 2013
Annuaire statistique du Maroc 2010, 2011, 2012 et 2013
(*) Données non disponibles

الجدول 5 : تطور عدد أطباء الأسنان في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم

Tableau 5 : Evolution du nombre de Chirurgiens dentistes dans les secteurs public et privé par province

Province	2014			2013			الإقليم
	ق عمومي public	قطاع خاص Secteur privé		ق عمومي public	قطاع خاص Secteur privé		
		إناث Fémin	المجموع Total		إناث Fémin	المجموع Total	
Lâayoune	3	2	10	2	2	10	العيون
Tarfaya	1	-	-	1	-	1	طرفاية
Boujdour	2	-	-	2	-	-	بوجدور
Es-Semara	1	-	1	2	-	1	السمارة
Total	7	2	11	7	2	12	المجموع

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية و السمارة
Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

الصيدالفة فف القطاعفن العمومف و الخاص حسب الإقلفم سنة 2014 : الجدول 6
Tableau 6 : Pharmaciens dans le secteur public et privé selon la province en 2014

Province	قطاع خاص			قطاع عمومي Secteur public	الإقليم
	نساء مغربفات Femme marocaine	أجانفب Etrangers	المجموع Total		
Lâayoune	16	2	76	4	العلون
Tarfaya	-	-	1	1	طرفافة
Boujdour	1	-	7	2	بوجدور
Es-Semara	-	-	2	1	السمارة
Total	17	2	86	8	المجموع

المصدر: مندوبفات للصفه بالعلون، بوجدور و طرفافة و السمارة
 Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

الجهاز الشبه الطبف حسب الإقلفم سنة 2014 : الجدول 7
Tableau 7 : Personnel paramédical selon la province année 2014

Province	المجموع Total	مساعدو الصفه A.S.B+IA	الممرضون المجازون من الدوله Infirmiers diplômés d'état	الإقليم
Lâayoune	421	72	349	العلون
Tarfaya	28	2	26	طرفافة
Boujdour	116	14	102	بوجدور
Es-Semara	101	16	85	السمارة
Total	666	104	562	المجموع

المصدر: مندوبفات للصفه بالعلون، بوجدور و طرفافة و السمارة
 Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

- A.S.B : Adjoints de Santé Breveté
- I.A : Infirmiers adjoints

الجدول 8 : الجهاز الشبه الطبف لوزاره الصفه المزاوول بالشبكة المتنقله حسب الإقلفم سنة 2014
Tableau 8 : Personnel paramédical public exerçant dans le reseau ambulatoire selon les province année 2014

Province	المجموع Total	مساعدو الصفه IA+A.S.B	الممرضون المجازون من الدوله Infirmiers diplômés d'état	الإقليم
Lâayoune	109	33	76	العلون
Tarfaya	3	-	3	طرفافة
Boujdour	39	09	30	بوجدور
Es-Semara	25	8	17	السمارة
Total	176	50	126	المجموع

المصدر: مندوبفات للصفه بالعلون، بوجدور و طرفافة
 Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya
 Annuaire statistique du Maroc 2014
 النشره الإحصائفة للمغرب 2014

عدد الأسرة حسب نوع المستشففات العمومفة و الإقلفم سنة 2014 : الجدول 9
Tableau 9 : Nombre de lits selon la nature des hôpitaux et province année 2014

Province	المجموع Total	المستشففات المخصفة Hôpitaux spécialisés	المستشففات العامة Hôpitaux généraux	الإقليم
Lâayoune	389	144	245	العلون
Tarfaya	-	-	-	طرفافة
Boujdour	36	-	36	بوجدور
Es-Semara	67	-	67	السمارة
Total	492	144	348	المجموع

المصدر: مندوبفات للصفه بالعلون، بوجدور و طرفافة و السمارة
 Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

الجدول 10 : حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم سنة 2014
Tableau 10 : Mouvements des malades dans les formations sanitaires publiques avec lits selon les provinces année 2014

Province	أيام الإستشفاء Journées d'hospitalisation	الدخول Entrées	عدد الأسرة Nbre de lits	عدد المؤسسات Nbre d'établissement	الإقليم
Lâayoune	56926	14775	389	2	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	4288	1740	36	1	بوجدور
Es-Semara	3684	1411	67	1	السمارة
Total	64898	17926	492	3	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية و السمارة

الجدول 11 : الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2014
Tableau 11 : Accouchements au sein des établissements sanitaires publiques selon la provinces année 2014

Province	أمهات متوفيات Mères décédées	المواليد الموتى Morts nés	الولادات العادية Accouchements Normaux	الولادات Accouchements	الإقليم
Lâayoune	2	19	2927	4049	العيون
Tarfaya	-	-	79	79	طرفاية
Boujdour	-	14	676	894	بوجدور
Es-Semara	-	3	887	996	السمارة
Total	2	36	4569	6018	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية و السمارة

الجدول 12 : إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم
Tableau 12 : Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la province

Province	نسبة معدل الإيواء (%) Taux moyen d'occupation (en %)			الإقليم
	2014	2013	2012	
Lâayoune	47,0	67,4	64,6	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
Boujdour	33,0	39,2	30,1	بوجدور
Es-Semara	18,7	19,4	21,2	السمارة

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية و السمارة

الجدول 13 : إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم (تابع)
Tableau 13 : Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la provinces (suite)

Province	معدل التناوب على الأسرة Taux de rotation			معدل مدة الإقامة Durée moyenne de séjour			الإقليم
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Lâayoune	38,0	47,0	31,0	3,9	5,2	7,6	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	48,3	41,0	37,3	2,5	4,2	3,0	بوجدور
Es-Semara	26,1	29,1	35,8	2,6	2,4	2,1	السمارة

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية و السمارة

الجدول 14 : نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل و الولادة حسب الإقليم سنة 2014
 Tableau 14 : Activité du programme national de surveillance de la grossesse et de l'accouchement par province en 2014

Province	عدد الفحوصات بعد الولادة Examens postnataux	عدد حالات الحمل غير عادية Nbre de grossesse à risque dépistées	فحوصات أخرى قبل الولادة autre consultation prénatales	منه: في 3 أشهر الأولى من الحمل Dont 1 ^{er} trimestre grossesse	عدد الفحوصات للمرة الأولى Nouvelle consultation	الإقليم
Lâayoune	4893	584	4291	2442	3987	العيون
Tarfaya	195	89	399	214	228	طرفاية
Boujdour	833	209	1672	809	1101	بوجدور
Es-Semara	595	132	989	397	614	السمارة
Total	6516	1014	7351	3862	5930	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya
 Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية
 النشرة الإحصائية للمغرب 2014

الجدول 15 : نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم سنة 2014
 Tableau 15 : Activité du programme national d'immunisation selon la province année 2014

عدد الجرعات

عدد الجرعات

Province	التلقيح ضد الحصبة V.A.R	د.ك.س.ش.3 D.T.C.P3	د.ك.س.ش.2 D.T.C.P2	د.ك.س.ش.1 D.T.C.P1	التلقيح ضد السل B.C.G	الإقليم
Lâayoune	5457	5805	5758	5631	5253	العيون
Tarfaya	421	276	263	269	213	طرفاية
Boujdour	929	954	973	971	900	بوجدور
Es-Semara	1203	982	1110	1035	1038	السمارة
Total	8010	8017	8104	7906	7404	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية و السمارة

(D).(T).(C).(P) : Diphtérie, Tétanos, Coqueluche, poliomyélite

(د).(ك).(س).(س): الدفتيريا، الكزاز، السعال الديكي و الشلل

الجدول 16 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2014
 Tableau 16 : Activité du programme national de lutte contre la malnutrition selon la province et le milieu de résidence en 2014

Province	عدد حالات سوء التغذية Nbre cas malnutris dépistés	وزن الأطفال البالغ سنهم Enfants pesés âgés de		فيتامين (د) جرعة ثانية Vit (D) deux prise	وزن الأطفال البالغ سنهم أقل من 12 شهرا Pesés (0-12)	فيتامين (د) جرعة أولى Vit (D) 1ère prise	الأقاليم
		2-4 سنوات 2-4 ans	23-12 شهرا 12-23 mois				
Lâayoune	0	6857	14158	5449	37449	4934	العيون
Urbain	0	6581	14000	5407	37287	4905	حضري
Rural	0	276	158	42	162	29	قرروي
Tarfaya	0	903	1511	270	1922	201	طرفاية
Urbain	0	385	812	192	1353	157	حضري
Rural	0	518	699	78	569	44	قرروي
Boujdour	0	5373	5923	931	6888	900	بوجدور
Urbain	0	5373	5923	931	6888	900	حضري
Rural	0	0	0	0	0	0	قرروي

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 17 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2014
 Tableau 17 : Activité du programme national de lutte contre les maladie diarrhéiques selon la province et le milieu en 2014

Province	المجموع Total	درجة الإجتفاف			الإجتفاف حسب سن الأطفال بالأشهر			الأقاليم
		Degre de deshydratation			Déshydratation selon l'âge des enfants en mois			
		ج C	ب B	أ A	59 - 24	23 - 12	11 - 0	
Lâayoune	1671	1	22	1648	693	533	445	العيون
Urbain	1625	1	22	1602	672	516	437	حضري
Rural	46	0	0	46	21	17	8	قروي
Tarfaya	548	0	2	546	180	140	190	طرفاية
Urbain	116	0	2	114	26	14	38	حضري
Rural	432	0	0	432	154	126	152	قروي
Boujdour	803	0	0	803	281	257	221	بوجدور
Urbain	803	0	0	803	281	257	221	حضري
Rural	0	0	0	0	0	0	0	قروي

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور وطرفاية

(A) : Diarrhée simple

(B) : Diarrhée moyenne

(C) : Diarrhée avec déshydratation sévère

(أ) إسهال عادي

(ب) إسهال متوسط

(ج) : إسهال مع اجتفاف حاد

الجدول 18 : نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2014
 Tableau 18 : Activités du programme national de planification familiale selon la province et le milieu de résidence en 2014

Province	عدد النساء اللواتي رجعن للأخذ					عدد النساء اللواتي أخذن للمرة الأولى					الأقاليم
	Anciennes acceptantes					Nouvelles acceptantes					
	اللولب Diu	حقن Inj	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	المجموع Total	اللولب Diu	حقن Inj	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	المجموع Total	
Lâayoune	45	0	1551	12680	14276	205	0	662	4093	4960	العيون
Tarfaya	0	0	118	1043	1161	0	0	117	394	511	طرفاية
Boujdour	0	0	454	5657	6111	5	0	46	756	807	بوجدور
Es-Semara	0	79	120	3443	3642	69	38	47	1179	1233	السمارة
Total	45	79	2243	22823	25190	279	38	872	6422	7611	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya
 Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور وطرفاية
 النشرة الإحصائية للمغرب 2014

الجدول 19 : الأمراض المتفشية حسب الإقليم (عدد الحالات المعطن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية) سنة 2014
 Tableau 19 : Renseignements épidémiologiques : (nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques) selon la province en 2014

Province	الزهري Syphilis	رثة مفصلية Rhumatisme articulaire aigu	رمد حبيبي Conjon-ctivite	التهاب السحايا Méni-ngite	داء السل Tuber-culose	التهاب الاحليل Urétrites	الإقليم
Lâayoune	21	65	934	14	71	799	العيون
Tarfaya	1	2	392	-	10	34	طرفاية
Boujdour	12	16	265	1	20	16	بوجدور
Es-Semara	-	-	-	-	5	-	السمارة
Total	34	83	1591	15	106	849	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور وطرفاية والسمارة

الجدول 20 : الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية سنة 2014
Tableau 20 : Consultations curatives réalisées dans les établissements sanitaires publiques en 2014

Province	العلاجات الشبه طبية Soins paramédicaux			الفحوصات الطبية Consultations médicales			الإقليم
	المجموع Total	المراكز الصحية centres sanitaires	المستشفيات Hôpitaux	المجموع Total	المراكز الصحية centres sanitaires	المستشفيات Hôpitaux	
Lâayoune	321647	142014	179633	204491	123150	81341	العيون
Tarfaya	0	0	0	0	0	0	طرفاية
Boujdour	114992	87039	27953	53188	26620	26568	بوجدور
Es-Semara	59431	*	*	27552	*	*	السمارة
Total	496070	*	*	285231	*	*	المجموع

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور، طرفاية و السمارة
Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara
(*) Données non disponibles معطيات غير متوفرة

الجدول 21 : توزيع الأمراض المنقولة جنسيا حسب الإقليم سنة 2014
Tableau 21 : Répartition des maladies sexuellement transmissibles selon la province en 2014

Province	أمراض أخرى Autres maladies	ثر أبيض Pertes vaginales	سيلان إحليلي Ulcération génitale	التهاب الإحليل Uréthrites	قرح لين Chancres mou	قرح أبيض Leucorrhées	زهري Syphilis	الإقليم
Lâayoune	572	2318	88	799	-	-	21	العيون
Tarfaya	85	-	-	34	-	-	1	طرفاية
Boujdour	66	-	-	12	2	42	12	بوجدور

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية
Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

الجدول 22 : نشاط المختبرات العمومية حسب الإقليم سنة 2014
Tableau 22 : Activités des laboratoires publics selon la province en 2014

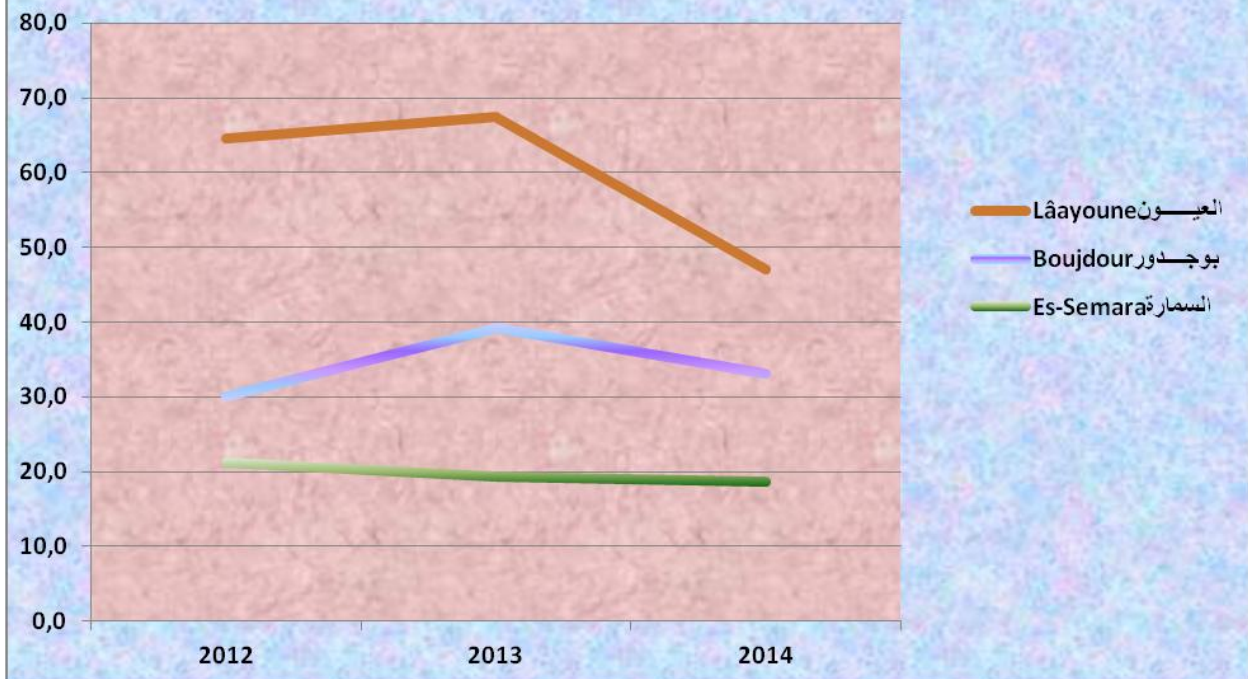
Cas soignés

الحالات المعالجة

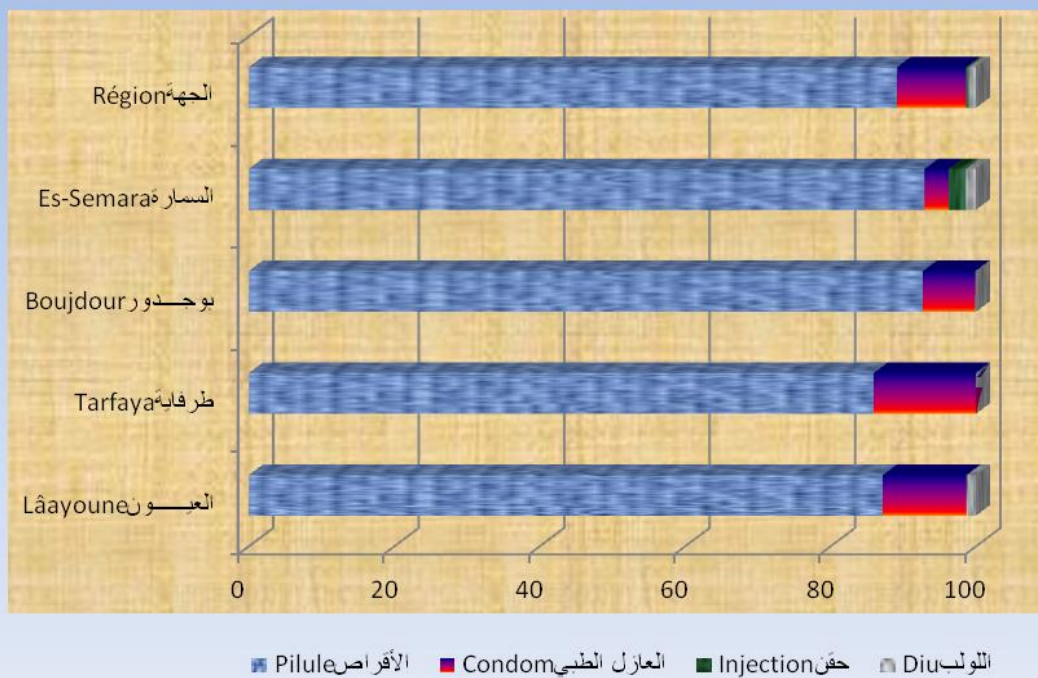
Province	المجموع Total	الكيمياء البيولوجيا Chimie biologie	علم الدم أو أنصاف الدموي Hématologie transfusion	علم تحصين المصل Immunosérologie	علم الطفيليات Parasitologie	علم البكتريولوجيا Bactériologie	الإقليم
Lâayoune	158842	55694	94698	8354	5	91	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	25688	12928	6616	6144	-	-	بوجدور
Es-Semara	13624	6103	4796	2300	71	354	السمارة
Total	198154	74725	106110	16798	76	445	المجموع

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية
Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya
Annuaire statistique du Maroc 2014
النشرة الإحصائية للمغرب 2014

نسبة معدل الإيواء بالمستشفيات حسب الإقليم
Taux moyen d'occupation aux hôpitaux par province (en %)



استعمال وسائل منع الحمل بالجهة
Utilisation des moyens de contraception dans la région
2014



| 5

Emploi et salaire التشغيل والأجور

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1: Population âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le type d'activité et le milieu de résidence (%) en 2014	الجدول رقم 1: السكان البالغون 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب نوع النشاط و الوسط (%) سنة 2014
Tableau n°2: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2014	جدول رقم 2 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2014
Tableau n°3: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2014	جدول رقم 3 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2014
Tableau n°4: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le secteur et le milieu de résidence (%) en 2014	جدول رقم 4 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب القطاع و الوسط (%) سنة 2014
Tableau n°5: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le statut dans la profession et le milieu de résidence (%) en 2014	جدول رقم 5 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الحالة في المهنة و الوسط (%) سنة 2014
Tableau n°6: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon la branche d'activité économique et le milieu de résidence (%) en 2014	جدول رقم 6 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب قطاع النشاط الاقتصادي و الوسط (%) سنة 2014
Tableau n°7: Répartition de la population active en chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2014	جدول رقم 7 : توزيع السكان النشيطين العاطلين بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2014
Tableau n°8: Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2014	جدول رقم 8 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2014
Tableau n°9 : Taux d'activité dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu	جدول رقم 9 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2014

de résidence (%) en 2014

Tableau n°10: Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2014

جدول رقم10: معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2014

Tableau n°11: Taux de chômage les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2014

جدول رقم11: معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2014

Tableau n°12: Taux de chômage dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2014

جدول رقم12: معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2014

Tableau n°13: Taux de chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2014

جدول رقم13: معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2014

Tableau n°14: Taux d'emploi dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2014

جدول رقم14: معدل التشغيل بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2014

Tableau n°15: Taux de chômage, d'activité, d'emploi et du sous emploi dans la province de Laâyoune selon le milieu en 2014

جدول رقم15: معدل البطالة والنشاط و التشغيل و الشغل الناقص بإقليم العيون حسب الوسط سنة 2014

Tableau n°16 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le mois et le sexe en année 2014

جدول رقم16: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الشهر والجنس سنة 2014

Tableau n°17 : Offres d'emploi reçues par l'Agence selon le secteur d'activité en 2014

جدول رقم17: عروض الشغل الواردة على الوكالة حسب قطاع النشاط سنة 2014

Tableau n°18: Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C intégrés au marché de l'emploi dans la région selon le secteur d'activité année 2014

جدول رقم 18: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءة المدمجين بسوق الشغل بالجهة حسب قطاع سنة 2014

Tableau n°19: Ateliers sur les techniques de recherche de l'emploi organisés par l'A.N.A.P.E.C de Laâyoune pour ses inscrits en 2014

جدول رقم19: ورشات تقنيات البحث عن شغل المنظمة من طرف وكالة إنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون لفائدة المسجلين لديها سنة2014

Tableau n°20: Répartition des entretiens professionnels organisés par l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le

جدول رقم20: توزيع المقابلات المهنية المنظمة من طرف الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الشهر سنة 2014

mois en 2014

Tableau n°21: Emploi au secteur de pêche maritime et secteurs afférents : port Lâayoune en année 2014

جدول رقم 21: التشغيل بالصيد البحري و بالقطاعات المرتبطة به : ميناء العيون سنة 2014

Tableau n°22: Contentieux individuels enregistrés à Lâayoune en 2014

جدول رقم 22: النزاعات الفردية المسجلة بإقليم العيون سنة 2014

Tableau n°23: Visites d'inspection du travail en 2014

جدول رقم 23: زيارات تفتيش الشغل سنة 2014

Tableau n°24: Création et extension des entreprises selon le secteur d'activité au province de Laâyoune en 2014

جدول رقم 24: خلق و توسيع المقاولات حسب قطاع النشاط بإقليم العيون خلال سنة 2014

Tableau n°25: Personnel de l'Etat selon le sexe et la province en 2012

جدول رقم 25: موظفو الدولة حسب الجنس والإقليم سنة 2012

Tableau 26: Activités du secteur de la promotion nationale en 2014

جدول رقم 26: أنشطة قطاع الإنعاش الوطني خلال سنة 2014

الجدول 1 : السكان البالغون 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب نوع النشاط و الوسط (%) سنة 2014
Tableau 1 : Population âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le type d'activité et le milieu de résidence (%) en 2014

Milieu	نوع النشاط Type d'activité			الوسط
	غير النشيطون Inactifs	العاطلون Chômeurs	النشيطون المشغولون Actifs occupés	
Urbain	57,7	6,8	35,5	حضري
Rural	54,0	3,3	42,7	قروي
Ensemble	56,8	5,9	37,3	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون-الساقية الحمراء و كلميم-وادي نون و التي تم تجميعها

لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 2 : توزيع السكان النشيطين المشغولين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2014

Tableau 2 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2014

Milieu	المجموع Total	الجنس		الوسط
		إناث Féminin	ذكور Masculin	
Urbain	100,0	9,8	90,2	حضري
Rural	100,0	36,3	63,7	قروي
Ensemble	100,0	17,3	82,7	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون-الساقية الحمراء و كلميم-وادي نون و التي تم تجميعها لأسباب تعود

إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 3: توزيع السكان النشيطين المشغولين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2014

Tableau 3 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2014

Groupes d'âge	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	فئات السن
15-24	8,9	17,5	5,5	24-15
25-34	28,3	20,0	31,6	34-25
35-44	28,9	23,1	31,2	44-35
45 et plus	33,9	39,4	31,7	45 فما فوق
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون-الساقية الحمراء و كلميم-وادي نون و التي تم تجميعها لأسباب تعود

إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 4 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب القطاع و الوسط (%) سنة 2014

Tableau 4 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le secteur et le milieu de résidence (%) en 2014

Secteur	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	القطاع
Public	27,7	8,5	35,3	عمومي
Privé	71,0	91,5	62,8	خاص
Autres	1,3	0,0	1,9	آخر
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون-الساقية الحمراء و كلميم -وادنون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 5 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الحالة في المهنة و الوسط (%) سنة 2014

Tableau 5 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le statut dans la profession et le milieu de résidence (%) en 2014

Situation dans la profession	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	الحالة في المهنة
Salarié	56,4	26,7	68,2	مستأجر
Travailleur pour son propre compte	34,7	46,6	29,9	مشتغل لحسابه الخاص
Non rémunéré	8,8	26,7	1,7	غير مؤدى عنه
Autres statuts	0,1	0,0	0,2	حالة أخرى
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون-الساقية الحمراء و كلميم -وادنون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 6 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب قطاع النشاط الاقتصادي و الوسط (%) سنة 2014

Tableau 6 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon la branche d'activité économique et le milieu de résidence (%) en 2014

Milieu	قطاع النشاط الاقتصادي Branche d'activité économique				الوسط	
	المجموع Total	الخدمات Services	البناء والأشغال العمومية Bâtiments et Travaux Publiques	الصناعة Industrie		الزراعة و الغابات و الصيد البحري Agriculture, forêt et pêche
Urbain	100,0	66,8	13,2	9,9	10,1	حضري
Rural	100,0	28,5	10,6	0,6	60,3	قروي
Ensemble	100,0	55,8	12,5	7,3	24,4	المجموع

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون-الساقية الحمراء و كلميم -وادنون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 7 : توزيع السكان النشيطين العاطلين بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2014
Tableau 7 : Répartition de la population active en chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2014

Milieu	مستوى الشهادة Niveau de diplôme				الوسط
	المجموع Total	مستوى عالي Niveau supérieur	مستوى متوسط Niveau moyen	بدون شهادة Sans diplôme	
Urbain	100,0	34,6	47,7	17,7	حضري
Rural	100,0	25,8	40,3	33,9	قروي
Ensemble	100,0	33,4	46,7	19,9	المجموع

Source: Direction de la statistique - RABAT

الهصن: مديرية الإحصاء بالرباط

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون- الساقية الحمراء و كلميم -وادنون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 8 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2014
Tableau 8 : Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2014

Milieu	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	الوسط
Urbain	42,2	12,0	72,2	حضري
Rural	46,0	28,3	71,2	قروي
Ensemble	43,2	16,6	72,0	المجموع

Source: Direction de la statistique

الهصن: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون- الساقية الحمراء و كلميم -وادنون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 9 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2014

Tableau 9 : Taux d'activité dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2014

Groupes d'âge	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	فئات السن
15-24	19,7	31,2	15,0	24-15
25-34	53,4	52,2	53,7	34-25
35-44	57,0	58,6	56,6	44-35
45 et plus	44,4	49,0	42,4	45 فما فوق
Total	43,2	46,0	42,2	المجموع

Source: Direction de la statistique

الهصن: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون- الساقية الحمراء و كلميم -وادنون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 10 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2014

Tableau 10 : Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2014

Milieu	مستوى الشهادة Niveau de diplôme				الوسط
	المجموع Total	مستوى عالي Niveau supérieur	مستوى متوسط Niveau moyen	بدون شهادة Sans diplôme	
Urbain	42,2	62,3	42,4	35,5	حضري
Rural	46,0	74,7	36,6	48,4	قروي
Ensemble	43,2	63,3	41,2	39,7	المجموع

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون-الساقية الحمراء و كلميم -وادنون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 11 : معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2014

Tableau 11 : Taux de chômage dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2014

Milieu	المجموع Total	الجنس		الوسط
		إناث Féminin	ذكور Masculin	
Urbain	16,1	41,8	11,9	حضري
Rural	7,1	6,6	7,4	قروي
Ensemble	13,7	24,9	11,0	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون-الساقية الحمراء و كلميم -وادنون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 12 : معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2014

Tableau 12 : Taux de chômage dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2014

Groupes d'âge	المجموع Ensemble	الوسط		فئات السن
		قروي Rural	حضري Urbain	
15-24	32,1	17,5	44,6	24-15
25-34	23,9	13,6	26,2	34-25
35-44	6,5	0,7	8,1	44-35
45 et plus	2,2	1,7	2,5	45 فما فوق
Total	13,7	7,1	16,1	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون-الساقية الحمراء و كلميم -وادنون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 13 : معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2014
Tableau 13 : Taux de chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2014

Milieu	مستوى الشهادة Niveau de diplôme				الوسط
	المجموع Total	مستوى عالي Niveau superieur	مستوى متوسط Niveau moyen	بدون شهادة Sans diplôme	
Urbain	16,1	24,7	19,8	7,4	حضري
Rural	7,1	30,6	12,9	3,4	قروي
Ensemble	13,7	25,2	18,6	5,8	المجموع

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بـالرباط

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون-الساقية الحمراء و كلميم -وادنون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 14 : معدل التشغيل بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2014
Tableau 14 : Taux d'emploi dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2014

Milieu	مستوى الشهادة Niveau de diplôme				الوسط
	المجموع Total	مستوى عالي Niveau superieur	مستوى متوسط Niveau moyen	بدون شهادة Sans diplôme	
Urbain	35,5	46,9	34,0	32,8	حضري
Rural	42,8	51,8	31,8	46,8	قروي
Ensemble	37,3	47,3	33,6	37,4	المجموع

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بـالرباط

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون-الساقية الحمراء و كلميم -وادنون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 15 : معدل البطالة والنشاط والتشغيل و الشغل الناقص بإقليم العيون حسب الوسط سنة 2014
Tableau 15 : Taux de chômage, d'activité, d'emploi et du sous emploi dans la province de Laâyoune selon le milieu en 2014

Milieu	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urbain	الوسط
Taux d'activité	45,9	59,2	44,6	معدل النشاط
Taux de chômage	16,2	13,3	16,5	معدل البطالة
Taux d'emploi	38,5	51,3	37,3	معدل التشغيل
Taux du sous emploi	2,8	6,7	3,2	معدل الشغل الناقص

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء الرباط

الجدول 16: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات حسب الشهر و الجنس سنة 2014

Tableau 16 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le mois et le sexe en 2014

الشهر	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Total
يناير	37	63	100
فبراير	59	79	138
مارس	34	30	64
أبريل	37	24	61
ماي	46	34	80
يونيو	109	135	244
يوليوز	23	20	43
غشت	56	44	100
شتنبر	88	80	168
أكتوبر	41	62	103
نونبر	42	57	99
دجنبر	167	145	312
المجموع	739	773	1512

Source: A.N.A.P.E.C de Lâayoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالعيون

الجدول 17 : عروض الشغل الواردة على الوكالة حسب قطاع النشاط سنة 2014

Tableau 17 : Offres d'emploi reçues par l'Agence selon le secteur d'activité en 2014

قطاع النشاط	عدد العروض Nbre d'offres	عدد المناصب Nbre de postes
التربية و التكوين	30	150
الفندقة و الطعامة	20	56
الصناعة	4	10
الخدمات	30	79
الصناعة البحرية و الصيد	11	62
الأبنك و التأمين	6	10
البناء	10	27
المجموع	111	394

Source: D.P.E de .Lâayoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالعيون

الجدول 18 : توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءة المدمجين بسوق الشغل بالجهة حسب قطاع النشاط سنة 2014

Tableau 18 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C intégrés au marché de l'emploi dans la région selon le secteur d'activité année 2014

قطاع النشاط	عدد المدمجين Effectif des intégrés
التربية و التكوين	90
الفندقة و الطعامة	87
الصناعة المنجمية	10
الخدمات	143
الصناعة البحرية و الصيد	02
الأبنك و التأمين	09
آخر	15
المجموع	356

Source: A.N.A.P.E.C de Lâayoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالعيون

الجدول 19 : ورشات تقنيات البحث عن شغل المنظمة من طرف وكالة إنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون للمسجلين لديها سنة 2014
Tableau 19 : Ateliers sur les techniques de recherche de l'emploi organisés par l'A.N.A.P.E.C de Laâyoune pour ses inscrits en 2014

الشهر	عدد الورشات Nbre d'ateliers	عدد المشاركين Nbre de participants	Mois
يناير	4	31	Janvier
فبراير	8	84	Fevrier
مارس	1	8	Mars
أبريل	5	47	Avril
ماي	1	6	Mai
يونيو	2	26	Juin
يوليوز	2	16	Juillet
غشت	3	41	Août
شتنبر	8	87	Septembre
أكتوبر	6	91	Octobre
نونبر	4	34	Novembre
دجنبر	0	0	Decembre

Source: A.N.A.P.E.C de Laâyoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالعيون

الجدول 20 : توزيع المقابلات المهنية المنظمة من طرف الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الشهر سنة 2014
Tableau 20 : Répartition des entretiens professionnels organisés par l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le mois en 2014

الشهر	المقابلات المهنية Entretiens professionnels	Mois
يناير	104	Janvier
فبراير	128	Fevrier
مارس	53	Mars
أبريل	51	Avril
ماي	54	Mai
يونيو	36	Juin
يوليوز	15	Juillet
غشت	53	Août
شتنبر	119	Septembre
أكتوبر	151	Octobre
نونبر	136	Novembre
دجنبر	44	Decembre
المجموع	944	Total

Source: A.N.A.P.E.C de Laâyoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالعيون

الجدول 21 : التشغيل بالصيد البحري و بالقطاعات المرتبطة به : ميناء العيون سنة 2014
Tableau 21 : Emploi au secteur de pêche maritime et secteurs afférents : port Laâyoune en 2014

القطاع	عدد الوحدات Nbre d'unités	عدد مناصب الشغل Nbre de poste d'emploi	Secteur
سفن الصيد (*)	862	13074	Bâteaux de pêche (*)
الصناعة البحرية	35	3500	Industrie maritime
جمع الطحالب	02	600	Collecte des algues
إنتاج الثلج	08	100	Production de glace
التزويد بالوقود	04	16	Approvisionnement en carburant
المجموع	911	17290	Total

Source: Délégation du pêche maritime de Laâyoune

المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون

(*) Y compris les barques de pêche artisanale

(*) بما فيها قوارب الصيد التقليدي

الجدول 22 : النزاعات الفردية المسجلة بإقليم العيون سنة 2014
 Tableau 22 : Contentieux individuels enregistrés à Laâyoune en 2014

Indicateur	إقليم العيون Province de Laâyoune		المؤشر
Nombre de conflits	208		عدد النزاعات
Nombre de réclamations	618		عدد المطالب
Réclamations satisfaites	345		المطالب التي تمت تسويتها
Sommes récupérées	29657		المبالغ المسترجعة (د)
Ouvriers réintégrés	13		العمال المدمجين
Conflits déferés au tribunal	38		النزاعات الموجهة للمحكمة

Source: D.P.E de .Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالعيون

الجدول 23 : زيارات تفتيش الشغل سنة 2014
 Tableau 23 : Visites d'inspection du travail en 2014

Indicateur	إقليم العيون Province de Laâyoune		المؤشر
Nombre de visites	701		عدد الزيارات
Nombre des observations	10044		عدد الملاحظات
Nombre des avertissements	188		عدد الإنذارات
Nombre de procès verbaux	2		عدد المحاضر
Procès verbaux déferés au tribunal	2		المحاضر الموجهة للمحكمة
Observations relatives à l'hygiene	94		الملاحظات الخاصة بالنظافة
Observations relatives à la sécurité	37		الملاحظات الخاصة بالأمن

Source: D.P.E de .Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالعيون

الجدول 24 : خلق و توسيع المقاولات حسب قطاع النشاط بإقليم العيون خلال سنة 2014
 Tableau 24 : Création et extension des entreprises selon le secteur d'activité au province de Laâyoune en 2014

Secteur d'activité	نوع العملية Nature de l'operation		مناصب الشغل المحدثه Emplois créés			قطاع النشاط
	خلق Creation	توسيع Extension	دائم Permanent	مؤقت Occasionnel	المجموع Total	
Industrie métallurgique et électrique	8	21	12	255	267	الصناعات المعدنية و الكهربائية
BTP	8	24	19	250	269	البناء و الأشغال العمومية
Sevices	5	6	7	79	86	الخدمات
Autre	0	2	9	0	9	آخر
TOTAL	21	53	47	584	631	المجموع

Source: D.P.E de .Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالعيون

الجدول 25 : موظفو الدولة حسب الجنس والإقليم سنة 2013
 Tableau 25 : Personnel de l'Etat selon le sexe et la province en année 2013

PROVINCE	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Feminin	الإقليم
Lâayoune	6259	4412	1847	العيون
Boujdour	1265	937	328	بوجدور
Es-Semara	1634	1270	364	السمارة
Total	9158	6619	2539	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

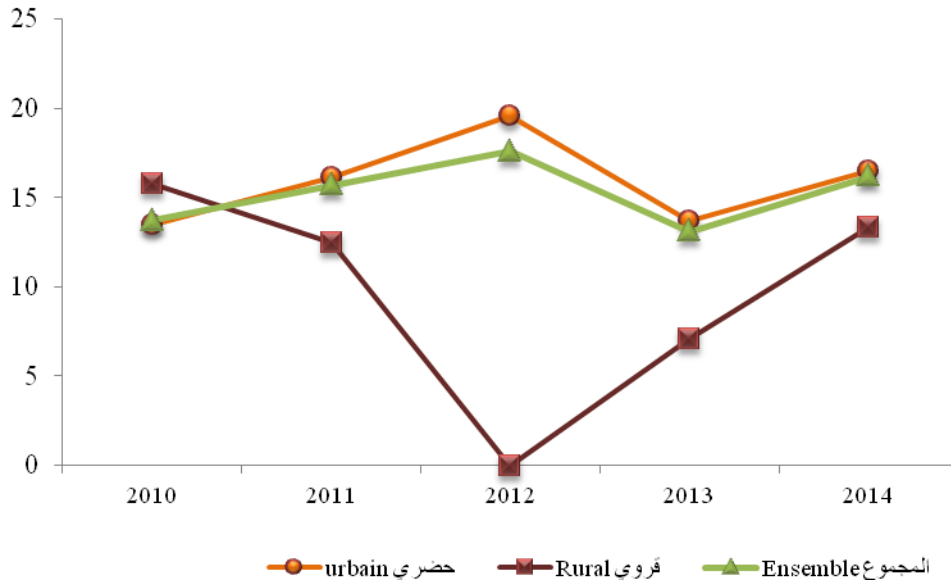
الجدول 26: أنشطة قطاع الإنعاش الوطني خلال سنة 2014
 Tableau 26: Activites de la promotion nationale en 2014

PROVINCE	عدد الأوراش NOMBRE DE CHANTIERS		كتلة الأجر الموزعة (بالدرهم) SALAIRES DISTRIBUES (EN DH)	عدد ايام العمل NOMBRE DE JOUR DETRAVAIL		الإقليم
	في طور الإنجاز E.C.R	المنجزة كلياً ACHEVES		المبرمجة PREVUS	المنجزة REALISES	
Laâyoune	42	51	303310445	4747860	4691528	العيون
Tarfaya	0	19	28528228	750546	750546	طرفاية
Boujdour	0	2	536651	8063	8063	بوجدور
Es-Semara(*)	0	33	70019257	1737158	1137158	السمارة(*)
Total	42	105	402394581	7243627	6587295	المجموع

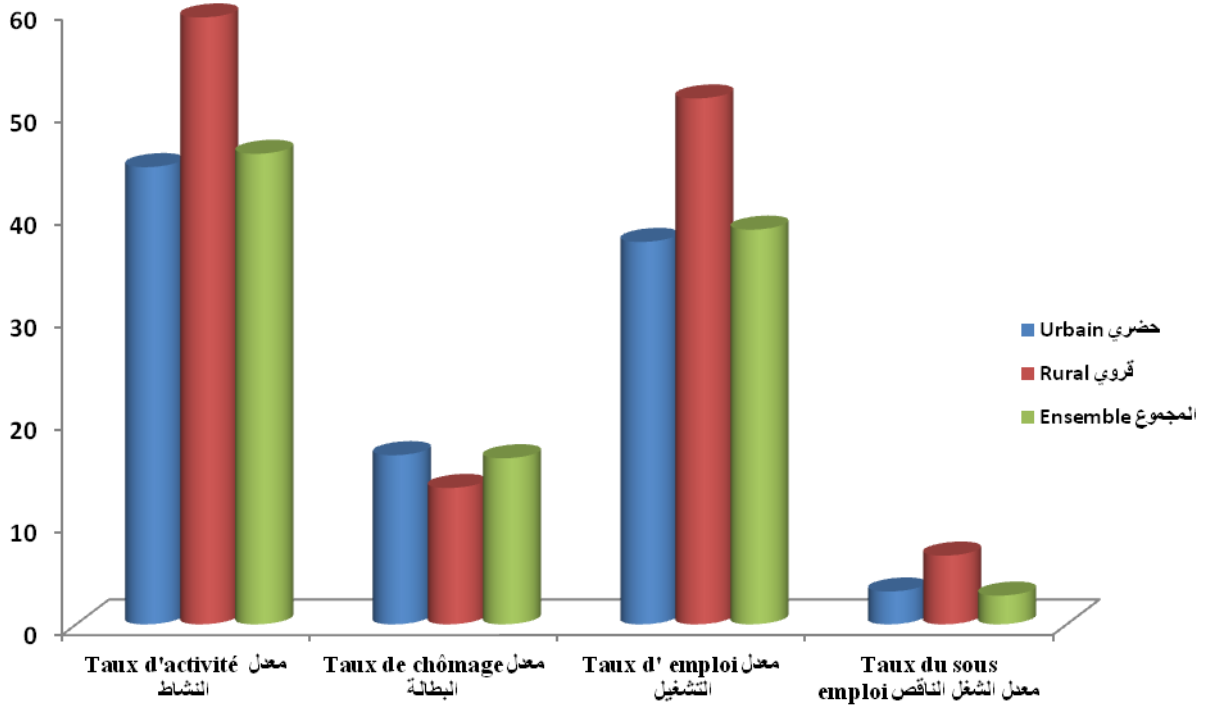
Source : Délégations provinciales de promotion nationale
 (*) Données de l'année 2012

المصدر : المندوبيات الإقليمية للإنعاش الوطني
 (*) معطيات سنة 2012

تطور معدل البطالة بإقليم العيون حسب الوسط منذ سنة 2010 (ب %)
 Evolution du taux de chômage dans la province de Laâyoune
 par milieu depuis 2010 (en%)



معدل البطالة و النشاط و التشغيل و الشغل الناقص بإقليم العيون حسب الوسط سنة 2014
 Taux du chômage, d'activité, d'emploi et du sous emploi dans la province de
 Laâyoune selon le milieu 2014



6

Activités culturelles et loisirs الأنشطة الثقافية والترفيه

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1 : Equipements du Ministère de la jeunesse et du sport selon la province année 2014	الجدول رقم1: تجهيزات وزارة الشبيبة و الرياضة حسب الإقليم سنة2014
Tableau n°2 : Activités des foyers féminins année 2014	جدول رقم 2 : أنشطة الأندية النسوية سنة 2014
Tableau n°3 : Jardin d'enfants en 2014	جدول رقم 3 : رياض الأطفال سنة 2014
Tableau n°4 : Activités des maisons des jeunes 2014	جدول رقم 4 : أنشطة دور الشباب سنة 2014
Tableau n°5 : Activités des centres d'accueil de Boujdour	جدول رقم 5 : أنشطة مركز الإستقبال ببوجدور
Tableau n°6 : Participants aux colonies de vacances selon la province année 2014	جدول رقم 6 : المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الإقليم سنة 2014
Tableau n°7: Instalations sportives selon la province année 2014	جدول رقم 7 : التجهيزات الرياضية حسب الإقليم سنة2014
Tableau n°8 : Salles de sport privés selon la province année 2014	جدول رقم 8 : القاعات الخاصة للرياضة حسب الإقليم سنة 2014
Tableau n°9 : Clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations selon la province année 2014	جدول رقم 9 : الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات حسب الإقليم سنة2014
Tableau n°10 : Associations locales de jeunesse dans la région en année 2014	جدول رقم10 : الجمعيات الشبابية المحلية بالجهة سنة 2014
Tableau n°11 : Activité du club de l'enfant année2014	جدول رقم11: نشاط نادي الطفل سنة 2014
Tableau n°12 : Equipement de l'entraide national en 2013	جدول رقم12: التجهيزات التابعة للتعاون الوطني سنة 2013
Tableau n°13: Les activités religieuses en2014	جدول رقم13: الأنشطة الدينية سنة2014
Tableau 14 : Mosquées et agents religieux en2014	الجدول 14 : عدد المساجد و القيمون الدينيون سنة 2014
Tableau 15 : Activités arganisées par l'institution Mohamed VI des œuvres sociales des agents religieux dans la région en 2014	الجدول 15 : الأنشطة المنظمة من طرف مؤسسة محمد السادس للنهوض بالأعمال الاجتماعية للقيمين الدينيين بالجهة سنة 2014
Tableau n°16 : Activités arganisées par le DP du Ministère du culture en 2014	جدول رقم16: الأنشطة المنظمة من طرف مندوبية وزارة الثقافة سنة 2014

الجدول 1 : تجهيزات وزارة الشبيبة و الرياضة حسب الإقليم سنة 2014
Tableau 1 : Equipements du Ministère de la jeunesse et du sport selon la province année 2014

Province	رياض الأطفال	الأندية النسوية	دور الشباب	الإقليم
	Jardin d'enfant	Foyers féminins	Maison des jeunes	
Lâayoune	1	3	6	العيون
Tarfaya	1	1	5	طرفاية
Boujdour	5	4	3	بوجدور
Es-Semara(*)	4	3	3	السمارة(*)
Total	11	11	17	المجموع

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور. *Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour*
 النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014
 Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014
 (*) معطيات سنة 2013
 (*) Données de l'année 2013

الجدول 2 : أنشطة الأندية النسوية سنة 2014
Tableau 2 : Activités des foyers féminins année 2014

Province	عدد الأطر		عدد الأندية	الإقليم
	Nombre de cadres			
	مساعدون	مرسمون		
Auxiliaires	Titulaires			
Lâayoune	-	12	3	العيون
Tarfaya	7	2	1	طرفاية
Boujdour	12	2	4	بوجدور
Es-Semara(*)	-	13	3	السمارة(*)
Total	19	29	11	المجموع

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور. *Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour*
 النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014
 Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014
 (*) معطيات سنة 2013
 (*) Données de l'année 2013

الجدول 3: رياض الأطفال (*) سنة 2014
Tableau 3 : Jardin d'enfants (*) en 2014

Province	عدد الأطفال	عدد الأطر		عدد المؤسسات	الإقليم
		Nombre de cadres			
	مساعدون	مرسمون			
Auxiliaires	Titulaires				
Lâayoune	-	-	5	1	العيون
Tarfaya	-	-	-	1	طرفاية
Boujdour	143	6	-	5	بوجدور
Es-Semara(*)	126	8	7	4	السمارة(*)
Total	269	14	12	11	المجموع

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور. *Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour*
 النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014
 Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014
 (*) معطيات سنة 2013
 (*) Données de l'année 2013

(*) يتعلق الأمر برياض الأطفال التابعة لوزارة الشباب و الرياضة

(*) Il s'agit des jardins d'enfants du ministère de la jeunesse et du sport

الجدول 4 :

أنشطة دور الشباب سنة 2014

Activités des maisons des jeunes 2014

Tableau 4 :

Province	عدد المشاركين				عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الإقليم
	المجموع Total	الأنشطة الإشعاعية Activités de rayonnement	الأنشطة العادية Activités normales	المجموع Total		
Lâayoune	21983	3512	18471	6	6	العيون
tarfaya	43200	28800	14400	5	5	طرفاية
Boujdour	6050	4600	1450	3	3	بوجدور
Es-Semara(*)	30651	18026	12625	3	3	السمارة(*)
Total	101884	54938	46946	17	17	المجموع

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور
 Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune , Tarfaya et Boujdour

Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014

النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014

(*) Données de l'année 2013

(*) معطيات سنة 2013

الجدول 5 :

أنشطة مركز الإستقبال ببوجدور

Activités des centres d'accueil de Boujdour

Tableau 5 :

Centre d'accueil	عدد المستفيدين Bénéficiaires		الطاقة الإيوائية (بالأسرة) Capacité (en lits)	مركز الإستقبال
	2012	2011		
Boujdour	640	643	25	بوجدور
Total	640	643	25	المجموع

المصدر : Annuaire statistique du Maroc 2014

النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

الجدول 6 :

المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الإقليم سنة 2014

Participants aux colonies de vacances selon la province année 2014

Tableau 6 :

Province	المجموع Total	المرحلة الأولى					الإقليم
		المرحلة الخامسة 5 ^{ème} période	المرحلة الرابعة 4 ^{ème} période	المرحلة الثالثة 3 ^{ème} période	المرحلة الثانية 2 ^{ème} période	المرحلة الأولى 1 ^{ère} période	
Lâayoune	5350	962	1347	1739	881	421	العيون
Tarfaya	200	0	0	100	0	100	طرفاية
Boujdour	2000	0	500	550	450	500	بوجدور
Es-Semara(*)	603	0	0	200	200	203	السمارة(*)
Total	8153	962	1847	2589	1531	1224	المجموع

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور
 Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune , Tarfaya et Boujdour

Annuaire statistique du Maroc 2014

النشرة الإحصائية للمغرب 2014

(*) Données de l'année 2013

(*) معطيات سنة 2013

الجدول 7 :

التجهيزات الرياضية حسب الإقليم سنة 2014

Tableau 7 :

Instalations sportives selon la province année 2014

Province	قاعات الرياضة Salles de sport	المسابح Piscines	حلبات ألعاب القوى athlétisme	كرة الطائرة Volley- ball	كرة اليد Hand- ball	كرة السلة Basket- ball	كرة القدم Foot-ball	الإقليم
Tarfaya	-	-	-	-	1	-	3	طرفاية
Boujdour	1	1	-	1	3	2	8	بوجدور
Es-Semara(*)	1	1	-	3	2	5	2	السمارة(*)
Total	4	3	1	6	8	9	17	المجموع

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور
 Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune , Tarfaya et Boujdour

Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014

النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014

(*) Données de l'année 2013

(*) معطيات سنة 2013

القاعات الخاصة للرياضة حسب الإقليم سنة 2014

الجدول 8 :

Tableau 8 : Salles de sport privés selon la province en 2014

Province	المجموع Total	كمال الأجسام Musculation	الأيروبيك Aérobic	التيكواندو Taekwando	الكراتشي Karaté	الإقليم
Lâayoune	78	9	17	28	24	العيون
Tarfaya	2	-	-	2	-	طرفاية
Boujdour	3	-	1	1	1	بوجدور
Es-Semara(*)	6	-	-	-	6	السمارة(*)
Total	89	9	18	31	31	المجموع

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور *Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour*

Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014

النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014

(*) Données de l'année 2013

(*) معطيات سنة 2013

الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات حسب الإقليم سنة 2014

الجدول 9 :

Tableau 9 : Clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations selon la province en 2014

Type de sport	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	نوع الرياضة
Foot-ball	7	6	22	كرة القدم
Hand-ball	3	-	8	كرة اليد
Basket-ball	-	-	-	كرة السلة
Athlétisme	4	3	11	ألعاب القوى
Echecs	-	-	20	الشطرنج
Karaté	2	-	12	الكراتشي
Full-contact	1	-	8	فول كونتاكت
Taekwando	1	2	28	التيكواندو
Aerobic	1	-	16	إيروبيك
Musculation	-	-	-	كمال الأجسام
Total	19	11	125	المجموع

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور *Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour*

Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014

الجمعيات الشبابية المحلية بالجهة سنة 2014

الجدول 10 :

Tableau 10 : Associations locales de jeunesse dans la la région en 2014

Province	المجموع Total	أخر Autres	تربوية Educatrice	فنية Artistique	مسرحية Théâtrale	ثقافية Culturelle	الإقليم
Lâayoune	189	38	59	36	20	36	العيون
Boujdour(*)	88	43	25	8	-	12	بوجدور(*)
Es-Semara(*)	138	6	-	-	2	130	السمارة(*)
Total	415	87	84	44	22	178	المجموع

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و بوجدور *Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune et Boujdour*

Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014

النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014

(*) Données de l'année 2013

(*) معطيات سنة 2013

نشاط نادي الطفل سنة 2014
Activité du club de l'enfant en 2014

الجدول 11:

Tableau 11 :

* Province de Lâayoune		* إقليم العيون
Type d'activité	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	نوع النشاط
Groupe d'atelier et Activités normales	1703	جماعة المعمل و الأنشطة الاعتيادية
Informatique	1240	إعلاميات
Dessin	1180	كرة الطاولة
Théâtre	1200	المسرح
Music	1660	الموسيقى
Activités des occasions et activités du mois de ramadan	5434	أنشطة المناسبات و أنشطة شهر رمضان
Total	18957	المجموع

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون وطرفاية و بوجدور

* Province Tarfaya		* إقليم طرفاية
Type d'activité	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	نوع النشاط
Informatique	40	إعلاميات
Tennis de table	160	كرة الطاولة
Echec	45	الشطرنج
Lecture	30	المطالعة
Théâtre	120	المسرح
Music	25	الموسيقى
Visites et sorties	160	زيارات و خرجات
Activités des occasions et activités du mois de ramadan	600	أنشطة المناسبات و أنشطة شهر رمضان
Total	2380	المجموع

* Province Boujdour		* إقليم بوجدور
Type d'activité	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	نوع النشاط
Informatique	500	إعلاميات
Tennis de table	450	كرة الطاولة
Echec	650	الشطرنج
Lecture	1460	المطالعة
Théâtre	200	المسرح
Music	300	الموسيقى
Visites et sorties	870	زيارات و خرجات
Activités des occasions et activités du mois de ramadan	1200	أنشطة المناسبات و أنشطة شهر رمضان
Total	8830	المجموع

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون وطرفاية و بوجدور

Tableau 12 :

Equipement de l'entraide national en 2013

* Province de Lâayoune

* إقليم العيون

Etablissement	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	عدد الأطر Nbre de cadres			عدد المؤسسات Nbre d'établissements	المؤسسة
		ملحقون من طرف الإنعاش الوطني Détachés de la PN	مساعدون auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Centre d'éducation et de formation	361	39	5	60	11	مركز التربية و التكوين
Centre de formation par apprentissage	111	-	-	2	1	مركز التدرج المهني
Maison de citoyen	2429	30	16	35	4	دار المواطن
Etablissement de protection sociale	97	30	5	12	3	مؤسسات الرعاية الاجتماعية
Espace de lutte contre l'analPhabétisme	620	1	10	4	10	فضاء محو الأمية
Jardin d'enfants	132	7	5	-	8	رياض الأطفال
Total	3750	107	41	113	37	المجموع

Source : Délégation Provinciale de l'entraide national à lâayoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني بالعيون

* Province de Tarfaya

* إقليم طرفاية

Etablissement	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	عدد الأطر Nbre de cadres			عدد المؤسسات Nbre d'établissements	المؤسسة
		ملحقون من طرف الإنعاش الوطني Détachés de la PN	مساعدون auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Centre d'éducation et de formation	164	2	-	5	5	مركز التربية و التكوين
Jardin d'enfants	98	1	2	2	3	رياض الأطفال
Espace de lutte contre l'analPhabétisme	202	-	8	5	5	فضاء محو الأمية
Maison de citoyen	32	2	1	1	1	دار المواطن
Total	496	5	11	13	14	المجموع

Source : Délégation Provinciale de l'entraide national à lâayoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني بالعيون

* Province de Boujdour

* إقليم بوجدور

Etablissement	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	عدد الأطر Nbre de cadres			عدد المؤسسات Nbre d'établissements	المؤسسة
		ملحقون من طرف الإنعاش الوطني Détachés de la PN	مساعدون auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Centre d'éducation et de formation	160	-	8	10	2	مركز التربية و التكوين
Etablissements de protection sociale	145	4	16	3	3	مؤسسات الرعاية الاجتماعية
Jardin d'enfants	72	-	3	3	3	رياض الأطفال
Espace de lutte contre l'analPhabétisme	37	-	3	1	2	فضاء محو الأمية
Maison de citoyen	56	2	1	4	1	دار المواطن
Total	470	6	31	21	11	المجموع

Source : Délégation Provinciale de l'entraide national à lâayoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني بالعيون

* Province de Es-Semara

* إقليم السمارة

Etablissement	عدد المستفيدين	عدد المؤسسات	المؤسسة
	Nbre de bénéficiaires	Nbre d'établissements	
Centre d'éducation et de formation	719	7	مركز التربية و التكوين
Jardin d'enfants	197	5	رياض الأطفال
Maison de citoyen	146	1	دار المواطن
Total	1062	13	المجموع

Source : Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014

المصدر: النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014

الأنشطة الدينية سنة 2014

: الجدول 13

Tableau 13 :

Les activités religieuses en 2014

Province	برنامج محو الأمية				عدد دروس الوعظ الملقاة Leçons présentées	المرشدون الدينيون		الإقليم
	Programme de lutte contre l'analphabétisme					Nbre de prédicateurs		
	المستفيدين		المؤطرون					
	Bénéficiaires		Encadrants					
	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع		
	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total		
Laâyoune	1399	1860	65	89	915	21	100	العيون
Tarfaya	77	77	4	5	2200	08	19	طرفاية
Boujdour	262	303	5	8	2256	07	27	بوجدور
Es-Semara(*)	(**)	277	(**)	10	(**)	(**)	(**)	السمارة(*)

Source : Délégation Provinciale des affaires islamiques à l'âyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للشؤون الإسلامية بالعيون

Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014

النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014

(*) Données de l'année 2012

(**) Données non disponibles

(*) معطيات سنة 2012

(**) معطيات غير متوفرة

عدد المساجد و القيمون الدينيون سنة 2014

: الجدول 14

Tableau 14 :

Mosquées et agents religieux en 2014

Province	القيمون الدينيون				المصليات Places de la prière de l'Aid	قاعات الصلاة Salles de prière	عدد المساجد		الإقليم
	Agents religieux						Nbre de mosquées		
	آخر	المؤذنون	الخطباء	الأئمة			المساجد الجامعة	المساجد الجمعة	
Autre	Mouden	Khatib	Imam	05 prières seulement	Avec la prière du Vendredi				
Laâyoune	180	40	30	46	05	39	17	30	العيون
Tarfaya									
Boujdour									
Es-Semara(*)	(**)	(**)	(**)	(**)	01	(**)	13	12	السمارة(*)

Source : Délégation Provinciale des affaires islamiques à l'âyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للشؤون الإسلامية بالعيون

Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014

النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014

(*) Données de l'année 2012

(**) Données non disponibles

(*) معطيات سنة 2012

(**) معطيات غير متوفرة

الجدول 15 : الأنشطة المنظمة من طرف مؤسسة محمد السادس للنهوض بالأعمال الاجتماعية للقيمين الدينيين بالجهة سنة 2014

Tableau 15 : Activités organisées par l'institution Mohamed VI des œuvres sociales des agents religieux dans la région en 2014

Type d'activité	المستفيدون Bénéficiaires			نوع الأنشطة
	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Laâyoune	
Subvention d'Aid Al Adha	32	15	161	إعانة عيد الأضحى
Subvention de décès	1	0	4	إعانة الوفاة
Aides alimentaires	0	5	29	الإعانات الغذائية
Subvention d'incapacité	0	0	6	إعانة العجز
Subvention de mariage	0	0	5	إعانة الزواج
Subvention de scolarisation	19	6	52	إعانة التمدريس
Bourse de distinction	2	0	1	منحة التفوق
Don de sang	0	0	1022	التبرع بالدم
Mesure de la vision et distribution des lunettes	23	0	83	قياس البصر و توزيع النظارات
Honorer les veuves	0	0	7	تكريم الأرمال
Honorer les vieux	1	0	6	تكريم العجزة
Honorer les lecteurs	0	0	9	تكريم القراء
Total	78	26	1385	المجموع

Source : Délégation Provinciale des affaires islamiques à laâyoune

المصدر: مندوبية الشؤون الإسلامية بالعيون

الأنشطة المنظمة من طرف مندوبية وزارة الثقافة سنة 2014

الجدول 16 :

Tableau 16 : Activités organisées par le Délégation du Ministère du culture en 2014

Type d'activité	السمارة(*) Es-Semara(*)	بوجدور Boujdour	العيون Laâyoune	نوع الأنشطة
	Téâtrale	7	15	
Artistique	6	17	30	فنية
Education	6	8	40	تربوية
Colloques	6	14	24	ندوات
Conférences	0	21	12	محاضرات
Exposition du patrimoine	4	0	4	معارض ثراثية
Exposition de l'art plastique	14	12	40	معارض تشكيلية
Exposition de livre	2	0	1	معرض الكتاب
Sessions de formation	0	1	4	دورات تكوينية
Total	45	88	180	المجموع

Source : D. Ministère de culture à Laâyoune et Boujdour

المصدر: مندوبية وزارة الثقافة بالعيون و بوجدور

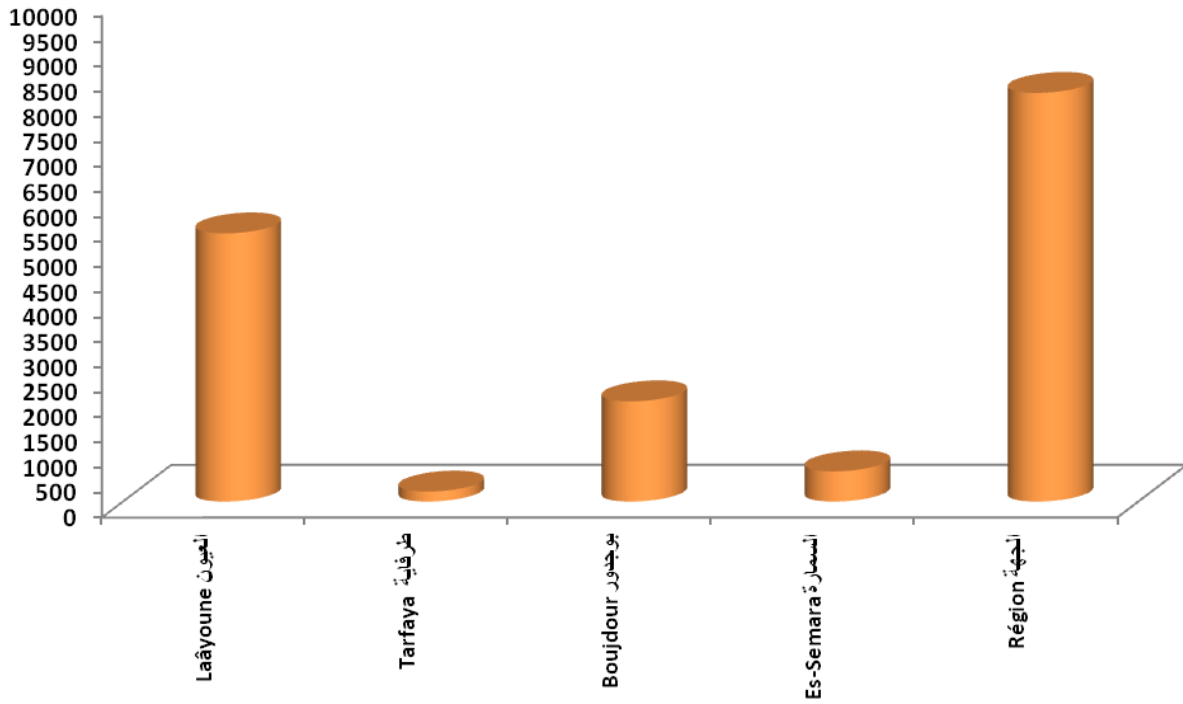
Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014

(*) Données de l'année 2013

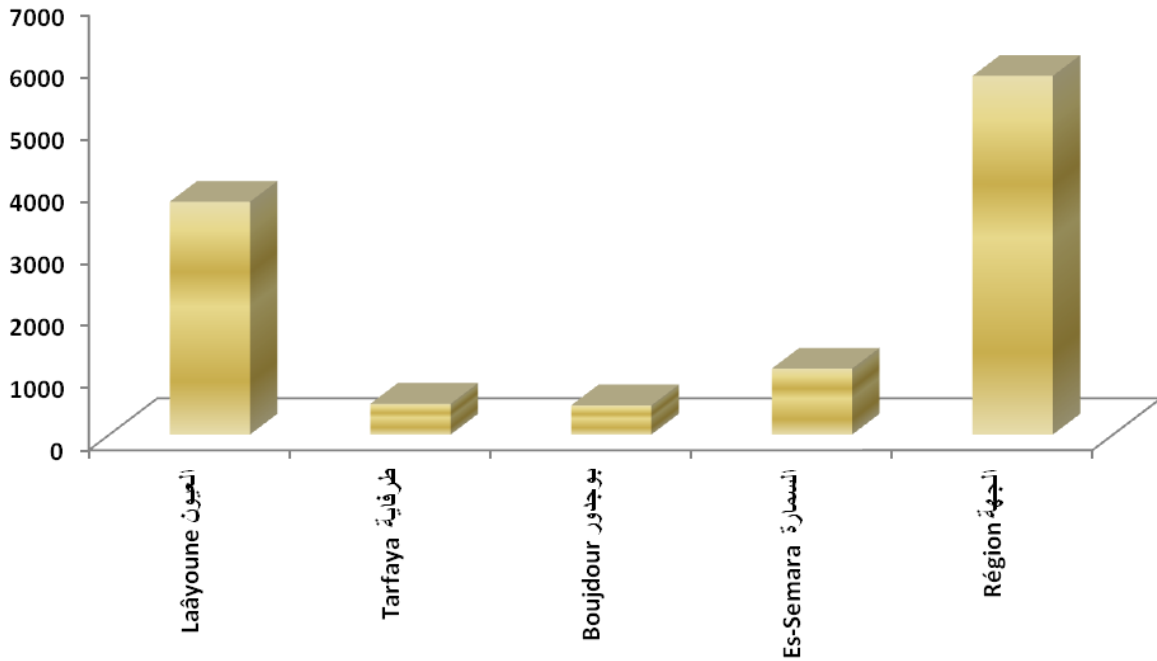
التشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014

(*) معطيات سنة 2013

عدد المشاركين في المخيمات الصيفية بالجهة حسب الإقليم : 2014
 Nombre des participants aux colonies de vacances dans la région selon les provinces:2014



عدد المستفيدين من مراكز التعاون الوطني بالجهة حسب الإقليم : 2013
 Nombre des bénéficiaires des centres de l'Entraide Nationale dans la région selon les provinces:2013



7

Agriculture et pêche الفلاحة والصيد البحري

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1 : Culture fourragères dans la province de Laâyoune en 2013	جدول رقم1: الزراعة العلفية بإقليم العيون سنة 2013
Tableau n°2 : Production maraîchère et fruitière en 2013	جدول رقم2: إنتاج الخضراوات والفواكه بإقليم العيون سنة 2013
Tableau n°3 : La culture dans la province de Es-Semara en 2014	جدول رقم3: الزراعة بإقليم السمارة سنة 2014
Tableau n°4 : Equipements principaux d'élevage de bétail selon la province 2014	جدول رقم4: التجهيزات الأساسية لتربية الماشية حسب الإقليم سنة 2014
Tableau n°5 : Effectif du cheptel selon la province 2014	جدول رقم5 : عدد رؤوس الماشية حسب الإقليم 2014
Tableau n°6 : Abattages contrôlés dans la région en 2014	جدول رقم6: الذبائح المراقبة بالجهة سنة 2014
Tableau n°7 : Production de la coopérative Halib Sakia-ElHamra en lait et produits laitiers en 2013	جدول رقم7: إنتاج تعاونية حليب الساقية الحمراء من الحليب ومشتقاته خلال سنة 2013
Tableau n°8: l'élevage avicol dans de la région en 2012	جدول رقم8: نشاط تربية الدواجن بالجهة خلال سنة 2012
Tableau n°9 : Produits alimentaires contrôlés dans la région en 2014	جدول رقم9: المنتجات الغذائية المراقبة بالجهة سنة 2014
Tableau n°10 : Projets réalisés dans la région par la DPA au cours de l'année 2014	جدول رقم10: المشاريع المنجزة بالجهة من طرف مديرية الفلاحة سنة 2014
Tableau n°11 : Superficies reboisées par province 2011-2012	جدول رقم11: المساحات المشجرة حسب الإقليم 2012-2011
Tableau n°12 : Evolution des produits de la pêche côtière selon les ports	جدول رقم12: تطور منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ
Tableau n°13 : Pêche côtière selon l'espèce et les ports année 2014	جدول رقم13: الصيد البحري الساحلي حسب الصنف و الموانئ سنة 2014
Tableau n°14 : la destination des produits de pêche côtière selon les ports 2014	جدول رقم14: استعمال منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ 2014
Tableau n°15 : Evolution de la flotte de la pêche côtière immatriculée dans la région et son tonnage	جدول رقم15: تطور أسطول الصيد الساحلي المسجل بالجهة و حمولته
Tableau n°16 : Unités de pêche maritime	جدول رقم16: وحدات الصيد البحري العاملة بالجهة

actives dans la région selon le port année
2014

حسب الميناء سنة 2014

Tableau n°17 : Opérations de la gestion
administrative de la pêche maritime dans la
région en 2014

جدول رقم 17: عمليات التدبير الإداري للصيد البحري بالجهة
سنة 2014

Tableau n°18 : Collecte des algues dans la
province de Lâayoune

جدول رقم 18: جمع الطحالب البحرية بإقليم العيون

Tableau 19 : Infrastructure du secteur de la
pêche maritime au province de Boujdour
en 2013

الجدول 19: البنية التحتية لقطاع الصيد البحري بإقليم
بوجدور سنة 2013

الجدول 1 :

الزراعة العلفية بإقليم العيون سنة 2013

Tableau 1 : Culture fourragères dans la province de Laâyoune en 2013

Type de culture fourragère	الإنتاج السنوي بالطن Production annuelle en tonne	المردودية بالطن /هكتار Rendement en tonne/ha	المساحة بالهكتار Superficie en ha	نوع الزراعة العلفية
Luzerne	2400	60	40	الفصة
Mais Fourrager	7200	60	120	الذرة
Orge Fourragère	60	30	2	الشعير
Total	9660	-	162	المجموع

Source: DRA de laâyoune

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون

(*) لم تتوصل بمعطيات سنة 2014 من طرف المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون رغم اتصالننا المتكرر بها.

(*) On n'a pas reçu les données de l'année 2014 malgrais qu'on a contacté la DR d'Agriculture de Laâyoune plusieurs fois.

الجدول 2 :

إنتاج الخضراوات والفواكه بإقليم العيون سنة 2013

Tableau 2 : Production maraîchère et fruitière en 2013

Type	الإنتاج السنوي بالطن	المردودية بالطن/هكتار	المساحة بالهكتار	النوع
Persil	300	60	05	المعدنوس
Céleri	80	40	02	الكرافس
coriandre	960	48	20	القزبور
Artichaut	180	60	03	الخرشوف
Carottes	100	50	02	الجزر
Radis	2.5	5	0.5	لفجل
Pastèque	0	0	02	الدلاح
Tomates	60	60	01	الطماطم
Total	1682.5	-	35.5	المجموع

Source: DRA de laâyoune

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون

(*) لم تتوصل بمعطيات سنة 2014 من طرف المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون رغم اتصالننا المتكرر بها.

(*) On n'a pas reçu les données de l'année 2014 malgrais qu'on a contacté la DR d'Agriculture de Laâyoune plusieurs fois.

الجدول 3 :

الزراعة بإقليم السمارة سنة 2014

Tableau 3 : La culture dans la province d'Es-Semara en 2014

Type de culture fourragère	الإنتاج السنوي بالطن Production annuelle en tonne	المردودية بالطن /هكتار Rendement en tonne/ha	المساحة بالهكتار Superficie en ha	نوع الزراعة العلفية
Orge	600	0.2	2500	الشعير
Blé dur	160	0.3	600	القمح الصلب
Blé tendre	120	0.3	400	القمح الطري
Total	880	-	3500	المجموع

Source: DPA d'Es-Semara

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالسمارة

الجدول 4 :

التجهيزات الأساسية لتربية الماشية حسب الإقليم سنة 2014

Tableau 4 : Equipements principaux d'élevage de bétail selon la province année 2014

Equipements	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya(*)	العيون Lâayoune(*)	نوع التجهيزات
Service vétérinaire	1	-	1	المصحة البيطرية
Centre de collecte de lait	1	1	1	مركز تجميع الحليب
Unité d'élevage de volailles	1	7	9	وحدة تربية الدواجن
Unité d'élevage de bovins	1	-	32	وحدة تربية الأبقار
Station de recherche (camlins)	-	-	1	محطة الأبحاث (الإبل)

Source: DRA de laâyoune

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون

(*)معطيات سنة 2013 حيث لم تتوصل بمعطيات سنة 2014 من طرف المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون رغم اتصالننا المتكرر بها.

(*)Données de l'année 2013 car on n'a pas reçu les données de l'année 2014 malgrais qu'on a contacté la DR d'Agriculture de Laâyoune plusieurs fois.

عدد رؤوس الماشية حسب الإقليم 2014

الجدول 5 :

Tableau 5 : Effectif du cheptel selon la province 2014

Types	السمارة ES-SEMARA	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya(*)	العيون Lâayoune(*)	النوع
Bovins	20	0	0	1100	البقر
Ovins	60000	13500	48443	57035	الغنم
Caprins	50000	180000	72414	98824	الماعز
Camelins	13000	24376	26789	44966	الإبل

Source: DPA de lâayoune, boujdour et Es-Semara

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالعيون وبوجدور والسمارة

(*)معطيات سنة 2013 حيث لم نتوصل بمعطيات سنة 2014 من طرف المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون رغم اتصاننا المتكرر بها.

(*)Données de l'année 2013 car on n'a pas reçu les données de l'année 2014 malgrais qu'on a contacté la DR d'Agriculture de Laâyoune plusieurs fois.

الذبائح المراقبة بالجهة سنة 2014

الجدول 6:

Tableau 6 : Abattages contrôlés dans la région en 2014

Type d'abattages	السمارة Es-Semara	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	نوع الذبائح
عدد الرؤوس					
bovins	701	990	228	1929	البقر
Ovins	7574	5510	320	3019	الغنم
Caprins	5878	4435	1755	3710	الماعز
Camelins	1241	1092	354	5820	الإبل
وزن اللحوم (طن)					
bovins	119	266,3	34,8	291,1	البقر
Ovins	151	107,9	4,9	42,4	الغنم
Caprins	88	57,7	22,4	80,3	الماعز
Camelins	226	176,6	42,0	953,7	الإبل

Source: Office nationale de la sécurité sanitaire de l'alimentation de Laâyoune
Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014

المصدر: المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية بالعيون
النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014

الجدول 7 : إنتاج تعاونية حلب الساقية الحمراء من الحليب ومشتقاته خلال سنة 2013

Tableau 7 : Production de la coopérative Halib Sakia-EI Hamra en lait et produits laitiers en 2013

Mois	إنتاج الحليب بعد التحويل			إنتاج الحليب الخام باللتر Production brute de lait en litre	عدد رؤوس الأبقار Nombre de têtes de Bovins	الشهر
	الزبدة ب الكغ Beurre en Kg	اللبن باللتر Petit lait en litre	الحليب الصافي باللتر Lait net en litre			
Janvier	2946,50	269273	48926	325221	1061	يناير
Février	2686,50	265975	46224	307630	1061	فبراير
Mars	3052	285955	49315	334100	1052	مارس
Avril	3330	267244	46388	316811	1052	أبريل
Mai	3154	290454	47695	341904	1052	ماي
Juin	2707	286685	48286	330641	1118	يونيو
Juillet	3678	294962	57238	346270	1118	يوليوز
Aôut	3370	290952	54099	358489	1254	غشت
Septembre	3103	288530	51548	352003	1317	شتنبر
Octobre	3214	309027	51548	375426	1317	أكتوبر
Novembre	3302	308728	50629	383868	1317	نونبر
Décembre	3963	351204	58004	420181	1302	دجنبر
Total	38.506	3.508.989	609.900	4.192.544		المجموع

Source: DRA de lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون

(*) لم نتوصل بمعطيات سنة 2014 من طرف المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون رغم اتصاننا المتكرر بها.

(*) On n'a pas reçu les données de l'année 2014 malgrais qu'on a contacté la DR d'Agriculture de Laâyoune plusieurs fois.

الجدول 8 : نشاط تربية الدواجن بالجهة سنة 2012

Tableau 8 : L'élevage avicole dans la région en 2012

Opération	الجهة Region	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	العملية
Nombre d'unités autorisées	16	7	9	عدد الوحدات المرخصة
Nombre de bâtiments autorisés	74	20	54	عدد البنايات المرخصة
Capacité (tête)	405600	114000	291600	الطاقة الاستيعابية - رأس-
Production en viandes blanches (en tonne)	2740	640	2100	إنتاج اللحوم البيضاء بالطن

Source: DRA de lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون

(*) لم نتوصل بمعطيات سنة 2014 من طرف المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون رغم اتصالنا المتكرر بها.

(*) On n'a pas reçu les données de l'année 2014 malgrais qu'on a contacté la DR d'Agriculture de Laâyoune plusieurs fois.

الجدول 9 : المنتجات الغذائية المراقبة بالجهة سنة 2014

Tableau 9 : Produits alimentaires contrôlés dans la région en 2014

Opération	الجهة Region (*)	بوجدور Boujdour	العيون Lâayoune	العملية
Nombre d'abattoirs contrôlés	3	1	2	عدد المجازر المراقبة
Viandes contrôlées aux abattoires (en tonne)	2108,4	726,5	1381,9	اللحوم المراقبة بالمجازر بالطن
Quantité de viandes et abats saisie(en tonne)	27,3	8,6	18,7	كمية اللحوم المصادرة بالطن
Abattage clandestin (Kg)	219,4	191,4	28	الذبيحة السرية بالكيلوغرام
Quantité de viandes blanches contrôlée(en tonne)	4,5	0	4,5	كمية اللحوم البيضاء المراقبة بالكيلوغرام
Quantité de viandes blanches saisie(Kg)	37	0	37	كمية اللحوم البيضاء المصادرة بالطن
Quantité poisson contrôlée (en tonne)	24524,7	8590,3	15934,4	كمية الأسماك المراقبة بالطن
Quantité poisson saisie (Kg)	25422	625	24797	كمية الأسماك المصادرة بالكيلوغرام
Laits et produits laitiers contrôlés (en tonne)	638,5	37,4	601,1	الحليب و المواد الحليبية المراقبة بالطن
Laits et produits laitiers saisies (Kg)	687,3	607,3	80	الحليب و المواد الحليبية المصادرة بالكيلوغرام
Nombre de lieux de restauration contrôlés	104	6	98	عدد المطاعم المراقبة
Produits alimentaires animaux et d'origine animal saisies restauration (Kg)	182,5	0	182,5	المواد الغذائية الحيوانية و ذات الأصل الحيواني المصادرة عند المطاعم بالكيلوغرام
Nombre de points de vente des produits alimentaires contrôlés	1397	905	492	عدد نقط بيع المواد الغذائية المراقبة
Nombre d'engins de transport agréés	818	106	712	عدد آليات النقل المقبولة
Nbre d'évaluations des halles et ports pêche	13	4	9	عدد تقييمات أسواق و موانئ الصيد
Nbre d'évaluations des unités de produits pêche	34	4	30	عدد تقييمات وحدات منتوجات الصيد
Nbre d'évaluations fabriques de glaces	32	8	24	عدد تقييمات تصنيع الثلج
Nbre d'évaluations centres conditionnement pêche	4	4	0	عدد تقييمات تخزين منتوجات الصيد
Nbre d'évaluations bateaux pêche côtière	256	6	250	عدد تقييمات بواخر الصيد الساحلي
Quantité de marchandises contrôlée à l'importation (en tonne)	6095	-	-	كمية السلع المراقبة عند الاستيراد بالطن
Produits alimentaires animaux et d'origine animal contrôlés à l'exportation (en tonne)	152758	510	152248	المواد الغذائية الحيوانية و ذات الأصل الحيواني المراقبة عند التصدير بالطن
Nombre d'exploitations agricoles visitées	85	-	-	عدد الضيعات الفلاحية التي تم زيارتها
Nombre de pépinières visitées	4	-	-	عدد المشتلات التي تم زيارتها
Nombre de plants contrôlés à l'exportation	4510	-	-	عدد النباتات المراقبة عند التصدير

Source: Office nationale de la sécurité sanitaire de l'alimentation de Laâyoune

المصدر: المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية بالعيون

(*) Non compris la province d'Es-semara

(*) لا يتضمن إقليم السمارة

المشاريع المنجزة بالجهة من طرف مديرية الفلاحة سنة 2014 : الجدول 10
 Tableau 10 : Projets réalisés dans la région par la DPA au cours de l'année 2014

A- Programme de protection du cheptel

أ- برنامج إغاثة الماشية

Opération	بوجـدور Boujdour	طرفاية Tarfaya (*)	العيون Lâayoune (*)	الكمية بالطن العملية
Approvisionnement du bétail en eau	6739	-	-	تزويد الماشية بالماء
Aliments pour bétail	1661	410	1080	علف الماشية

Source: DPA de lâayoune et boujdour

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالعيون وبوجدور

(*) معطيات سنة 2013 حيث لم نتوصل بمعطيات سنة 2014 من طرف المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون رغم اتصالنا المتكرر بها.

(*) Données de l'année 2013 car on n'a pas reçu les données de l'année 2014 malgrais qu'on a contacté la DR d'Agriculture de Laâyoune plusieurs fois.

B-Encadrement sanitaire vétérinaire dans la région

ب - التأطير الصحي البيطري بالجهة

Opération	بوجـدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	الكمية العملية
Effectif des bovins traités contre les parasitoses internes et externes	10	325	1605	عدد رؤوس البقر المعالجة ضد الطفيليات الداخلية والخارجية
Effectif des ovins traités contre les parasitoses internes et externes	155466	20920	108167	عدد رؤوس الأغنام المعالجة ضد الطفيليات الداخلية والخارجية
Effectif des caprins traités contre les parasitoses internes et externes	101354	34161	189593	عدد رؤوس المعز المعالجة ضد الطفيليات الداخلية والخارجية
Effectif des camlins traités contre les parasitoses internes et externes	44928	14959	134364	عدد رؤوس الإبل المعالجة ضد الطفيليات الداخلية والخارجية
Effectif des animaux vaccinés contre les entérotoxémies	42217	-	74045	عدد رؤوس الماشية المعالجة ضد التسممات المعوية
Effectif des camlins vaccinés contre la variole	1909	-	6350	عدد رؤوس الإبل الملقحة ضد الجدري
Effectif des animaux vivants contrôlés à l'importation	-	-	1731	عدد رؤوس الحيوانات الحية المراقبة عند الاستيراد
Nombre d'autorisations délivrées pour l'élevage avicole	-	-	1	عدد الرخص الممنوحة لتربية الدجاج
Effectif des chiens vaccinés contre la rage	39	-	92	عدد الكلاب الملقحة ضد مرض السعار

Source: Office nationale de la sécurité sanitaire de l'alimentation de Laâyoune

المصدر: المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية بالعيون

C- Projets productifs créés à la province de Boujdour en 2014

ج- المشاريع الإنتاجية المحدثّة بإقليم بوجدور سنة 2014

Opération	العدد Nombre	الكمية العملية
Intensification et valorisation de lait de chèvre	02	تثمين و تثمين حليب الماعز
Intensification et valorisation de lait de vache	01	تثمين و تثمين حليب البقر
valorisation de couscous	01	تثمين الكسكس
valorisation des produits de territoire	01	تثمين المنتوجات المجالية

Source: DPA de boujdour

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة ببوجدور

المساحات المشجرة حسب الإقليم 2011- 2012

: الجدول 11

Tableau 11 : Superficies reboisées par province 2011-2012
En ha

Province	المساحة المشجرة المؤقتة Superficies reboisées provisoires	المساحة المشجرة المتواجدة Superficies des reboisements existantes	بالهكتار الإقليم
Laâyoune	400	1360	العيون
Boujdour	100	430	بوجدور
Es-Semara	230	501	السمارة
Total	730	2291	المجموع

Source: *Annuaire statistique du Maroc 2014*

المصدر: *النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014*

تطور منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ

الجدول 12 :

Tableau 12 : Evolution des produits de la pêche côtière selon les ports

Port	2014		2013		الميناء
	القيمة Valeur	الكمية Quantité	القيمة Valeur	الكمية Quantité	
Lâayoune	1027343	346481	798239	296070	العيون
Tarfaya	57498	13137	62823	2507	طرفاية
Boujdour	323589	35127	216528	10397	بوجدور
Total	1408430	394745	1077590	308974	المجموع

Source: Délégation de la pêche maritime (lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

الصيد البحري الساحلي حسب الصنف و الموانئ سنة 2014

الجدول 13 :

Tableau 13 : Pêche côtière selon l'espèce et les ports en 2014

Espèce	الكمية بالطن			الصنف
	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	
Poissons industriels	27308	10467	313128	السك الصناعي
Poissons blancs et céphalopodes	7179	2670	30413	السك الأبيض و الرخويات
Autres	640	0	2940	اخر
Total	35127	13137	346481	المجموع

Source: Délégation de la pêche maritime (lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

استعمال منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ 2014

الجدول 14 :

Tableau 14 : Destination des produits de pêche côtière selon les ports 2014

Port	الكمية بالطن						الميناء
	المجموع Total	اخر Autres	دقيق و زيت السمك Farine et huile de poisson	التجميد Congélation	التصبير Conservation	السك الطازج Poissons frais	
Lâayoune	346481	26794	173832	14536	116783	14536	العيون
Tarfaya	13137	0	0	1233	10467	1437	طرفاية
Boujdour	35127	640	21845	0	5463	7179	بوجدور
Total	394745	27434	195677	15769	132713	23152	المجموع

Source: Délégation de la pêche maritime lâayoune

المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون

تطور أسطول الصيد الساحلي المسجل بالجهة و حمولته

الجدول 15 :

Tableau 15 : Evolution de la flotte de la pêche côtière immatriculée dans la région et son tonnage

Année	2014		2013		السنة
	بوجدور boujdour	العيون Lâayoune	بوجدور boujdour	العيون Lâayoune	
Nbre de bateau	1909	36	1789	58	عدد السفن
Palangriers	-	-	-	-	السفن الصنورية
Sardiniers	13	-	7	2	سفن السردين
Chalutiers	-	-	-	-	سفن جياية (جرارة)
Autres (canot de pêche)	1896	36	1782	56	سفن من نوع آخر (قوارب)
Tonnage	4943	72	4014	189	الحمولة الإستيعابية بالبرميل
Palangriers	-	-	-	-	السفن الصنورية
Sardiniers	1189	-	596	93	سفن السردين
Chalutier	-	-	-	-	سفن جياية (جرارة)
Autres (canot de pêche)	3754	72	3418	96	سفن من نوع آخر (قوارب)

Source: Délégation de la pêche maritime(lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

وحدات الصيد البحري العاملة بالجهة حسب الميناء سنة 2014

الجدول 16 :

Tableau 16 : Unités de pêche maritime actives dans la région selon le port année 2014

Unité de pêche	نقط التفريغ Points de décharge		ميناء بوجدور Port Boujdour		ميناء طرفاية Port Tarfaya		ميناء العيون Port Lâayoune		وحدة الصيد
	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bateaux	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bateaux	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bateaux	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bateaux	
	Chalutier	-	-	-	-	-	-	3744	
Sardiniers	-	-	395	13	2112	64	7491	227	السردين
Palangriers	-	-	675	45	204	17	744	62	السفن الصنورية
Barques	3777	1338	2196	732	1044	348	1095	365	القوارب
Total	3777	1338	3266	790	3360	429	13074	862	المجموع

Source: Délégation de la pêche maritime(lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

عمليات التدبير الإداري للصيد البحري بالجهة سنة 2014

الجدول 17 :

Tableau 17 : Opérations de la gestion administrative de la pêche maritime dans la région 2014

Catégorie de pêche	تجديد البطائق Renouvellement des cartes	تظير لرخص الإبحار أو جواز الأمان Duplicat des autor de navig ou congés de police	تجديد رخص الإبحار أو جواز الأمان Renov des autor de navig ou congés de police	تجديد رخص الصيد Renouv des autori de pêche	نوعية الصيد
	Province Lâayoune				
* Pêche artisanale	-	-	375	435	* الصيد التقليدي
* Pêche côtière	961	-	230	277	* الصيد الساحلي
Bateaux palangriers	123	-	22	34	سفن صنورية
Bateaux sardiniers	405	-	124	115	سفن السردين
Bateaux Chalutier	433	-	84	128	سفن جرارة
* Pêche hauturière	62	-	-	1	*الصيد بأعالي البحار
Bateaux palangriers	-	-	-	-	بواخر الجر
Autres catégories	62	-	-	1	أصناف أخرى
Province Tarfaya					إقليم طرفاية
* Pêche artisanale	-	-	-	458	* الصيد التقليدي
Province Boujdour					إقليم بوجدور
* Pêche artisanale	-	6	127	1860	* الصيد التقليدي
* Pêche côtière	-	-	-	11	* الصيد الساحلي
Bateaux sardiniers	-	-	-	11	سفن السردين

Source: Délégation de la pêche maritime(lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

Tableau 18 : Collecte des algues dans la province de Lâayoune

Année	2014	السنة
Quantité en tonne		الكمية بالطن
Valeur en mille dhs		القيمة بألف درهم
Nombre des entreprises	2	عدد الشركات
Quantité collectée	407	الكمية المجمعة
Valeur	3660,4	القيمة
Nombre d'employés	600	عدد العمال

Source: Délégation de la pêche maritime lâayoune *المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون*

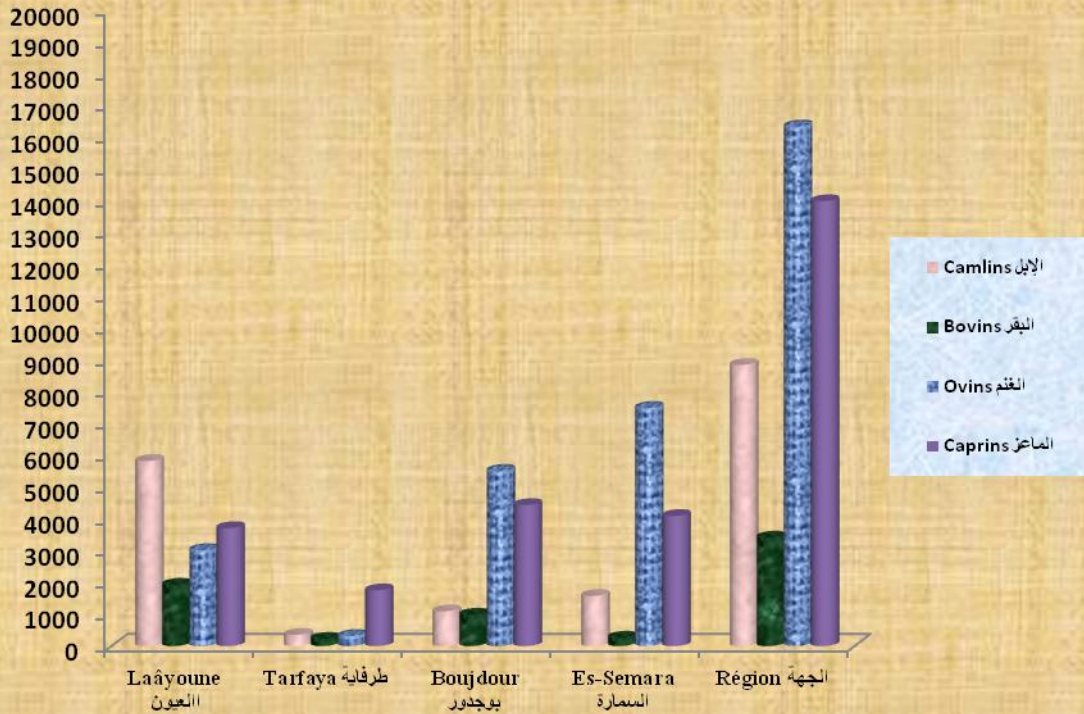
الجدول 19: البنية التحتية لقطاع الصيد البحري بإقليم بوجدور سنة 2013

Tableau 19 : Infrastructure du secteur de la pêche maritime au province de Boujdour en 2013

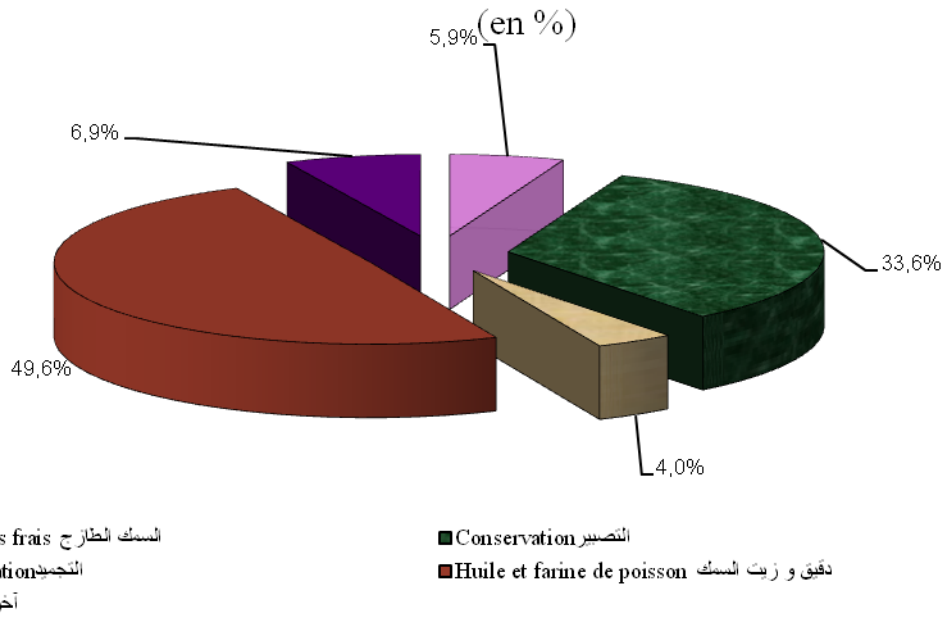
Emplacement	لكراع Lacraa	أفتيسات Aftissat	اكطي الغازي Agti el ghazi	ميناء بوجدور Port Boujdour	الموقع
Quais	-	-	-	1	أرصفة
Hall de poissons	1	1	1	1	سوق السمك
Station de commercialisation des poissons industriels	-	-	-	1	محطة تسويق السمك الصناعي
Station de Fabrique de glace	-	-	-	2	محطة إنتاج الثلج
Station d'essence	-	-	-	2	محطة البنزين
Station de lavage des caisses de plastiques	-	-	-	1	محطة غسل الحاويات البلاستيكية
Magasins des commerc de poissons	-	30	10	-	مخازن تجار السمك
Magasins des marins	-	204	100	-	مخازن البحارة
Magasin des caisses	-	1	1	-	مخزن الصناديق
Magasin d'essence	-	-	1	-	مخزن البنزين
Atelier de réparation des moteurs	-	1	1	-	ورش إصلاح المحركات

Source: D.R. Equipement à Laâyoune *المصدر: المديرية الجهوية للتجهيز بالعيون*

الذبائح المراقبة بالجهة سنة 2014
Abattages contrôlés dans la région en 2014



استعمال منتوجات الصيد البحري الساحلي بالجهة سنة 2014 (ب %)
Destination des produits de la pêche côtière dans la région en 2014



| 8

Mines المعادن

Liste des tableaux **قائمة الجداول**

Tableau n°1 : Evolution de l'exploitation des phosphates à la mine de boucrâa

جدول رقم 1: تطور استغلال الفوسفات بمنجم بوكراع

Tableau n°2 : Production du sel dans la province de l'âayoune

جدول رقم 2: إنتاج الملح بإقليم العيون

Tableau 1 : Evolution de l'exploitation des phosphates à la mine de boucrâa

Indice	2014	2013	2012	2011	2010	المؤشر
Extraction des phosphates	2125	2042	2442	2913	2766	استخراج الفوسفات
Production marchande	1816	2119	1976	2845	2617	الأنتاج التجاري
Ventes	2119	2111	1909	2825	2836	المبيعات
Nbre d'employés	2080	2174	2212	2226	1760	عدد المستخدمين
Ouvriers	1359	1419	1529	1535	1083	العمال
Téchniciens et agent de maîtrise	670	685	623	624	609	التقنيون و أعوان الإشراف
Cadres administratifs et haut cadres Ingénieurs	51	70	60	67	68	الأطر الإدارية و الأطر العليا المهندسون

Source : D.R de l'énergie et des mines à lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون

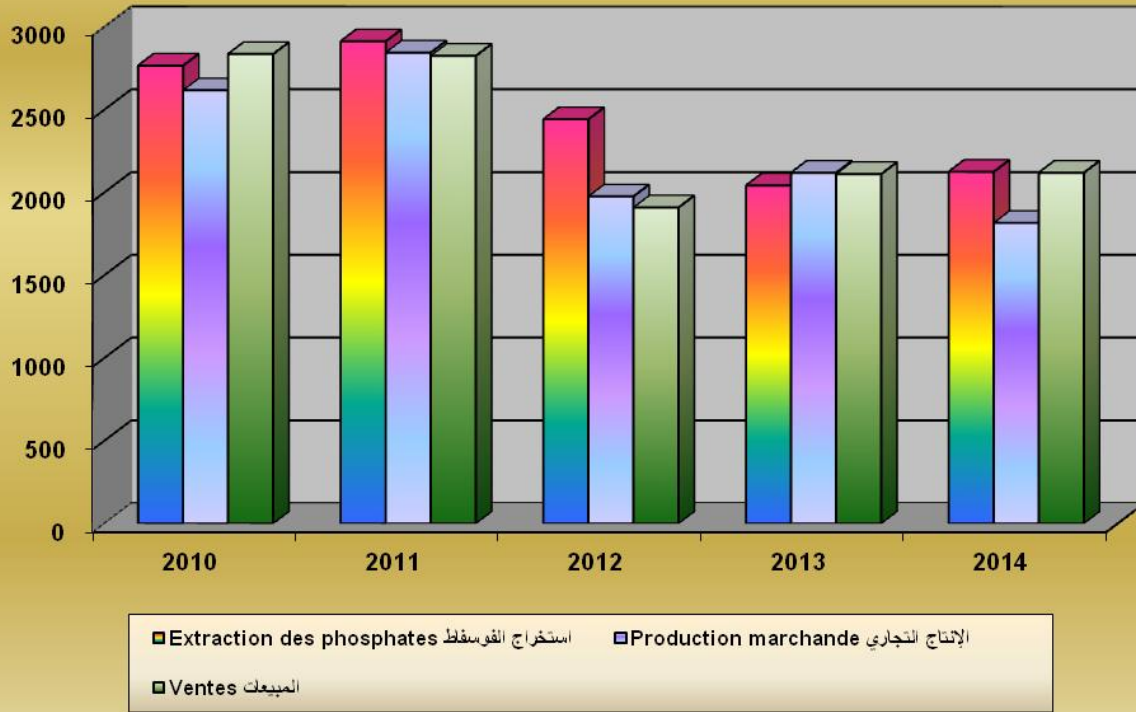
Tableau 2 : Production du sel dans la province de lâayoune

Indice	2014	المؤشر
Qté (en Tonnes) Valeur (en 1000 Dhs)		الكمية بالطن القيمة بألف درهم
Quantité de la production	14000	كمية الأنتاج
Valeur de la production	700	قيمة الأنتاج
Qantité des ventes	14000	كمية المبيعات
Valeur des ventes	700	قيمة المبيعات

Source : D.R de l'énergie et des mines à lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون

إنتاج و مبيعات الفوسفات بمنجم بوكراة (بألف طن)
 Production et ventes des phosphates à la mine de Boucraa (en milliers de tonnes)



19

Energie et Eau الطاقة والمياه

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1 : Evolution de la production d'électricité au centrale thermique de Laâyoune	جدول رقم 1: تطور إنتاج الكهرباء بالمحطة الحرارية للعيون
Tableau n°2 : Evolution des ventes d'électricité dans la région selon la province	جدول رقم 2: تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب الإقليم
Tableau n°3 : Vente d'électricité dans la région selon le niveau de tension et la province année 2014	جدول رقم 3: مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب مستوى الجهد والإقليم سنة 2014
Tableau n°4 : Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en année 2014	جدول رقم 4: استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2014
Tableau n°5 : Consommation d'énergie électrique à basse tension dans la région selon la catégorie des abonnés et la province en année 2014	جدول رقم 5: استهلاك الطاقة الكهربائية ذات الجهد المنخفض بالجهة حسب نوع المنخرطين والإقليم سنة 2014
Tableau n°6 : Centres de transformation selon la catégorie et la province	جدول رقم 6: مراكز التحويل حسب النوع والإقليم
Tableau n°7 : Longueur de réseau de distribution selon le niveau de tension et la province	جدول رقم 7: طول شبكة التوزيع حسب مستوى الجهد والإقليم
Tableau n°8 : Activité de L'.O.N.E.P dans la région selon la province en année 2014	جدول رقم 8: أنشطة المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالجهة حسب الإقليم سنة 2014
Tableau n°9 : Abonnés de L'.O.N.E.P dans la région selon la province et le genre en 2014	جدول رقم 9: زبناء المكتب الوطني للماء الصالح للشرب الجهة حسب الإقليم و النوع سنة 2014
Tableau n°10 : Ventes des produits petroliers dans la région selon la société et le genre en année 2014	جدول رقم 10: مبيعات المنتجات النفطية بالجهة حسب الشركة والنوع سنة 2014

تطور إنتاج الكهرباء بالمحطة الحرارية للعيون

الجدول 1:

Tableau1 : Evolution de la production d'électricité au centrale thermique de Laâyoune

Million K. W.H	مليون ك. و.س			
Production	2013	2012	2011	الإنتاج
Production thermique	61,6	268,6	315,9	الإنتاج الحراري

Source: Annuaire statistique du Maroc 2014 *المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014*

تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب الإقليم

الجدول 2:

Tableau2 : Evolution des ventes d'électricité dans la région selon la province

En millions WH	مليون و.س		
Province	2014	2013	الإقليم
Laâyoune	203839	188697	العيون
Tarfaya	5997	4919	طرفاية
Boujdour	21213	23830	بوجدور
Es-Semara	(*)	29000	السمارة
Total	(*)	246446	المجموع

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune)
Annuaire statistique du Maroc 2014
 (*) Données non disponibles

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)
النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014
 (*) معطيات غير متوفرة

مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب مستوى الجهد والإقليم سنة 2014

الجدول 3:

Tableau 3 : Vente d'électricité dans la région selon le niveau de tension et la province année 2014

Province	En millions WH	مستوى الجهد			مليون و.س
		Niveau de Tension			
		المجموع Total	الجهد العالي Haute tension	الجهد المتوسط Moyenne Tension	
Laâyoune	203839	-	100790	103049	العيون
Tarfaya	5997	-	1680	4317	طرفاية
Boujdour	21213	-	6130	15083	بوجدور

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 4 : استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2014

Tableau 4 : Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en année 2014

* Province de Laâyoune				* إقليم العيون
Qté en millions WH				الكمية بمليون و . س
Valeur en milliers de DH				القيمة بألف دره م
Mois	عدد المنخرطين Nbre des abonnés	قيمة المبيعات Valeur des ventes	كمية المبيعات Quantité des ventes	الشهر
Janvier	53 388	13 054	15 257	يناير
Février	53 666	12 271	14 111	فبراير
Mars	53 673	17 586	19 153	مارس
Avril	53 729	12 708	14 760	أبريل
Mai	54 037	13 149	15 266	ماي
Juin	54 246	18 364	20 020	يونيو
Juillet	54 422	12 531	14 460	يوليوز
Août	54 380	14 354	15 952	غشت
Septembre	54 430	20 709	21 874	سنتمبر
Octobre	54 527	13 503	14 842	أكتوبر
Novembre	54 682	14 786	16 486	نونبر
Décembre	54 656	20 455	21 658	دجنبر

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 4 : استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2014(تابع)

Tableau 4 : Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en année 2014(Suite)

* Province de Tarfaya				* إقليم طرفاية
Qté en millions WH				الكمية بمليون و . س
Valeur en milliers de DH				القيمة بألف دره م
Mois	عدد المنخرطين Nbre des abonnés	قيمة المبيعات Valeur des ventes	كمية المبيعات Quantité des ventes	الشهر
Janvier	2 515	366	415	يناير
Février	2 485	397	437	فبراير
Mars	2 508	525	556	مارس
Avril	2 508	331	377	أبريل
Mai	2 554	355	405	ماي
Juin	2 560	577	591	يونيو
Juillet	2 561	333	382	يوليوز
Août	2 577	394	426	غشت
Septembre	2 576	797	813	سنتمبر
Octobre	2 586	449	457	أكتوبر
Novembre	2 588	508	524	نونبر
Décembre	2 597	620	614	دجنبر

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 4: استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2014 (تابع)

Tableau 4: Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en 2014 (Suite)

* Province de Boujdour

* إقليم بوجدور

Qté en millions WH

الكمية بمليون و . س

Valeur en milliers de DH

القيمة بألف درهم

Mois	عدد المنخرطين Nbre des abonnés	قيمة المبيعات Valeur des ventes	كمية المبيعات Quantité des ventes	الشهر
Janvier	8 865	1 573	1 861	يناير
Février	8 922	1 469	1 722	فبراير
Mars	8 954	2 663	2 776	مارس
Avril	8 964	1 476	1 748	أبريل
Mai	9 016	1 595	1 878	ماي
Juin	9 042	2 585	2 731	يونيو
Juillet	9 050	1 598	1 880	يوليوز
Août	9 072	1 717	1 950	غشت
Septembre	9 162	2 737	2 837	سنتمبر
Octobre	9 189	1 620	1 830	أكتوبر
Novembre	9 240	1 688	1 904	نونبر
Décembre	9 299	2 671	2 719	دجنبر

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 5: استهلاك الطاقة الكهربائية ذات الجهد المنخفض بالجهة حسب نوع المنخرطين والإقليم سنة 2014

Tableau 5 : Consommation d'énergie électrique à basse tension dans la région selon la catégorie des abonnés et la province en année 2014

Qté en millions WH

الكمية بمليون و . س

Province	المجموع	الإضاءة العمومية	المحلات التجارية	الأسر	القطاع الصناعي	القطاع الفلاحي	الإدارات العمومية	الإقليم
	Total	Eclairage publique	Locaux commerciaux	ménages	Secteur industriel	Secteur agricole	Administrations publiques	
Laâyoune	103049	29412	8706	52132	3172	179	9449	العيون
Tarfaya	4317	682	439	2271	166	0	760	طرفاية
Boujdour	15083	2918	1225	7577	31	0	3332	بوجدور

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

Tableau 6 : Centres de transformation selon la catégorie et la province

Province	2013		2012		الإقليم
	الزبناء Clients	التوزيع بالأحياء Distribution aux quartiers	الزبناء Clients	التوزيع بالأحياء Distribution aux quartiers	
Laâyoune	53246	240	51102	223	العيون
Tarfaya	2506	9	2640	8	طرفاية
Boujdour	8818	63	8110	48	بوجدور
Total	64570	312	61852	279	المجموع

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

Tableau 7 : Longueur de réseau de distribution selon le niveau de tension et la province

Province	2013			2012			الإقليم
	المجموع Total	الجهد المتوسط Moyenne tension	الجهد المنخفض Basse tension	المجموع Total	الجهد المتوسط Moyenne tension	الجهد المنخفض Basse tension	
Laâyoune	2460	294	2166	2591,7	297,8	2293,9	العيون
Tarfaya	143,6	66,1	77,5	113 ,2	19,5	93 ,7	طرفاية
Boujdour	609,5	131,9	477,6	547,7	130,5	417,2	بوجدور
Total	3213,1	492	2721,1	3252,6	447,8	2804,8	المجموع

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

أنشطة المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالجهة حسب الإقليم سنة 2014

الجدول 8:

Tableau 8 : Activité de L'.O.N.E.P dans la région selon la province en année 2014

en milliers
de m3

بالمف م³

Province	Centre	الإستهلاك Consummation	التوزيع Distribution	الإنتاج Production	المركز	الإقليم
Laâyoune	Laâyoune	4687	8786	9552	العيون	العيون
	Foum el Oued	79	106	106	فم الواد	
	El Marsa	455	499	499	المرسى	
	Total	5220	9391	10157	المجموع	
Tarfaya	Tarfaya	211	261	271	طرفاية	طرفاية
	Daoura	10	11	11	الداورة	
	Tah	8	9	-	الطاح	
	Total	229	281	282	المجموع	
Boujdour	Boujdour	785	981	995	بوجدور	بوجدور
	Agti Sidi El Ghazi	1	1	2	أكطي الغازي	
	Total	786	982	997	المجموع	
Es-Semara	Es-Semara	1296	1995	1995	السمارة	السمارة
Région		7531	12649	13431		الجهة

Source : ONEE Laâyoune et Es-Semara

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب بالعيون و السمارة

الجدول 9: زبناء المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالجهة حسب الإقليم و النوع سنة 2014

Tableau 9 : Abonnés de L'.O.N.E.P dans la région selon la province et le genre en 2014

Province	Centre	المجموع Total	سقية Fontaine	إدارة Administration	صناعي Industriel	منزلي Domestique	المركز	الإقليم
Laâyoune	Laâyoune	38302	0	460	194	37648	العيون	العيون
	Foum el Oued	709	0	15	11	683	فم الواد	
	El Marsa	2832	0	19	55	2758	المرسى	
	Total	41843	0	494	260	41089	المجموع	
Tarfaya	Tarfaya	2095	0	64	63	1968	طرفاية	طرفاية
	Daoura	153	0	8	0	145	الداورة	
	Tah	123	0	9	3	111	الطاح	
	Total	2371	0	81	66	2224	المجموع	
Boujdour	Boujdour	6050	0	135	41	5874	بوجدور	بوجدور
	Agti El Ghazi	1	1	-	-	-	أكطي الغازي	
	Total	6051	1	135	41	5874	المجموع	
Es-Semara	Es-Semara	9734	-	-	-	-	السمارة	السمارة
Région								الجهة

Source : ONEE Laâyoune et Es-Semara

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب بالعيون و السمارة

الجدول 10: مبيعات المنتجات النفطية بالجهة حسب الشركة والنوع سنة 2014

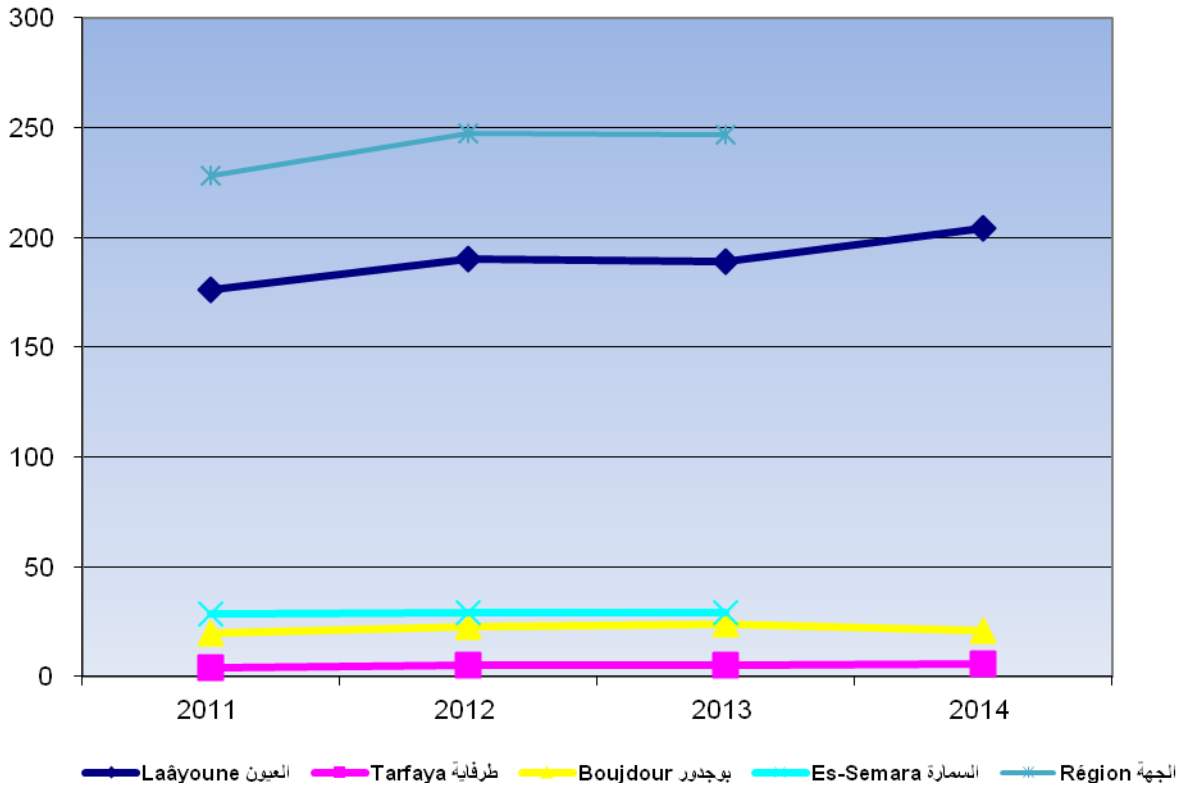
Tableau 10 : Ventes des produits petroliers dans la région selon la société et le genre en année 2014

Société	البوتان(طن) Butane(Tonne)	الفيول(طن) Fuel(Tonne)	الكازوال(م³) Gazoil(m3)	الوقود الممتاز(م³) Super(m3)	الشركة
Atlas Sahara	14523	107169	206195	23890	أطلس صحراء
PNA	9715	3159	67498	6099	بنزوم شمال إفريقيا
Total	24238	110328	273693	29989	المجموع

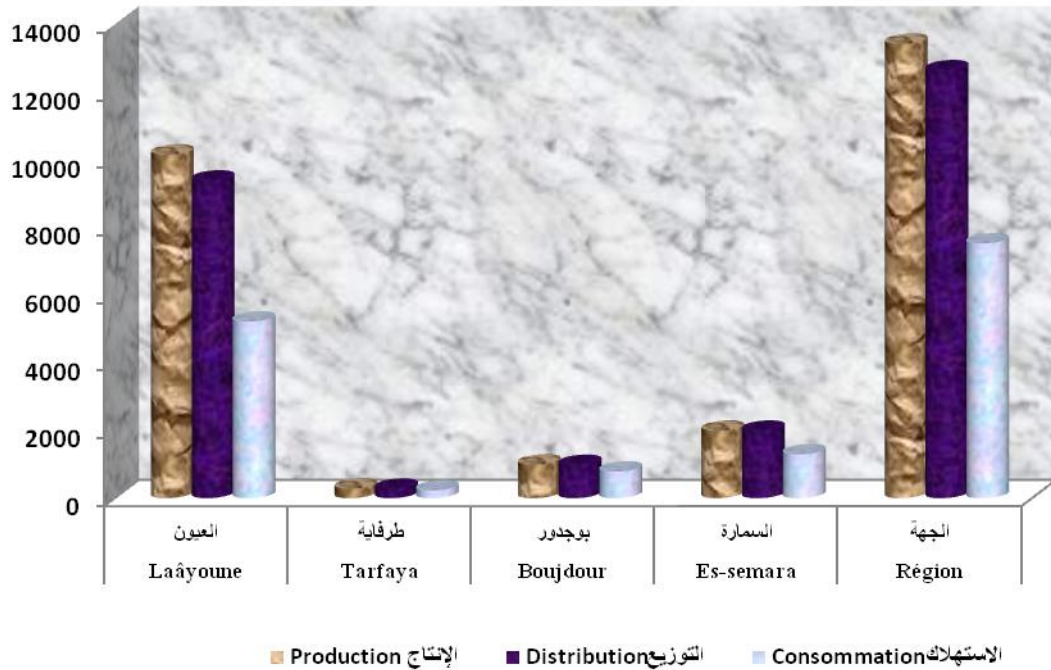
Source : D.R de l'énergie et des mines à laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون

تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة (بمليون ك و س)
Evolution des ventes d'électricité dans la région
(en million K W H)



إنتاج و توزيع و استهلاك الماء الصالح للشرب بالجهة سنة 2014 - بألف م³ -
Production, distribution et consommation de l'eau potable dans la région
(en milliers de m³)



| 10

Industrie et Artisanat
الصناعة والصناعة التقليدية

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n° 1 : Grandeurs industrielles par province en 2012	جدول رقم 1 :: مؤشرات صناعية حسب الإقليم سنة 2012
Tableau n°2 : Répartition des établissements industriels de la province de Laâyoune et Tarfaya selon le secteur en 2014	جدول رقم 2: توزيع المؤسسات الصناعية بإقليم العيون وطرفاية حسب القطاع سنة 2014
Tableau n°3 : Concentrations commerciales de la province de Laâyoune et Tarfaya selon la municipalité en 2014	جدول رقم 3: التجمعات التجارية بإقليم العيون وطرفاية حسب البلدية سنة 2014
Tableau n°4 : Répartition des unités des industries maritimes au port de Laâyoune selon la spécialité en 2014	جدول رقم 4: توزيع وحدات الصناعات البحرية بميناء العيون حسب الإختصاص سنة 2014
Tableau n°5 : Evolution de la consommation du ciment dans la région	جدول رقم 5: تطور استهلاك الإسمنت بالجهة
Tableau n°6 : Crédits accordés aux artisans selon la province en 2014	جدول رقم 6: القروض الممنوحة للصناع التقليديين حسب الإقليم سنة 2014
Tableau n°7 : Etablissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2014	جدول رقم 7: المؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2014
Tableau n°8 : Répartition des adhérents aux établissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2014	جدول رقم 8: توزيع المنخرطين بالمؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2014

مؤشرات صناعية حسب الإقليم سنة 2012 : الجدول 1
 Grandes industrielles par province en 2012

Tableau 1 :

Province	En milles de Dh				بألف درهم
	الجهة Région	السمارة Es-Semara	بوجدور Boujdour	العيون Laâyoune	الإقليم
Effectifs employés permanents	9523	146	295	9082	عدد المستخدمين الدائمين
Valeur ajoutée	4184350	3714	17881	4162755	القيمة المضافة
Investissement	272971	33	255	272683	الاستثمار
Production	4051548	15845	45993	3989710	الإنتاج
Exportation	699610	-	10808	688802	الصادرات
Chiffre d'affaires	4247615	19006	45993	4182616	رقم المعاملات

Source : Annuaire statistique dy Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

توزيع المؤسسات الصناعية بإقليم العيون و طرفاية حسب القطاع سنة 2014 : الجدول 2
 Répartition des établissements industrielles de la province de Laâyoune et tarfaya selon le secteur en 2014

Secteur	عدد الوحدات		القطاع
	Nombre des Unités		
	طرفاية Tarfaya	العيون Laâyoune	
Industrie de transformation	5	152	الصناعة التحويلية
Industrie d'extraction	0	16	الصناعة الاستخراجية
BTP	1	66	البناء و الأشغال العمومية
Services	1	42	الخدمات
Autres secteurs	0	43	قطاعات أخرى
Total	7	319	المجموع

Source : Délégation Provinciale du commerce et de l'industrie à Laâyoune

المصدر : المندوبية الإقليمية للصناعة والتجارة بالعيون

التجمعات التجارية بإقليم العيون و طرفاية حسب البلدية سنة 2014 : الجدول 3
 Concentrations commerciales de la province de Laâyoune et Tarfaya selon la municipalité en 2014

Type de concentration	بلدية طرفاية Tarfaya	بلدية المرسي Marsa	بلدية العيون Laâyoune	نوع التجمع
Marché de gros des légumes et fruits	-	-	1	سوق الجملة للخضر و الفواكه
Marché des volailles	1	-	2	سوق الدواجن
Marché de bétail	-	-	1	سوق الماشية
Marché des céréales	-	-	1	سوق الحبوب
Marché de détail des légumes et fruits	1	1	7	سوق الخضر و الفواكه بالتفصيل
Marché de gros des poissons	1	1	-	سوق الجملة للأسماك
Marché de détail des poissons	-	1	2	سوق الأسماك بالتفصيل
Espaces commerciaux	-	-	1	الفضاءات التجارية
Centres commerciaux	-	1	9	المراكز التجارية
Points de vents et d'achat des articles divers	1	1	10	نقط البيع والشراء للمواد المختلفة
Abattoirs modernes	1	1	1	المجازر العصرية

Source : Délégation Provinciale du commerce et de l'industrie à Laâyoune

المصدر : المندوبية الإقليمية للصناعة والتجارة بالعيون

الجدول 4: توزيع وحدات الصناعات البحرية بميناء العيون حسب الإختصاص سنة 2014

Tableau 4 : Répartition des unités des industries maritimes au port de Laâyoune selon la spécialité en 2014

الإختصاص	عدد الوحدات Nombre des Unités	Spécialité
التصبير	4	Conservation
التجميد	21	Congélation
دقيق وزيت السمك	9	Farine et huile de poisson
المجموع	34	Total

Source : Délégation de la pêche maritime à Laâyoune

المصدر : مندوبية الصيد البحري بالعيون

الجدول 5: تطور استهلاك الإسمنت بالجهة

Tableau 5 : Evolution de la consommation du ciment dans la région

En tonne						بالطن
Région	2013	2012	2011	2010	2009	الجهة
Laâyoune -Sakia El Hamra(*)	325943	308761	227126	178 221	182 148	العيون -الساقية الحمراء(*)

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

(*) Non compris province es-Semara

(*) لا يتضمن إقليم السمارة

الجدول 6: القروض الممنوحة للصناع التقليديين حسب الإقليم سنة 2014

Tableau 6 : Crédits accordés aux artisans selon la province en 2014

Province	القروض الممنوحة Crédits accordés	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	الإقليم
Laâyoune	260	11	العيون
Boujdour	65	4	بوجدور

Source : Délégation de l'artisanat à Laâyoune

المصدر : مندوبية الصناعة التقليدية بالعيون

Tableau 7 : Etablissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2014

Secteur	الجهة Région	السمارة Es-Semara	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Laâyoune	القطاع
Agriculture	568	62	53	68	385	الفلاحة
Artisanat	298	19	12	12	255	الصناعة التقليدية
Services	132	0	5	2	125	الخدمات
Commerce	0	0	0	0	0	التجارة
Pêche maritime	16	0	5	5	6	الصيد البحري
Transport	2	0	0	0	2	النقل
Autre	48	2	1	7	38	آخر
Total	1064	83	76	94	811	المجموع

Source : Délégation de l'office du développement de la coopération à Laâyoune et Es-Semara

المصدر : مندوبية مكتب تنمية التعاون بالعيون والسمارة

الجدول 8: توزيع المنخرطين بالمؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2014

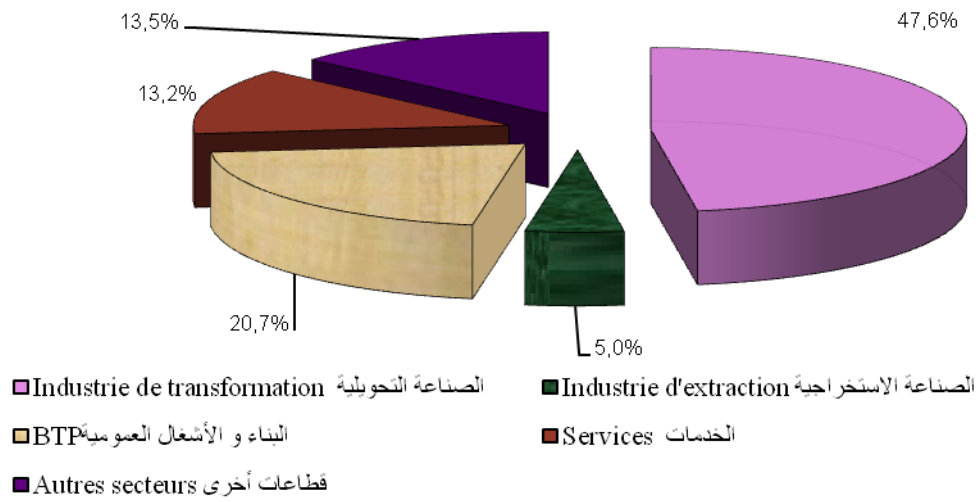
Tableau 8 : Répartition des adhérents aux établissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2014

Secteur	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Laâyoune	القطاع
Agriculture	423	532	3270	الفلاحة
Artisanat	95	176	2202	الصناعة التقليدية
Services	39	15	974	الخدمات
Pêche maritime	198	197	130	الصيد البحري
Transport	0	0	82	النقل
Autre	7	415	336	آخر
Total	762	1335	6994	المجموع

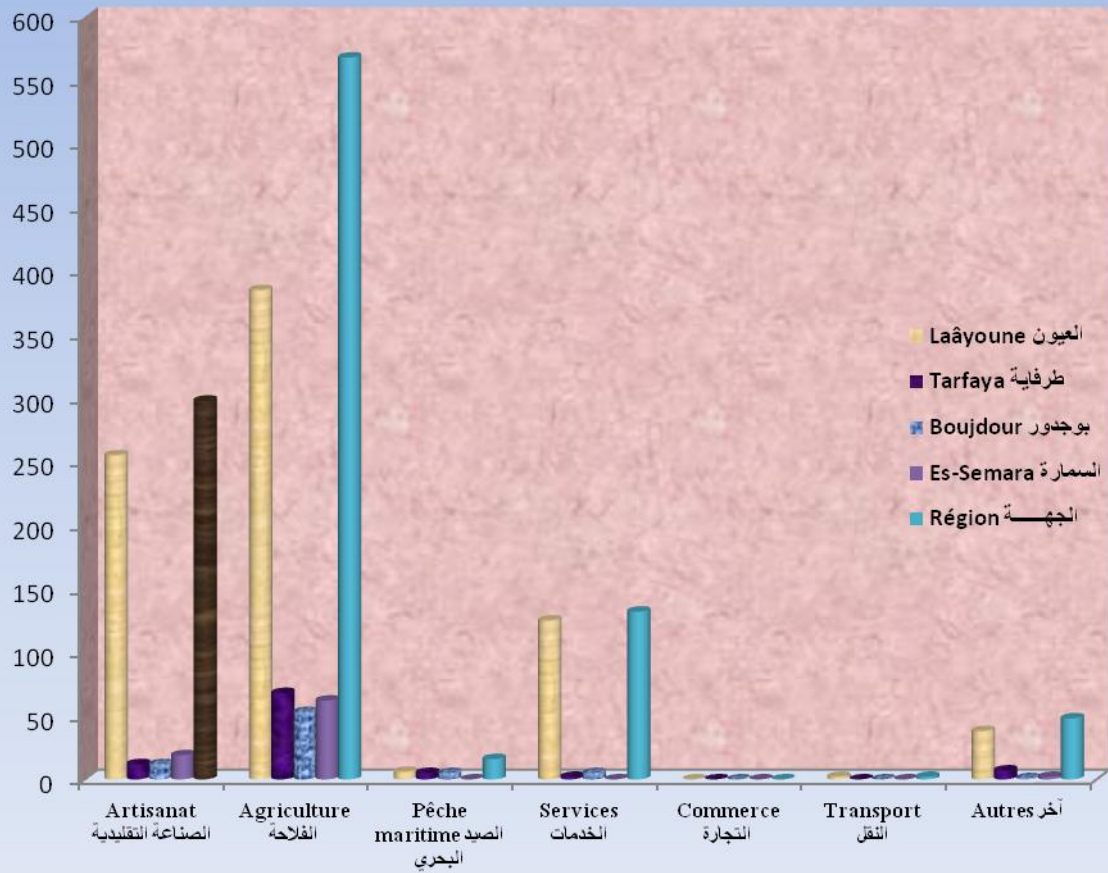
Source : Délégation de l'office du développement de la coopération à Laâyoune

المصدر : مندوبية مكتب تنمية التعاون بالعيون

توزيع المؤسسات الصناعية بإقليم العيون حسب القطاع سنة 2014
 Répartition des établissements industrielles de la province de
 Laâyoune selon le secteur en 2014
 (en %)



المؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2014
Etablissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2014



11

Construction et foncier البناء والعقار

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau 1 : Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines de la région année(2013-2014)	جدول رقم1: رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة سنة (2013-2014)
Tableau n°2 : Autorisations de construire délivrées selon les provinces de la région année 2014	جدول رقم2: رخص البناء المسلمة حسب الإقليم سنة 2014
Tableau n° 3 : Autorisations de construire délivrées selon les communes urbaines de la région année 2014	جدول رقم3: رخص البناء المسلمة حسب الجماعات الحضرية للجهة سنة 2014
Tableau n°4 : Autorisations de construire délivrées selon la catégorie de construction en 2014	جدول رقم4: رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة حسب صنف البناء سنة 2014
Tableau n°5 :Prix moyen du m ² couvert des constructions nouvelles selon la catégorie de construction et la province année 2014	جدول رقم5: الثمن المتوسط للمتر المربع للبناءات الجديدة حسب صنف البناء و الإقليم سنة 2014
Tableau n°6 : Evolution d'enregistrement des ventes d'immeubles (biens urbains et ruraux) à la région	جدول رقم6: تطور تسجيل بيع العقارات (الأماك الحضرية والقروية) بالجهة
Tableau n°7 : Récquisitions déposées dans la conservation foncière de Laâyoune selon le milieu	جدول رقم7: مطالب التحفيظ بالمحافظة العقارية بالعيون حسب الوسط
Tableau n°8 : Titres fonciers établis dans la conservation foncière de Laâyoune	جدول رقم8: الرسوم العقارية المنجزة بالمحافظة العقارية بالعيون
Tableau n°9: Evolution des hypothèques inscrites dans la conservation foncière de Laâyoune	جدول رقم9: تطور الرهون المسجلة بالمحافظة العقارية بالعيون
Tableau n°10 : Evolution des recettes de la	جدول رقم10: تطور المداخيل بالمحافظة العقارية بالجهة

conservation foncière dans la région

Tableau n°11 : Plans cadastraux établis par le service du cadastre à la région

Tableau n°12 : Projets réalisés par Société d'aménagement Alomran Al janoub en année 2014

جدول رقم 11: التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة

جدول رقم 12: المشاريع المنجزة من طرف شركة التهيئة العمران للجنوب سنة 2014

Tableau 13 : Evolution des indices des prix moyens des matériaux de construction dans les villes de la région

Tableau 14 : Montants moyens des loyers dans les villes de la région

الجدول 13 : تطور مؤشر الأسعار المتوسطة لمواد البناء بمدن الجهة

الجدول 14 : الأسعار المتوسطة للكراء بمدن الجهة

الجدول 1 : رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة سنة (2013-2014)
Tableau 1 : Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines de la région année (2013-2014)

Année	Surface : en m ² Valeur : en milliers de dh		المساحة بالمتر المربع القيمة بألف درهم
	(*)2014	2013	السنة
Nombre des autorisations	482	1331	عدد الرخص
Surface bâtie	116287	207944	المساحة المبنية
Surface des planchers	224528	470162	المساحة المسقفة
Valeur prévue	305381	563114	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	1335	3286	عدد المساكن
Nombre de pièces	3919	10266	عدد الغرف

Source: Tabulation à partir du fichier des autorisations de construire de 2013 et 2014
 Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: حسابات من خلال جداول رخص البناء لسنة 2013 و 2014.
 الناشر: الإحصاءات الوطنية للمغرب 4102

(*) Non compris province es-Semara

(*) لا يتضمن إقليم السمارة

الجدول 2 : رخص البناء المسلمة حسب الإقليم سنة 2014
Tableau 2 : Autorisations de construire délivrées selon les provinces de la région année 2014

Province	Surface : en m ² Valeur : en milliers de dh			المساحة بالمتر المربع القيمة بألف درهم			الإقليم
	عدد غرف السكنى Nbre des pièces	عدد المساكن Nbre de logemets	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surf des planchers	عدد الرخص Nbre d'autorisation	
Lâayoune	3262	1094	244519	101883	197476	403	العيون
Tarfaya	548	215	52694	11466	20922	67	طرفاية
Boujdour	109	26	8168	2938	6130	12	بوجدور
Es-Semara(*)	1625	525	80015	62991	66680	506	السمارة(*)
Total	5544	1860	385396	179278	291208	988	المجموع

Source: Tabulation à partir du fichier des autorisations de construire de 2013 et 2014
 Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: حسابات من خلال جداول رخص البناء لسنة 2013 و 2014.
 الناشر: الإحصاءات الوطنية للمغرب 4102

(*) Données année 2013

(*) معطيات سنة 2013

الجدول 3 : رخص البناء المسلمة حسب الجماعات الحضرية للجهة سنة 2014
Tableau 3 : Autorisations de construire délivrées selon les communes urbaines de la région année 2014

Commun urbaine	عدد الرخص Nbre d'autorisation	الجماعة الحضرية
El marsa	152	المرسى

Lâayoune	251	العيون
tarfaya	67	طرفاية
Boujdour	12	بوجدور
Es-Semara(*)	506	السمارة(*)
Total	988	المجموع

Source: Tabulation à partir du fichier des autorisations de construire de 2013 et 2014
Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: حسابات من خلال جذاذة رخص البناء لسنة 2013 و 2014.
الناشرة الإحصائية للمغرب 4102

(*) Données année 2013

(*) معطيات سنة 2013

الجدول 4: رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة حسب صنف البناء سنة 2014
Tableau 4 : Autorisations de construire délivrées selon la catégorie de construction en 2014(*)

Catégorie de construction	Surface : en m ² Valeur : en milliers de dh		عدد المساكن Nbre de logements	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surface des planchers	عدد الرخص Nbre d'autorisation	صنف البناء
	غرف السكنى Nbre de pièces	عدد المساكن Nbre de logements						
Immeuble	1842	630	90192	20377	70404	188	عمارة	
Villa	53	10	4215	2183	3999	8	فيلا	
Habitation marocaine	2024	695	105983	29252	79169	253	سكنى مغربية	
Construction ind et com							بنائية صناعية	
Const. administrative	0	0	79700	58080	63761	22	وتجارية	
Divers	0	0	24944	6048	6848	10	بنائية إدارية	
	0	0	347	347	347	1	بنائية مختلفة	
Total	3919	1335	305381	116287	224528	482	المجموع	

Source: Tabulation à partir du fichier des autorisations de construire de 2013 et 2014

المصدر: حسابات من خلال جذاذة رخص البناء لسنة 2013 و 2014.

(*) Non compris province es-Semara

(*) لا يتضمن إقليم السمارة

الجدول 5: الثمن المتوسط للمتر المربع للبنىات الجديدة حسب صنف البناء و الإقليم سنة 2014

Tableau 5 : Prix moyen du m² couvert des constructions nouvelles selon la catégorie de construction et la province année 2014

Province	Prix du m ² en dh			ثمن المتر المربع بالدرهم						الإقليم
	المجموع total	بنائية أخرى Autres	بنائية إدارية أخرى Autres adm	التعليم Enseignem-ent	الصحة santé	بنائية تجارية و صناعية Bât com et indu	سكنى مغربية Hab type mar	فيلا villas	عمارة immeuble	
Lâayoune	1215	1000	2667	1000	-	1357	1046	1063	1351	العيون
Tarfaya	1368	-	4195	-	-	-	1145	-	1000	طرفاية
Boujdour	1367	-	2000	-	-	1000	1378	-	1000	بوجدور
Es-Semara(*)	1200	-	1200	1200	-	1200	1200	-	-	السمارة(*)

Source: Tabulation à partir du fichier des autorisations de construire de 2013 et 2014
Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: حسابات من خلال جذاذة رخص البناء لسنة 2013 و 2014.
الناشرة الإحصائية للمغرب 4102

(*) Données année 2013

(*) معطيات سنة 2013

الجدول 6 : تطور تسجيل بيع العقارات (الأملاك الحضرية و القروية) بالجهة
Tableau 6 : Evolution d'enregistrement des ventes d'immeubles (biens urbains et ruraux) à la région

Province	2014		2013		2012		الإقليم
	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	
	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	
Région	2500	9109	1300	6784	1200	4479	الجهة

Source: Perception de la direction des impôts à Laâyoune

الجدول 7 : مطالب التحفيظ بالمحافظة العقارية بالعيون حسب الوسط
Tableau 7 : Récquisitions déposées à la conservation foncière de Laâyoune selon le milieu

Milieu	Superficie en Ha		الوسط
	المساحة	Superficie	
	2014	2013	
Urbain	534,8	28,6	حضري
Rural	63319,8	19378,5	قروي

Source: Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

الجدول 8 : الرسوم العقارية المنجزة بالمحافظة العقارية بالعيون
Tableau 8 : Titres fonciers établis à la conservation foncière de Laâyoune

Année	Superficie en Ha		السنة
	المساحة	المساحة	
2014	414	497	العدد
2013	22363	22285	المساحة

Source: Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

الجدول 9 : تطور الرهون المسجلة بالمحافظة العقارية بالعيون
Tableau 9: Evolution des hypothèques inscrites à la conservation foncière de Laâyoune

Année	Valeur en milliers de DH			السنة
	2014	2013	2012	
Nombre	263	243	288	العدد
Valeur	285090	149721	186629	القيمة

Source: Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

الجدول 10 : تطور المداخيل بالمحافظة العقارية بالجهة
Tableau 10 : Evolution des recettes de la conservation foncière dans la région

Année	Valeur en milliers de DH					السنة
	2014	2013	2012	2011	2010	
Région	5293	5318	4153	3685	4465	الجهة

Source: Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

الجدول 11: التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة
Tableau 11 : Plans cadastraux établis par service du cadastre à la région

Année	2013	2012	2011	2010	2009	السنة
Région	336	745	385	690	809	الجهة
total	336	745	385	690	809	المجموع

Source: Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

المصدر: الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية بالعيون

الجدول 12: المشاريع المنجزة من طرف شركة التهيئة العمران للجنوب سنة 2014
Tableau 12 : Projets réalisés par Société d'aménagement Al omran Al janoub en 2014

***1 - Lotissements**

*** Opérations réalisées en 2014**

1. التجزئات

*** العمليات المنجزة خلال سنة 2014**

Province	مرافق حيوية Equipements	عدد البقوع Nombre de lots						عدد التجزئات Nbre de lotissement	الإقليم
		تجارية Commerciale			اقتصادية Economique				
		R + 3	R + 2	R + 1	R + 3	R + 2	R + 1		
Lâayoune	-	-	-	-	-	-	-	-	العيون
Tarfaya	19	-	119	-	-	307	-	1	طرفاية
Boujdour	48	61	57	-	-	3183	-	1	بوجدور
Es-Semara	-	-	-	-	-	-	-	-	السمارة
Total	67	61	176	-	-	3490	-	2	المجموع

Source: Direction régionale de l'habitat et de la politique de la ville de Laâyoune et Guelmim

المصدر: المديرية الجهوية للإسكان وسياسة المدينة بالعيون وكلميم

*** Opérations en cours de réalisation en 2014**

*** العمليات التي في طور الإنجاز خلال سنة 2014**

Province	مرافق حيوية Equipements	عدد البقوع Nombre de lots						عدد التجزئات Nbre de lotissement	الإقليم	
		المجموع total	تجارية Commerciale			اقتصادية Economique				
			R + 3	R + 2	R + 1	R + 3	R + 2			R + 1
Lâayoune	183	16577	1797	4274	-	438	10068	-	3	العيون
Tarfaya	8	316	78	104	-	-	134	-	1	طرفاية
Boujdour	-	0	-	-	-	-	-	-	-	بوجدور
Es-Semara(*)	-	4709	-	-	-	-	-	-	2	السمارة(*)
Total	191	21602	1875	4378	-	438	10202	-	6	المجموع

Source: Direction régionale de l'habitat et de la politique de la ville de Laâyoune et Guelmim

المصدر: المديرية الجهوية للإسكان وسياسة المدينة بالعيون وكلميم

(*) Données année 2013

(*) معطيات سنة 2013

*** Lots délivrés selon la catégorie en 2014**

*** البقوع المسلمة حسب النوع سنة 2014**

Province	عدد البقوع Nombre de lots						الإقليم
	تجارية Commerciale			اقتصادية Economique			
	R + 3	R + 2	R + 1	R + 3	R + 2	R + 1	
Lâayoune	114	-	-	56	12	-	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	13	24	-	-	27	-	بوجدور
Total	127	24	-	56	39	-	المجموع

Source: Direction régionale de l'habitat et de la politique de la ville de Laâyoune

المصدر: المديرية الجهوية للإسكان وسياسة المدينة بالعيون

2 - Opérations de construction

2- عمليات البناء

*Constructions délivrés selon la catégorie en 2014

* البنائيات المسلمة حسب النوع خلال سنة 2014

Nbre des unités

عدد الوحدات

Province	فيلا Villa	الإقليم
Lâayoune	47	العيون
Tarfaya	-	طرفاية
Boujdour	-	بوجدور
Total	47	المجموع

Source: Direction régionale de l'habitat et de la politique de la ville de Laâyoune

المصدر: المديرية الجهوية للإسكان وسياسة المدينة بالعيون

تطور مؤشر الأسعار المتوسطة لمواد البناء بمدن الجهة

الجدول 13 :

Tableau 13 : Evolution des indices des prix moyens des matériaux de construction dans les villes de la région

Ville	السنة Année								المدينة
	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Lâayoune	103,8	108,9	104,4	105,4	108,0	110,8	111,2	112,3	العيون
Tarfaya	103,8	108,9	104,4	105,4	111,8	115,5	114,9	116,1	طرفاية
Boujdour	103,8	108,9	104,4	105,4	109,1	111,5	110,9	112,0	بوجدور

Source: Etude sur la mise à jour du système de suivi des prix des matériaux de construction 2013

المصدر: دراسة حول تحيين نظام تتبع أسعار مواد البناء 2013

الأسعار المتوسطة للكراء بمدن الجهة بالدرهم : الجدول 14 :

Tableau 14 : Montants moyens des loyers dans les villes de la région en DH

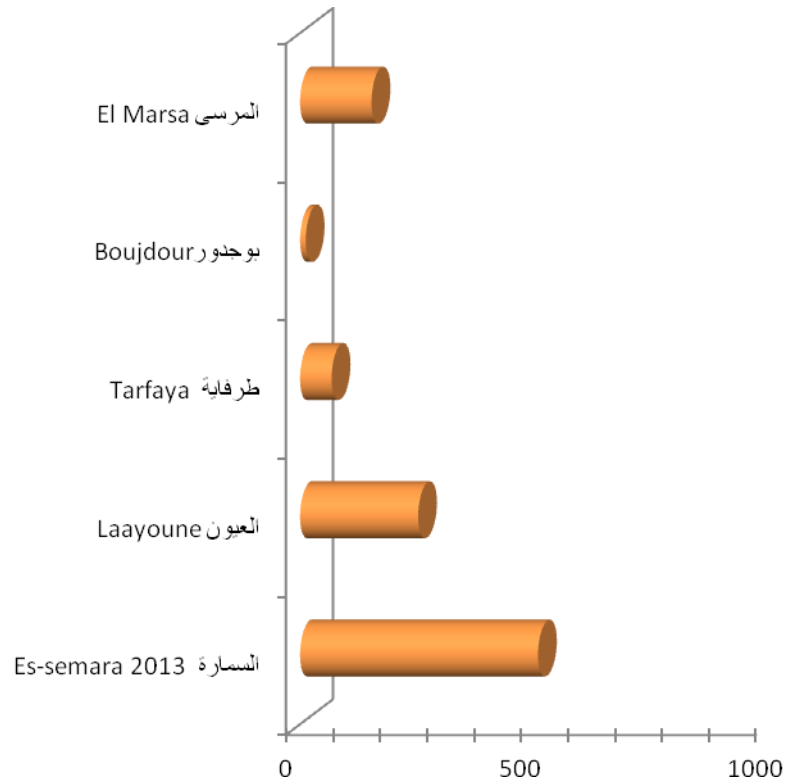
Type Habitat	بوجدور Boujdour		طرفاية Tarfaya		العيون Lâayoune		نوع السكن
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	
Villa							فيلا
Taille Petite	-	-	-	-	7091	6895	حجم صغير
Taille Moyenne	-	-	-	-	9264	9050	حجم متوسط
Taille Grande	-	-	-	-	12475	12266	حجم كبير
Appartement standing							شقة ريفية
Taille Petite	1470	1409	-	-	1684	1668	حجم صغير
Taille Moyenne	1867	1822	-	-	2413	2403	حجم متوسط
Taille Grande	2167	2120	-	-	2993	2929	حجم كبير
Appartenet économique							شقة اقتصادية
Taille Petite	1088	1045	715	685	1205	1164	حجم صغير
Taille Moyenne	1551	1515	980	946	1674	1632	حجم متوسط
Taille Grande	1670	1622	1396	1355	2193	2149	حجم كبير
Maison marocaine							دار مغربية
Taille Petite	910	888	778	754	983	943	حجم صغير
Taille Moyenne	1262	1221	1033	1014	1620	1563	حجم متوسط
Taille Grande	1644	1604	1472	1436	2097	2054	حجم كبير

Source: Etude sur la mise à jour du système de suivi des prix des matériaux de construction 2013

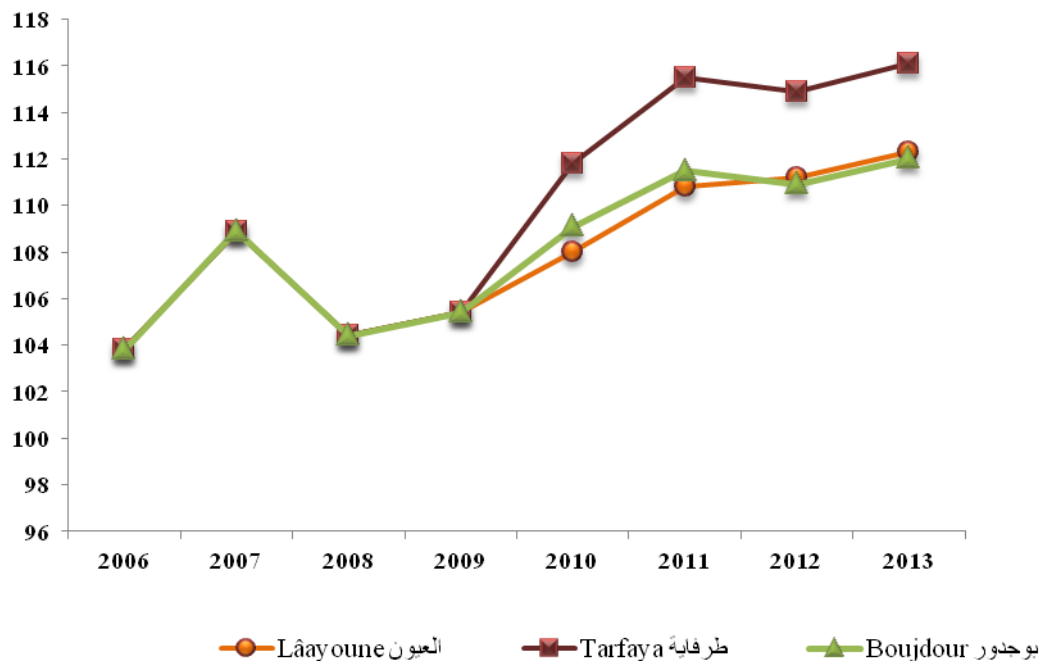
المصدر: دراسة حول تحيين نظام تتبع أسعار مواد البناء 2013

عدد رخص البناء بالجهة حسب البلديات : 2014

Nombre d'autorisations de construire dans la région selon les municipalités 2014



تطور مؤشر الأسعار المتوسطة لمواد البناء بمدن الجهة
Evolution des indices des prix moyens des matériaux de construction dans les villes de la région



12

Equipements et transport التجهيز والنقل

Liste des tableaux

قائمة الجداول

* Transport routier

Tableau 1 : Longueur des routes construites et revêtues selon le type en 2013

Tableau n°2 : Evolution de Nbre des véhicules immatriculés selon le centre d'immatriculation

Tableau n° 3 : Répartition des véhicules immatriculés selon le genre en 2014

Tableau n°4 : Evolution du nombre de permis de conduire délivrés selon le centre d'examen et le sexe

Tableau n°5 : Taxe spéciale sur les véhicules automobiles

Tableau n°6 : Taxe sur permis de conduire

Tableau n°7: Auto-écoles dans la région en année 2014

Tableau 8 : Transport terrestre dans la région en 2014

Tableau 9 : Accidents de la circulation enregistrés à la province Es-Semara en 2014

* Transport aérien

Tableau n°1 : Mouvements des avions et des passagers à l'aéroport de Laâyoune en 2014

Tableau n°11 : Trafic aérien commercial à l'Aéroport de Laâyoune selon les lignes en 2014

Tableau n°12 : Trafic aérien commercial à l'Aéroport de Laâyoune selon le type de vol en 2014

Tableau n°13 : Trafic aérien à l'Aéroports de Laâyoune selon le mois en année 2014

* النقل عبر الطرق

جدول رقم 1: شبكة الطرق المعبدة حسب

الصف سنة 2013

جدول رقم 2: تطور عدد السيارات المسجلة حسب

مركز التسجيل

جدول رقم 3: توزيع عدد السيارات المسجلة حسب النوع

سنة 2014

جدول رقم 4: تطور عدد رخص السياقة المسلمة حسب

مركز الامتحان والجنس

جدول رقم 5: الضريبة الخاصة على هياكل السيارات

جدول رقم 6: الضريبة على رخصة السياقة

جدول رقم 7: مدراس تعليم السياقة بالجهة حسب الإقليم

سنة 2014

الجدول 8: عملية النقل البري بالجهة خلال سنة

2014

الجدول 9 : حوادث السير المسجلة بإقليم السمارة سنة

2014

* النقل الجوي

جدول رقم 10: حركات الطائرات والمسافرين بمطار

العيون سنة 2014

جدول رقم 11: الرواج الجوي التجاري بمطار العيون

حسب الخطوط سنة 2014

جدول رقم 12: الرواج الجوي التجاري بمطار العيون

حسب نوعية الطيران سنة 2014

جدول رقم 13: الرواج الجوي بمطار العيون

حسب الشهر سنة 2014

*** Transport maritime**

*** النقل البحري**

Tableau n°14 : Ports dans la région en 2014

جدول رقم 14 : الموانئ بالجهة سنة 2014

Tableau n°15 : Navigation commercial au port de Laâyoune

جدول رقم 15: الملاحة التجارية بميناء العيون

Tableau n°16: Mouvements des navires au port de Laâyoune en 2013

جدول رقم 16: حركات البواخر بميناء العيون سنة 2013

* Transport routier

* النقل عبر الطرق

شبكة الطرق المعبدة حسب الصنف سنة 2013 : الجدول 1

Tableau 1 : Longueur des routes construites et revêtues selon le type en 2013

Catégorie	المجموع Total	الطرق غير معبدة R. Non revêtues	الطرق المعبدة R. Revêtues	الصنف
Routes nationales	1314	247	1067	طرق وطنية
Routes provinciales	1134	992	142	طرق اقليمية
Total	2448	1239	1209	المجموع

Source: D.R. Equipement à Laâyoune

Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014

المصدر: المديرية الجهوية للتجهيز بالعيون

النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014

تطور عدد السيارات المسجلة حسب مركز التسجيل : الجدول 2

Tableau 2 : Evolution de Nbre des véhicules immatriculés selon le centre d'immatriculation

Centre d'immatriculation	2014	2013	مركز التسجيل
Laâyoune	815	942	العيون
Boujdour	17	46	بوجدور
Es-Semara	(*)	75	السمارة
Total	(*)	1063	المجموع

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune

Centre d'immatriculation à Boujdour

Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014

(*) Données non disponibles

المصدر: مندوبية الجهوية للنقل بالعيون

مركز تسجيل السيارات ببوجدور

النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014

(*) معطيات غير متوفرة

توزيع عدد السيارات المسجلة حسب النوع سنة 2014 : الجدول 3

Tableau 3 : Répartition des véhicules immatriculés selon le genre en 2014

Centre d'immatriculation	المجموع Total	السيارات النفعية Véhicules utilitaires	السيارات السياحية Voitures de tourisme	الدراجات النارية Moto	مركز التسجيل
Laâyoune	815	388	426	1	العيون
Boujdour	17	3	14	0	بوجدور
Es-Semara(*)	75	33	42	0	السمارة(*)
Total	907	424	482	1	المجموع

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune

Centre d'immatriculation à Boujdour

Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014

(*) Données 2013

المصدر: مندوبية الجهوية للنقل بالعيون

- مركز تسجيل السيارات ببوجدور

النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014

(*) معطيات 2013

تطور عدد رخص السياقة المسلمة حسب مركز الامتحان والجنس : الجدول 4

Tableau 4 : Evolution du nombre de permis de conduire délivrés selon le centre d'examen et le sexe

Centre d'examen	2014		2013		2012		مركز الامتحان
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
Laâyoune	1204	3823	1204	3823	790	5033	العيون
Boujdour	27	138	25	279	98	835	بوجدور
Es-Semara	(*)	(*)	99	625	81	948	السمارة
Total	(*)	(*)	1328	4727	969	6816	المجموع

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune
Centre d'Immatriculation à Boujdour
Annuaire statistique de la région Guelmim Es-Semara 2014
 (*) Données non disponibles

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون
مركز تسجيل السيارات ببوجدور
النشرة الإحصائية لجهة كلميم السمارة 2014
 (*) معطيات غير متوفرة

الجدول 5: الضريبة الخاصة على هياكل السيارات
Tableau 5: Taxe spéciale sur les véhicules automobiles

Valeur en milliers de Dhs

القيمة بألف درهم

Année budgétaire	2014	2013	2012	السنة المالية
Nombre	16612	18593	12938	العدد
Valeur	16341	18012	12286	القيمة

Source Perception de la direction des impôts à Laâyoune

المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالعيون

الجدول 6: الضريبة على تسجيل و نفويت السيارات
Tableau 6 : Taxe sur immatriculation et mutation des véhicules

Valeur en milliers de Dhs

القيمة بألف درهم

Année budgétaire	2014	السنة المالية
Nombre	7864	العدد
Valeur	7051	القيمة

Source Perception de la direction des impôts à Laâyoune

المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالعيون

الجدول 7 : مدارس تعليم السياقة بالجهة حسب الإقليم سنة 2014
Tableau 7 : Auto-écoles dans la région en année 2014

Province	عدد المدارس Nombre des écoles	الإقليم
Laâyoune	27	العيون
Tarfaya	01	طرفاية
Boujdour	03	بوجدور

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune
-Centre d'Immatriculation à Boujdour

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون
- مركز تسجيل السيارات ببوجدور

الجدول 8: عملية النقل البري بالجهة خلال سنة 2014
Tableau 8 : Transport terrestre dans la région en 2014

Type	العدد Nombre	النوع
Entreprises de transport public des voyageurs	06	شركات النقل العمومي للمسافرين
Autorisations des agences de location des voitures		رخص وكالات كراء السيارات
* Délivrées	108	* المسلمة
* Renouvelées	108	* المجددة
Autorisations du transport des employés	55	رخص نقل المستخدمين
Autorisation du transport scolaire	33	رخص النقل المدرسي
Autorisations exceptionnelles		الرخص الاستثنائية
* Renforcement des lignes	57	* لتقوية الخطوط
* Excursions scolaires	00	* الرحلات المدرسية
* Activités sportives	10	* الأنشطة الرياضية
Transport de marchandises pour compte propre		نقل البضائع للحساب الخاص
* Nombre d'inscrits	480	* عدد المسجلين
* Nombre de camions	972	* عدد الشاحنات
Transport de marchandises pour compte d'autrui		نقل البضائع لحساب الغير
* Nombre d'inscrits	1702	* عدد المسجلين

* Nombre de camions	3863	* عدد الشاحنات
<i>Source</i> : D.R. du Transport et d' Equipement à Laâyoune		<i>المصدر</i> : المديرية الجهوية للنقل والتجهيز بالعيون

الجدول 9 : حوادث السير المسجلة بإقليم السمارة سنة 2014

Tableau 9 : Accidents de la circulation enregistrés à la province Es-Semara en 2014

Province	السمارة Es-Semara	الإقليم
Nbre d'accidents	70	عدد حوادث السير
Mortels	0	المميتة
Non mortels	70	غير المميتة
Total	70	المجموع
Nbre des victimes	78	عدد الضحايا
Tues	0	الموتى
Blessés graves	33	جروح خطيرة
Blessés légers	45	جروح خفيفة
Nbre des véhicules impliqués	61	عدد السيارات المعنية

Source : District Provincial de la Sureté Nationale de Guelmim

المصدر : المصلحة الإقليمية للأمن الوطني بكلميم

* Transport aérien

* النقل الجوي

الجدول 10 : حركات الطائرات والمسافرين بمطار العيون سنة 2014

Tableau 10 : Mouvements des avions et des passagers à l'aéroport de Laâyoune en 2014

Nature du mouvement	المجموع العام Total général	الحركات الأخرى Autres mouvements				الحركات التجارية Trafic commercial				نوع الحركة
		المجموع Total	طائرات			المجموع Total	العابرون Transit	الإقلاع Départ	الوصول Arrivée	
			الدولة Avions d'Etat	العسكرية Avions militaires	الخاصة Avions privés					
Avions	2782	1056	636	0	420	1726	-	863	863	الطائرات
Passagers	129127	5516	4469	0	1047	123611	202	62382	61027	المسافرون

Source : Office National Des Aereports à Laâyoune

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون

الجدول 11 : الرواج الجوي التجاري بمطار العيون حسب الخطوط سنة 2014

Tableau 11 : Trafic aérien commercial à l'Aéroport de Laâyoune selon les lignes en 2013

Lignes	المجموع Total	نحو الشرق Vers l'Orient	أفريقيا Afrique	داخل المغرب Intérieur du maroc	الخطوط
Mouvement des avions	1726	35	945	746	حركات الطائرات
Nombre des passagers (*)	123409	621	26546	96242	عدد المسافرين (*)
Bagages (T)	559,5	226,0	208,7	124,8	الأمثلة (طن)

Source : Office National Des Aereports à Laâyoune

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون

(*) Non compris les transits

(*) لا يتضمن العابرين

الجدول 12 : الرواج الجوي التجاري بمطار العيون حسب نوعية الطيران سنة 2014

Tableau 12 : Trafic aérien commercial à l'Aéroport de Laâyoune selon le type de vol en 2014

Type de vol	الأمثلة (طن) Bagages (T)	عدد المسافرين Nbre de passagers	حركات الطائرات (رحلة) Mouvements des avions	نوعية الطيران
Vol régulier	124,8	120252	1446	الطيران المنتظم
Vol non régulier	434,7	3359	280	الطيران غير المنتظم
Total	559,5	123611	1726	المجموع

Source : Office National Des Aereports à Laâyoune

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون

الجدول 13 : الرواج الجوي بمطار العيون حسب الشهر سنة 2014
 Tableau 13 : Trafic aérien à l'Aéroports de Laâyoune selon le mois en année 2014

الشهر	حركات الطائرات Mouvements des avions	المسافرون Passagers	الأمثلة (طن) Frêt (T)	الشمس
يناير	168	9357	208,4	يناير
فبراير	146	9663	60,5	فبراير
مارس	148	10773	24,8	مارس
أبريل	146	10370	47,8	أبريل
ماي	152	10641	23,7	ماي
يونيو	150	11239	27,2	يونيو
يوليو	120	9224	27,4	يوليو
أغسطس	138	10519	22,2	أغسطس
سبتمبر	142	11049	31,7	سبتمبر
أكتوبر	144	10314	26,9	أكتوبر
نوفمبر	144	9876	27,2	نوفمبر
ديسمبر	128	10586	53,9	ديسمبر
المجموع	1726	123611	559,5	المجموع

Source : Office National Des Aereports à Laâyoune

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون

* Transport maritime

* النقل البحري

الجدول 14 : الموانئ بالجهة سنة 2014
 Tableau 14 : Ports dans la région en 2014

الميناء	حواجز وقائية (متر) Ouvrages de protection (m)	أرصفة (متر) Quais (m)	أرصفة سطحية (هكتار) Terre-Pleins (Ha)	المناء
العيون	4093	1082	10,6	العيون
طرفاية	1710	432	25	طرفاية
بوجدور	984	490	8	بوجدور

Source : D.R. Equipement à Laâyoune

المصدر : المديرية الجهوية للتجهيز بالعيون

الجدول 15 : الملاحة التجارية بميناء العيون
 Tableau 15 : Navigation commercial au port de Laâyoune

البضائع	التصدير Export		الاستيراد Import		بالطن
	2014	2013	2014	2013	
المحروقات النفطية	-	-	434947	445770	المحروقات النفطية
الفوسفات	2119187	2110795	-	-	الفوسفات
الرمال	268303	173630	-	-	الرمال
الملح	24039	42473	-	-	الملح
زيت السمك	5264	4044	-	-	زيت السمك
دقيق السمك	68190	50814	-	-	دقيق السمك
كلانكر	-	-	222659	177790	كلانكر
جبص	-	-	15010	12922	جبص
سلع مختلفة والحاويات	1364	6903	26806	55205	سلع مختلفة والحاويات
المجموع	2486347	2388659	699422	691687	المجموع

Source : Division de le Marine Marchande à Laâyoune

المصدر : : القسم البحري للملاحة التجارية بالعيون

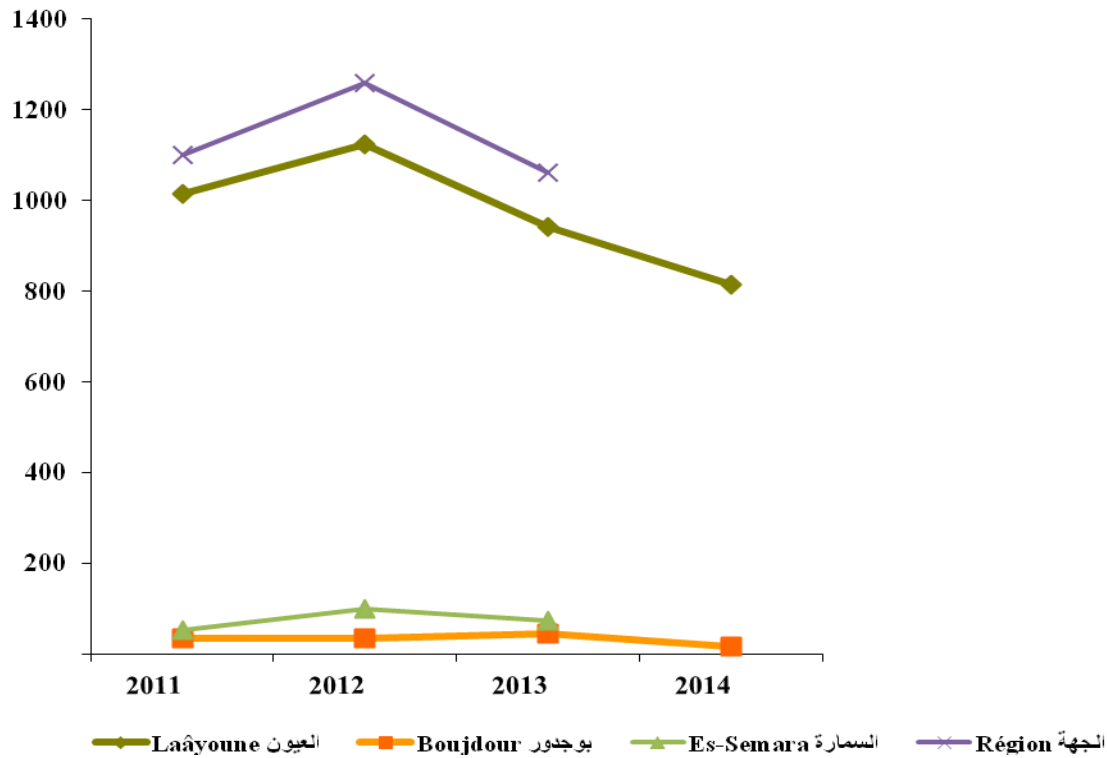
الجدول 16: حركات البواخر بميناء العيون سنة 2013
 Tableau 16 : Mouvements des navires au port de Laâyoune en 2013

Type	خروج Sortie	دخول Entrée	النوع
Navires touristiques	-	-	البواخر السياحية
Navires commerciaux	405	405	البواخر التجارية

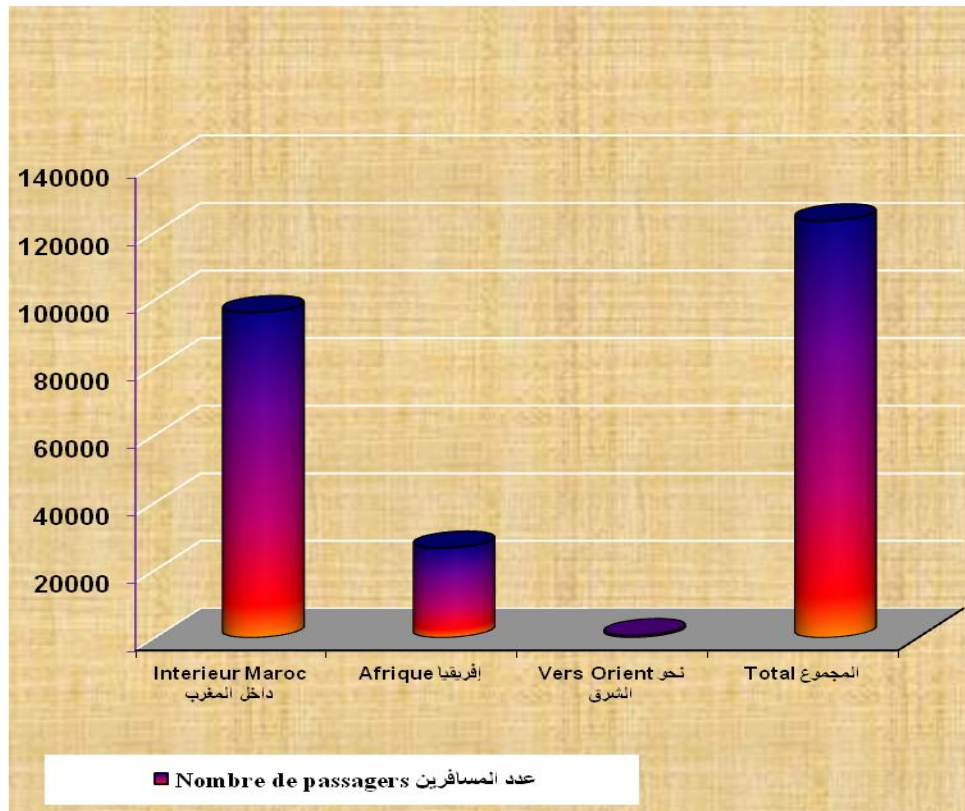
Source : Administration des Douanes et Impôts indirects à Laâyoune

المصدر: إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة بالعيون

تطور عدد السيارات المسجلة حسب مركز التسجيل
 Evolution de Nbre des véhicules immatriculées selon le centre
 d'immatriculation



الرواج الجوي التجاري بمطار العيون حسب الخطوط سنة 2014
 Trafic aérien commercial à l'aéroport de Laâyoune
 selon les lignes en 2014



13

Poste et Télécommunication البريد والمواصلات

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau 1 : Réseau postal selon le genre et la province en 2014

جدول رقم 1 : الشبكة البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2014

Tableau n°2 : Trafic des services postaux selon le genre et la province en 2014

جدول رقم 2: نشاط المصالح البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2014

Tableau n° 3 : Mondat-poste et caisse d'épargne nationale selon la province en 2014

جدول رقم 3: الحوالات و صندوق التوفير الوطني حسب الإقليم سنة 2014

الجدول 1 : الشبكة البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2014
Réseau postal selon le genre et la province en 2014

Tableau 1 :

Type du réseau	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	نوع الشبكة
* Réseau de contact				* شبكة الإتصال
- Etablissements postaux				- المؤسسات البريدية
Agence postale	-	1	3	وكالات بريدية
Recette de plein exercice (bureau)	1	1	5	مكاتب كاملة الخدمات
Guichets annexes	-	-	6	شبابيك ملحقة
* Points de vente des timbres (*)	7	3	50	* نقط بيع الطوابع (*)
* reseau de collecte (*)				* شبكة التجميع (*)
Boite aux lettres en dehors des établissements	12	3	25	صناديق الرسائل خارج المؤسسات البريدية
* Réseau d'acheminement (*)				* شبكة الإرسال (*)
Liaison aérienne	-	-	-	الربط الجوي
Transport contractuel	-	-	2	نقل المتعاقدين
Transport en régie	-	-	6	نقل الوكالات
* Réseau de distribution (*)				* شبكة توزيع الجولات (*)
Urbains	1	1	11	الحضري
Rurals	-	-	1	القروية
Nombre de boites postales	210	104	3895	عدد الصناديق البريدية

Source: Direction régionale de Barid al-maghrif à lâayoune
(*) Données 2013

المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون
(*) معطيات 2013

الجدول 2 : نشاط المصالح البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2014
Trafic des services postaux selon le genre et la province en 2014

Tableau 2 :

Type de trafic	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	نوع النشاط
Amana Express	60894	5860	314782	أمانة إكسبريس
Amana Itizam	87170	7064	317871	أمانة إلتزام
Amana Imtiyaz	8390	725	40865	أمانة امتياز
Colis postaux	1026	450	2746	طرود بريدية

Source: Direction régionale de Barid al-maghrif à lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون

الجدول 3 : الحوالات والشيكات البريدية و صندوق التوفير الوطني حسب الإقليم سنة 2014
Mondat-poste, chèques postaux et caisse d'épargne nationale selon la province en 2014

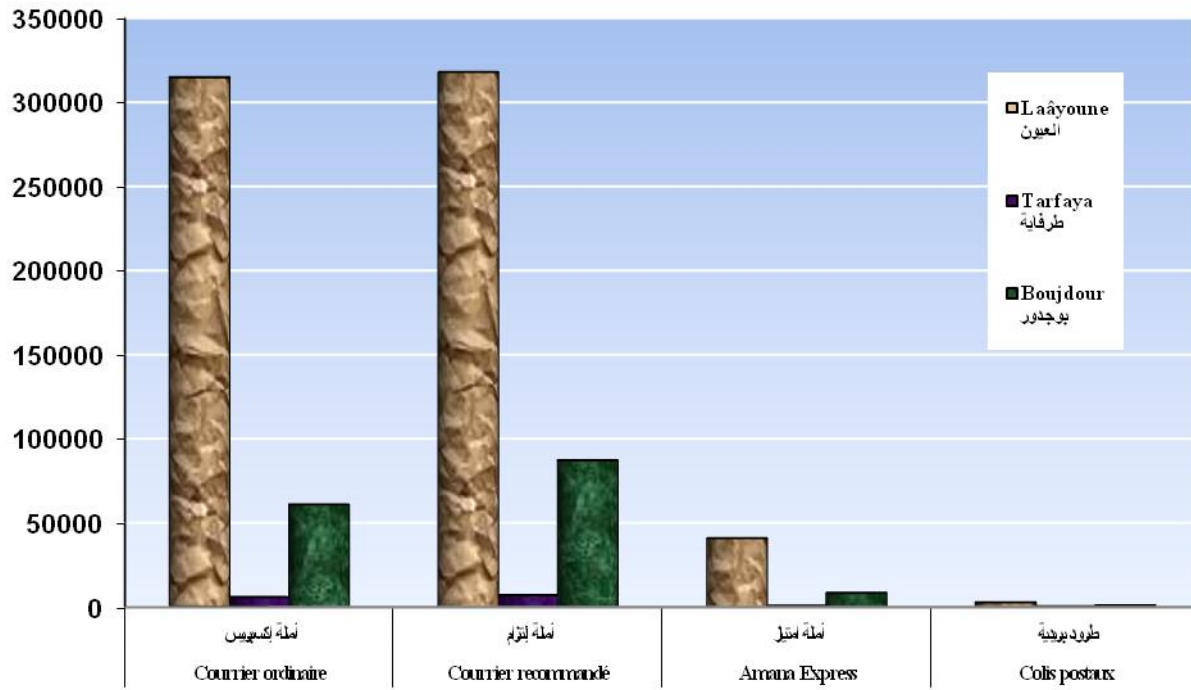
Tableau 3 :

Type de service	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	نوع الخدمة
Mondat-Poste	363	160	1501	الحوالات
Chèques postaux	3339	934	18965	الشيكات البريدية
Caisse d'épargne nationale	1599	436	14896	صندوق التوفير الوطني
Total	5301	1530	35362	المجموع

Source: Direction régionale de barid al-maghrif à lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون

نشاط المصالح البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2014
 Trafic des services postaux selon le genre et la province en
 2014



| 14

Tourisme
السياحة

Liste des tableaux قائمة الجداول

**Tableau n°1 : Evolution des nuitées
touristiques réalisées dans les
établissements classés à la région**

**جدول رقم1: تطور عدد الليالي السياحية المنجزة
بالمؤسسات المصنفة بالجهة**

**Tableau n°2 : Nuitées touristiques aux
hôtels classés dans la région selon la
catégorie en 2014**

**جدول رقم2: عدد الليالي السياحية بالفنادق المصنفة بالجهة
حسب الفئة سنة 2014**

**Tableau n°3: Capacité hôtelière selon la
catégorie d'hôtels dans la région en 2014**

**جدول رقم3: الطاقة الإيوائية حسب فئة الفنادق بالجهة
سنة 2014**

**Tableau n°4 : Touristes par type de tourisme
en 2013**

**جدول رقم4: السياح الوافدون حسب نوع السياحة سنة
2013**

الجدول 1 : تطور عدد الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة بالجهة
Tableau 1 : Evolution des nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés à la région

Province	2014	2013	2012	2011	الإقليم
Laâyoune	32843	33733	32360	26026	العيون
Boujdour	(*)	9621	9132	6091	بوجدور
Total	(*)	43354	41492	32117	المجموع

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune
 Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون
 النشرة الإحصائية للمغرب 2014

(*) Données non disponibles

(*) معطيات غير متوفرة

الجدول 2 : عدد الليالي السياحية بالفنادق المصنفة بالجهة حسب الفئة سنة 2014
Tableau 2 : Nuitées touristiques aux hôtels classés dans la région selon la catégorie en 2014

Catégorie d'hôtel	فئة الفنادق	
	بوجدور (*) Boujdour	العيون Laâyoune
4 étoiles	-	3330
3 étoiles	-	5454
2 étoiles	2158	4334
1 étoile	7098	12447
Autres (maisons d'hôtes, auberge, camping,...)	365	7278
Total	9621	32843

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune
 Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون
 النشرة الإحصائية للمغرب 2014

(*) Données 2013

(*) معطيات 2013

الجدول 3 : الطاقة الإيوانية حسب فئة الفنادق بالجهة سنة 2014
Tableau 3 : Capacité hôtelière selon la catégorie d'hôtels dans la région en 2014

Province	بوجدور			العيون			الإقليم
	عدد الفنادق Hôtels	عدد الغرف Chambres	عدد الأسرة Lits	عدد الفنادق Hôtels	عدد الغرف Chambres	عدد الأسرة Lits	
1 étoile	2	33	59	9	285	496	1 نجمة
2 étoiles	1	17	30	2	119	229	2 نجوم
3 étoiles	-	-	-	4	173	243	3 نجوم
4 étoiles	-	-	-	5	321	615	4 نجوم
Hôtels non classés	3	60	131	21	410	792	الفنادق غير المصنفة
Autre	1	17	100	5	54	216	آخر
Total	7	127	320	46	1362	2591	المجموع

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون

Tableau 4 :

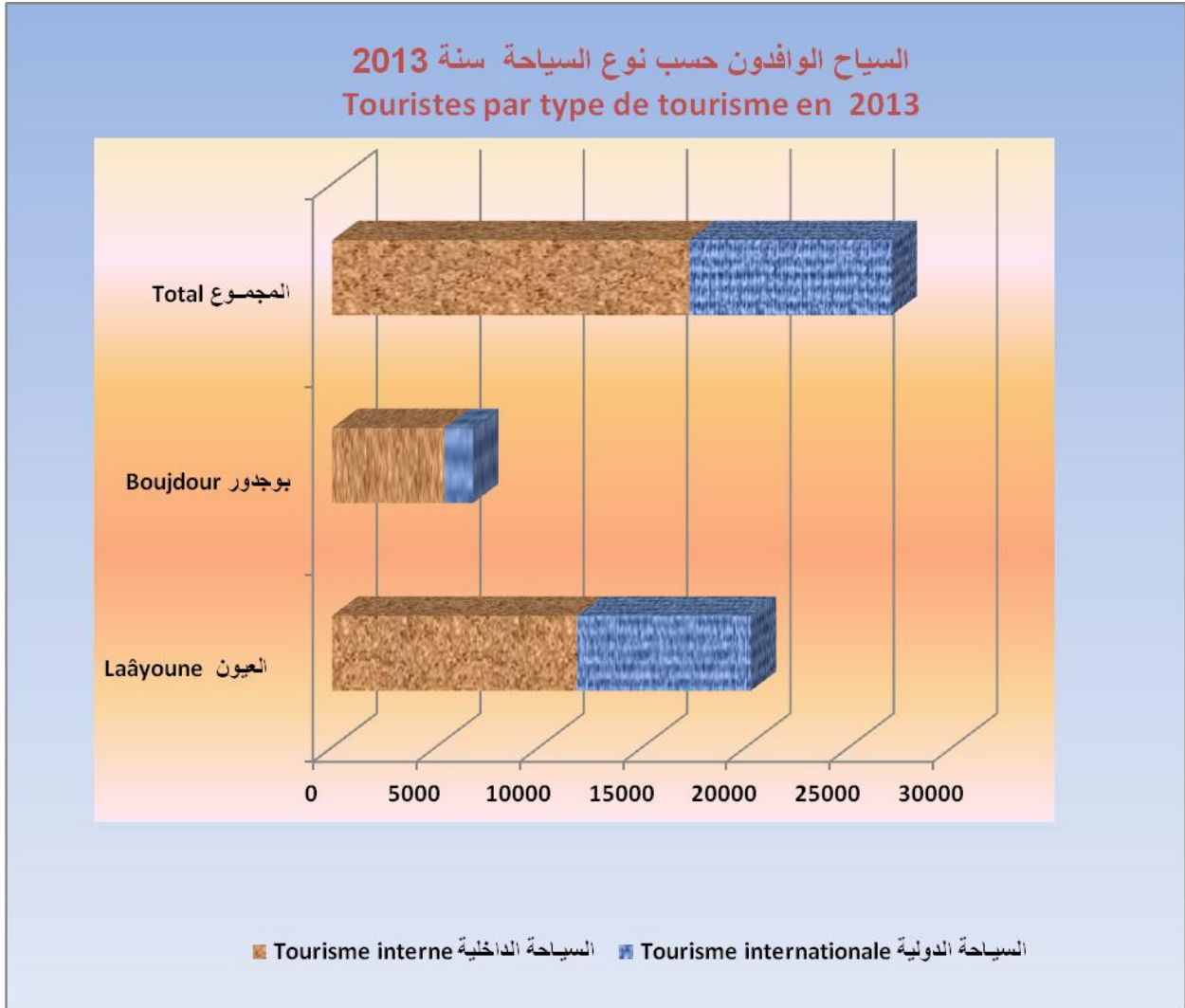
السياح الوافدون حسب نوع السياحة سنة 2013
Touristes par type de tourisme en 2013

: الجدول 4

Province	السياحة الداخلية Tourisme interne	السياحة الدولية Tourisme internationale	الإقليم
Laâyoune	11839	8401	العيون
Boujdour	5437	1376	بوجدور
Total	17276	9777	المجموع

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune
Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون
النشرة الإحصائية للمغرب 2014



| 15

Commerce
التجارة

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1 : Produits alimentaires de base subventionnés importés dans la région selon le type et le mois en 2014	جدول رقم 1: المنتوجات الغذائية الأساسية المدعمة الواردة على الجهة حسب النوع والشهر سنة 2014
Tableau n°2: Produits alimentaires de base subventionnés vendus dans la région selon le type et le mois en 2014	جدول رقم 2: المنتوجات الغذائية الأساسية الموزعة بالجهة حسب النوع والشهر سنة 2014
Tableau n°3 : Situation du stock de produits de base subventionnés dans la région selon le type en 2014	جدول رقم 3: وضعية المخزون من المواد الغذائية الأساسية المدعمة بالجهة حسب النوع سنة 2014
Tableau n°4 : Activités d'import et d'export dans la région en 2014	جدول رقم 4: أنشطة الإستيراد والتصدير بالجهة سنة 2014

المنتجات الغذائية الأساسية المدعمة الواردة على الجهة حسب النوع والشهر سنة 2014 : الجدول 1

Tableau1 : Produits alimentaires de base subventionnés importés dans la région selon le type et le mois en 2014

Mois	الزيت (بالطن) Huile (Tonne)	السكر (بالطن) Sucre (Tonne)	الدقيق (بالطن) Farine (Tonne)	الشهر
Janvier	114600	802408	3068400	يناير
Fevrier	187100	1018520	3321100	فبراير
Mars	284600	712432	3627100	مارس
Avril	251700	0	3528000	أبريل
Mai	125000	30192	3555300	ماي
Juin	407950	749224	3343700	يونيو
Juillet	212100	712432	2953300	يوليو
Aout	75000	510912	3438000	أغسطس
Septembre	137100	452720	3798700	سبتمبر
Octobre	424200	923232	3025600	أكتوبر
Novembre	0	1471584	1860000	نوفمبر
Decembre	212100	1381664	4485400	ديسمبر
Total	2431450	8765320	40004600	المجموع

Source : Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون

المنتجات الغذائية الأساسية الموزعة بالجهة حسب النوع والشهر سنة 2014 : الجدول 2

Tableau2 : Produits alimentaires de base subventionnés vendus dans la région selon le type et le mois en année 2014

Mois	الزيت (بالطن) Huile (Tonne)	السكر (بالطن) Sucre (Tonne)	الدقيق (بالطن) Farine (Tonne)	الشهر
Janvier	193965	710750	3501950	يناير
Fevrier	193245	608104	3380150	فبراير
Mars	192765	607946	3379050	مارس
Avril	192085	606064	3370250	أبريل
Mai	192145	606266	3371150	ماي
Juin	304300	921396	3389900	يونيو
Juillet	208260	619908	3391100	يوليو
Aout	192345	607236	3349950	أغسطس
Septembre	192585	904898	3412000	سبتمبر
Octobre	240125	605130	3376000	أكتوبر
Novembre	192415	804102	3378950	نوفمبر
Decembre	241825	709662	3395950	ديسمبر
Total	2536060	8311462	40696400	المجموع

Source : Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون

الجدول 3 : وضعية المخزون من المواد الغذائية الأساسية المدعمة بالجهة حسب النوع سنة 2014

Tableau3 : Situation du stock de produits de base subventionnés dans la région selon le type en année 2014

Type	المخزون النهائي Stock final	الكمية الموزعة Qté distribuée	الكمية الواردة Qté importée	المخزون الأولي Stock initial	نوع المواد الغذائية
Farine(Tonne)	-232800	40696400	40004600	459000	الدقيق (بالطن)
Sucre (Tonne)	546737	8311462	8765320	92879	السكر (بالطن)
Huile (Tonne)	60975	2536060	2431450	165585	الزيت (بالطن)

Source : Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون

الجدول 4 : أنشطة الإستيراد والتصدير بالجهة سنة 2014

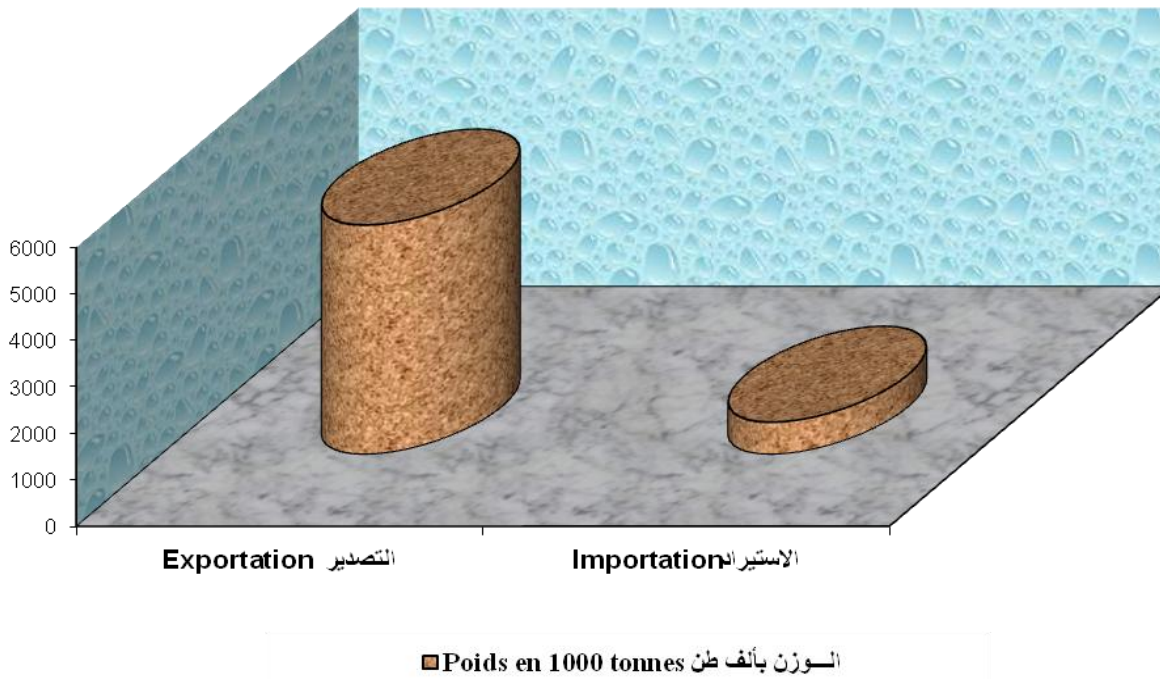
Tableau4 : Activités d'import et d'export dans la région en 2014

Poids en tonne Valeur en milliers de DH	الموزن بالطن القيمة بألف درهم		
Trafic commercial	التصدير Export	الإستيراد Import	الحركة التجارية
Par voie maritime			عن طريق البحر
Nbre de déclarations	2159	950	عدد التصريحات
Poid des marchandises	4934387	690452	وزن البضائع
Valeur des marchandises	7616602	6073546	قيمة البضائع
Par voie aérienne			عن طريق الجو
Nbre de déclarations	166	339	عدد التصريحات
Poid des marchandises	2033	445	وزن البضائع
Valeur des marchandises	36457	32109	قيمة البضائع
Impôts et taxes recouvrés	-	146145	الرسوم و المكوس المحصلة

Source : Administration des Douanes et Impôts indirects à Laâyoune

المصدر: إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة بالعيون

أنشطة الاستيراد و التصدير بالجهة سنة 2014 (بألف طن)
Activités d'Import et d'Export dans la région en 2014(en mille tonnes)



| 16

Finances
المالية

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1 : Implantation bancaire selon la province en année 2013

جدول رقم 1: شبكة البنوك حسب الإقليم 2013

Tableau n°2 : Situation mensuelle des dépôts et des credits accordés selon le mois et la province en année 2014

جدول رقم 2: الوضعية الشهرية للودائع و القروض الممنوحة حسب الشهر و الإقليم سنة 2014

Tableau3 : Projets financés par l'INDH à la province Es-Semara pour la période 2005-2010

الجدول 3 : المشاريع الممولة في إطار المبادرة الوطنية للتنمية البشرية بإقليم السمارة برسم سنوات 2005-2010

Tableau 1 : Implantation bancaire selon la province en année 2013

Province	الشركة العامة المغربية للأبنك SGMB	القرض الشعبي Crédit Populaire	القرض العقاري و السياحي CIH	مصرف المغرب Credit du maroc	القرض الفلاحي للمغرب Crédit Agricole	البنك المغربي للتجارة الخارجية BMCE	التجاري وفابنك Attijari- wafabank	البريد بنك al Barid Bank	بنك المغرب Bank al Maghrib	الإقليم
Lâayoune	2	16	1	1	3	6	9	16	1	العيون
Tarfaya	-	1	-	-	-	-	1	1	-	طرفاية
Boujdour	-	1	-	-	1	1	1	1	-	بوجدور
Es-Semara	-	1	-	-	-	1	1	3	-	السمارة
Total	2	19	1	1	4	8	12	21	1	المجموع

Source: Bank al-maghrib à Laâyoune

المصدر: بنك المغرب بالعيون

الجدول 2 : الوضعية الشهرية للودائع و القروض الممنوحة حسب الشهر و الإقليم سنة 2014

Tableau 2 : Situation mensuelle des dépôts et des credits accordés selon le mois et la province en année 2014

Mois	en milliers de dh				بألف درهم		الشهر
	بوجدور Boujdour		طرفاية Tarfaya		العيون Lâayoune		
	القروض crédits	الودائع Dépôts	القروض crédits	الودائع Dépôts	القروض crédits	الودائع Dépôts	
Janvier	132422	269057	22768	46443	3304841	4854316	يناير
Février	133033	288967	22605	47548	3297841	4860801	فبراير
Mars	135192	288220	23630	49843	3419249	4952095	مارس
Avril	137917	301457	24033	51234	3416041	5026851	أبريل
Mai	136820	300320	23700	49568	3395733	5075704	ماي
Juin	137874	314442	24656	52837	3485893	5113406	يونيو
Juillet	135744	325569	24673	54361	3518614	5140248	يوليو
Août	137323	329549	25420	56191	3718862	5171836	أغسطس
Septembre	137843	323046	25533	54811	3692144	5269537	سبتمبر
Octobre	138475	331588	26289	51718	3606337	5292470	أكتوبر
Novembre	136625	339243	26280	53735	3386430	5294094	نوفمبر
décembre	135582	348522	24650	54292	3427839	4885064	ديسمبر

Source: Bank al-maghrib à Laâyoune

المصدر: بنك المغرب بالعيون

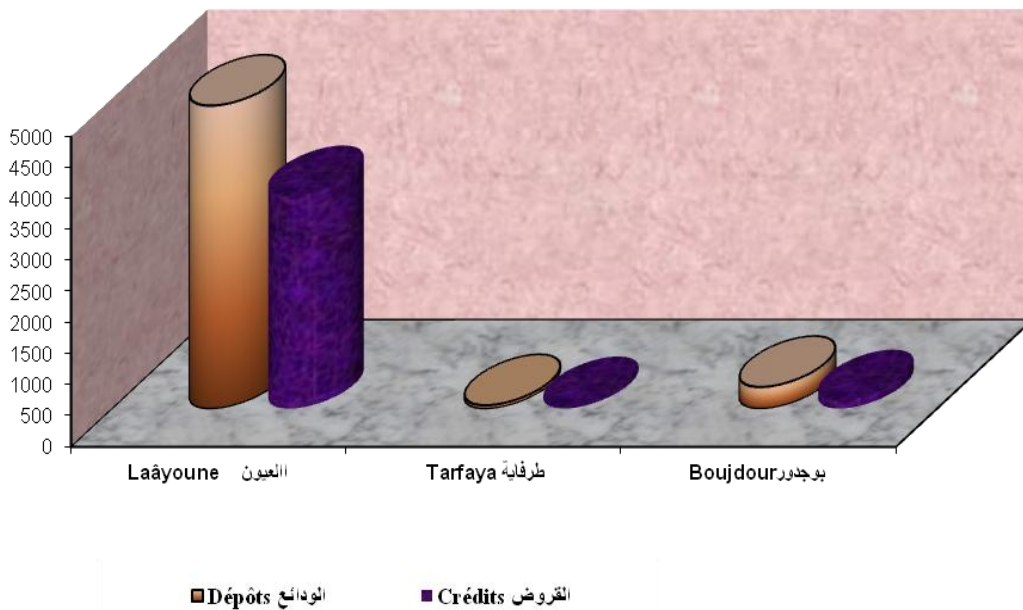
الجدول 3 : المشاريع الممولة في إطار المبادرة الوطنية للتنمية البشرية بإقليم السمارة برسم سنوات 2010-2005
 Tableau3 : Projets financés par l'INDH à la province Es-Semara pour la période 2005-2010

Programme	مساهمة المبادرة بالدرهم Contribution INDH en DH	التكلفة الإجمالية بالدرهم Coût global en DH	عدد المشاريع Nbre de projets	البرنامج
Programme transversal	29868000	66315188	357	البرنامج الأفقي
Programme de lutte contre l'exclusion sociale au milieu urbain	31892535	81046025,58	255	برنامج محاربة الإقصاء الاجتماعي بالوسط الحضري
Programme de lutte contre l'exclusion sociale au milieu rural	780000	780000	7	برنامج محاربة الإقصاء الاجتماعي بالوسط القروي
Programme de lutte contre la précarité	16207792,14	45218176,6	92	برنامج محاربة الهشاشة
Total	78748327,14	193359390,18	711	المجموع

Source : Division de l'action sociale de la province Es-Semara

المصدر: قسم العمل الاجتماعي بعمالة السمارة

وضعية الودائع و القروض الممنوحة حسب الإقليم في دجنبر 2014 (بمليون درهم)
 Situation des dépôts et des credits accordés selon la province
 en Décembre 2014 (en million de DH)



| 17

Prix
الأسعار

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1 : Indice des prix à la
consommation dans la Ville de Laâyoune

جدول رقم 1: الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك
بمدينة العيون

Tableau 1 : Indice des prix à la consommation dans la Ville de Laâyoune

Base 100 : 2006
(478 articles)أساس 100 : 2006
(مادة 478)

المجموعات الفرعية	2012	2013	2014	المجموعات الفرعية
المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية	117,2	118,7	117,5	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées
المواد الغذائية	116,9	118,6	117,4	Produits alimentaires
المشروبات غير الكحولية	123,4	121,9	120,2	Boissons non alcoolisées
المشروبات الكحولية والتبغ	109,9	115,2	117,0	Boissons alcoolisées et tabac
التبغ	109,9	115,2	117,0	Tabac
الملابس والأحذية	110,3	113,2	115,6	Articles d'habillement et chaussures
الملابس	111,7	114,7	117,3	Articles d'habillement
الأحذية	101,1	103,4	104,6	Chaussures
السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى	104,4	106,2	108,8	Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles
الكرام الفعلي	104,7	106,1	106,4	Loyers effectifs
صيانة وإصلاح المساكن	101,7	102,7	103,7	Entretien et réparation des logements
التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن	104,9	104,7	117,3	Alimentation en eau et services divers liés au logement
الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى	105,9	108,9	112,3	Electricité, gaz et autres combustibles
الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل	109,0	109,1	109,1	Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer
الأثاث ومواد التآييث والزرابي وأفرشة أرضية أخرى	113,5	112,8	112,6	Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol
مواد منزلية من النسيج	109,6	109,4	108,8	Articles de ménage en textiles
الأجهزة المنزلية	96,2	94,7	92,9	Appareils ménagers
مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية	101,9	104,8	106,1	Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage
الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة	105,3	108,2	108,4	Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin
مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية	111,2	111,9	112,5	Biens et services liés à l'entretien courant du foyer
الصحة	99,8	100,0	98,6	Santé
مواد وأجهزة ومعدات طبية	99,3	99,7	97,0	Produits, appareils et matériels médicaux
الخدمات الإسعافية	101,1	101,1	101,1	Services ambulatoires
الخدمات الإستشفائية	98,3	98,3	98,3	Services hospitaliers
النقل	115,0	117,2	120,2	Transports
شراء العربات	106,5	106,4	107,7	Achat de véhicules
نفقات استعمال العربات	119,5	127,9	136,7	Dépenses d'utilisation des véhicules
خدمات النقل	135,0	135,5	135,6	Services de transport
المواصلات	67,4	61,3	57,9	Communications
خدمات بريدية	122,9	123,9	123,9	Services postaux
معدات الهاتف والفاكس	93,6	93,6	93,6	Matériel de téléphonie et de télécopie
خدمات الهاتف والفاكس	63,4	56,4	52,5	Services de téléphonie et de télécopie

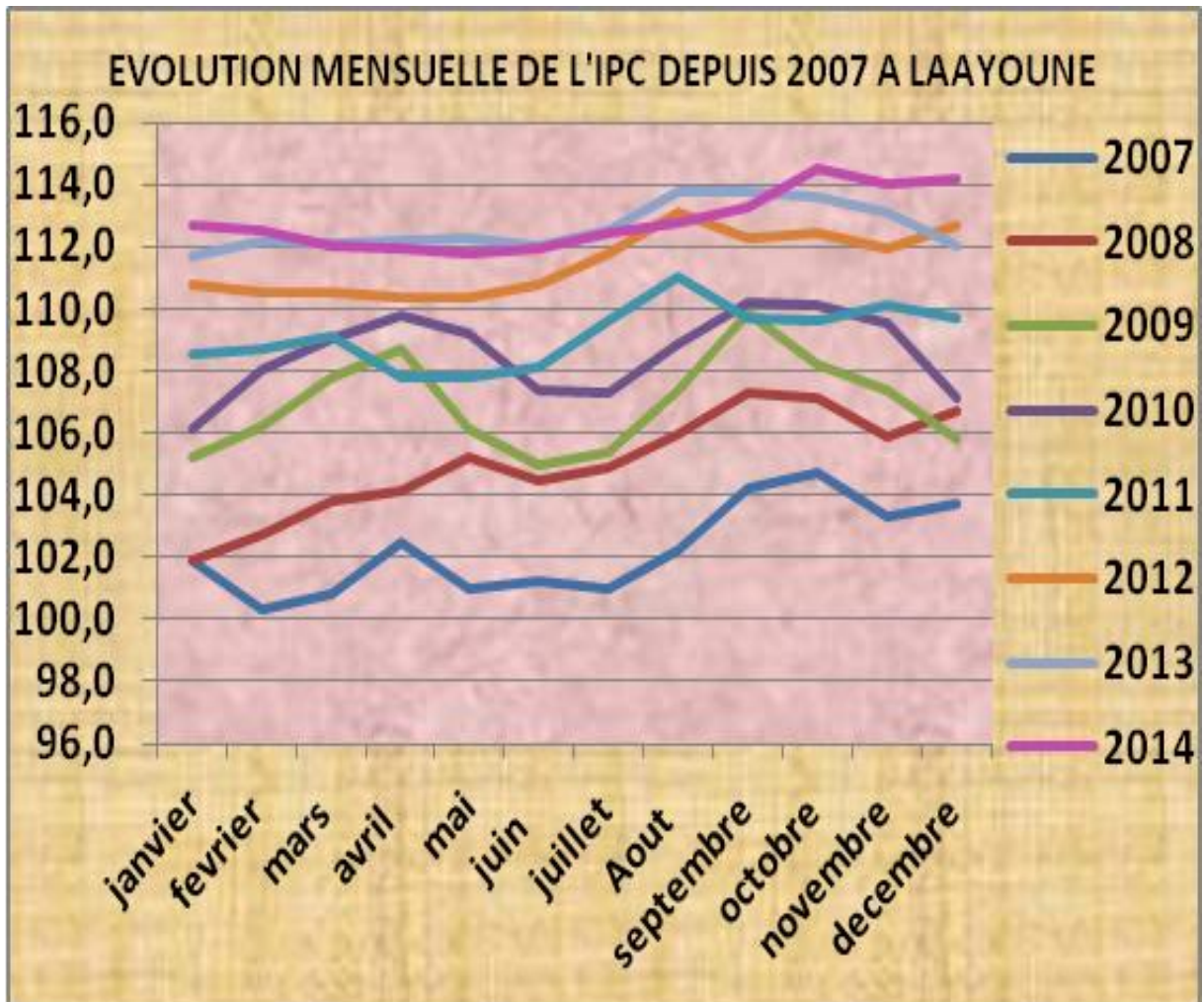
Loisirs et culture	90,4	90,9	91,2	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	77,3	79,4	80,3	المعدات السمعية البصرية والفتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	103,7	101,0	101,6	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	96,2	96,0	95,9	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	111,8	106,7	105,9	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100,0	100,0	100,0	الواجبات السياحية الجزافية
Enseignement	131,3	129,3	128,8	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	156,2	152,9	152,0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	112,3	110,1	110,1	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100,0	100,0	100,0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100,0	100,0	100,0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100,0	100,0	100,0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	129,6	128,2	125,1	مطاعم وفنادق
Services de restauration	130,4	129,0	125,8	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	102,6	102,7	102,9	خدمات الإيواء
Biens et services divers	116,2	114,6	114,6	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	117,9	115,0	114,9	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	157,5	164,9	166,6	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100,3	100,3	100,3	التأمين
Autres services	100,0	100,0	100,0	خدمات أخرى
Indice général	112,8	112,6	111,5	الرقم الإستهلاكي العام
Variation (en %)	0,2	1,0	2,2	نسبة التغير (%)

Source: Direction de la statistique

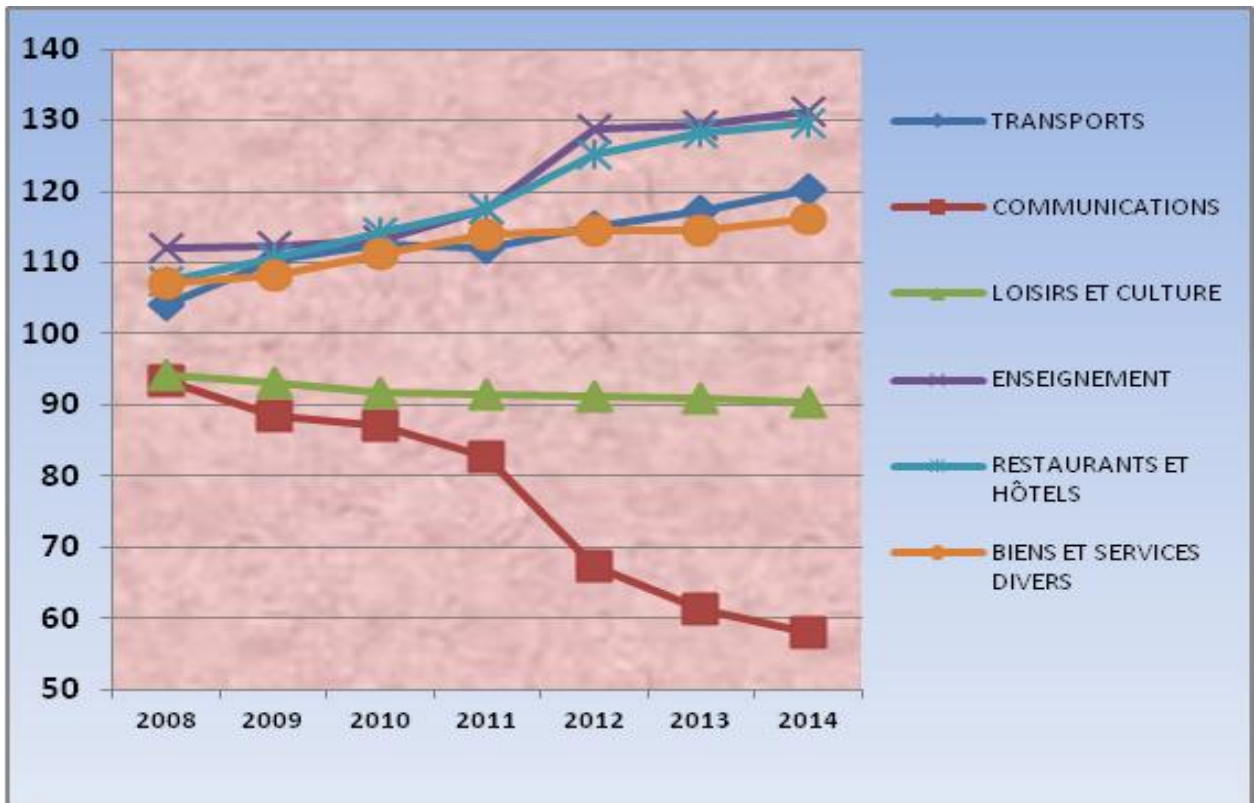
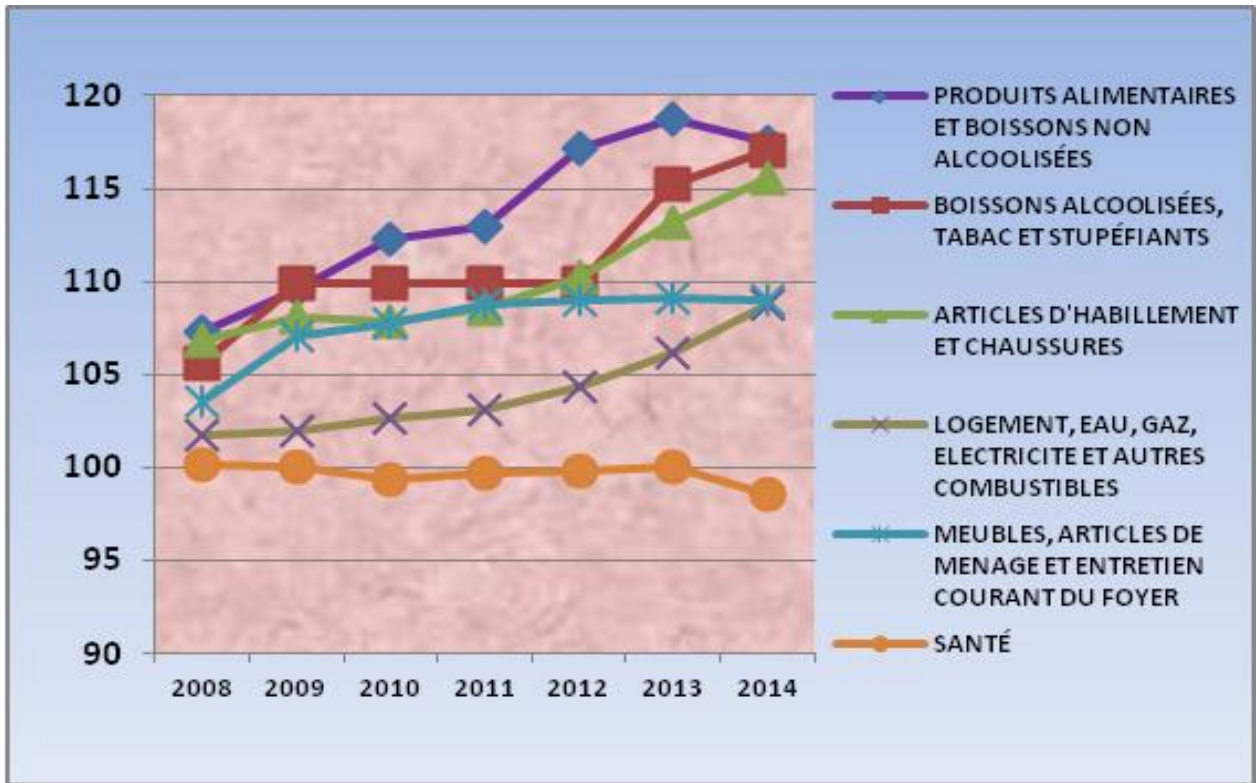
المصدر: مديرية الإحصاء

التطور الشهري للرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك بمدينة العيون منذ سنة 2007 أساس 100 : 2006

EVOLUTION MENSUELLE DE L'IPC VILLE DE LAAYOUNE DEPUIS 2007-BASE 100 : 2006



التطور حسب أقسام المواد للرقم الإستدلالي للأثمان عند الاستهلاك منذ سنة 2008 بمدينة العيون أساس 100 : 2006
 EVOLUTION PAR DIVISION DE L'IPC DEPUIS 2008 VILLE DE LAAYOUNE -BASE 100 :



18

Environnement
البيئة

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1 : Lieu géographique de la station météorologique de Laâyoune	جدول رقم 1: الموقع الجغرافي لمحطة الأرصاد الجوية بالعيون
Tableau n°2 : Pluviométrie annuelle enregistrée dans la station météorologique de Laâyoune	جدول رقم 2: مقاييس الأمطار السنوية المسجلة بمحطة الأرصاد الجوية بالعيون
Tableau n°3 : Aires protégées dans la région	جدول رقم 3: المناطق المحمية بالجهة
Tableau n°4 : Production des déchets ménagers dans la région	جدول رقم 4: إنتاج النفايات المنزلية بالجهة
Tableau n°5 : Quantité des déchets médicaux dans la région	جدول رقم 5: كمية النفايات الطبية بالجهة
Tableau 6 : Rejets d'eaux usées et flux de pollution par bassin versant en 2013	الجدول 6 : إفراغات المياه المستعملة و تدفق الملوثات حسب الحوض المائي سنة 2013
Tableau 7 : Evolution du nombre des plages dans la région	الجدول 7 : تطور عدد الشواطئ بالجهة

الموقع الجغرافي لمحطة الأرصاد الجوية بالعيون

الجدول 1 :

Tableau 1 : Lieu géographique de la station météorologique de Laâyoune

Longitude et latitude en degré C°

خط الطول و خط العرض بالدرجات المنوية

Altitude en mètre

الارتفاع بالمتر

Station	خط الطول Longitude	خط العرض Latitude	الارتفاع Altitude	المحطة العيون
Laâyoune	13°13'	27°10'	63.00	

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

مقاييس الأمطار السنوية المسجلة بمحطة الأرصاد الجوية بالعيون

الجدول 2 :

Tableau 2 : Pluviométrie annuelle enregistrée dans la station météorologique de Laâyoune

En millimètres

بالملمتر

Station	2011-2012	2010-2011	2009-2010	2008-2009	2007-2008	المحطة العيون
Laâyoune	9.8	86.9	26.6	51.5	25.5	

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

المناطق المحمية بالجهة

الجدول 3 :

Tableau 3 : Aires protégées dans la région

Aire protégée	المساحة بالهكتار Superficie en Ha	سنة الإنشاء Année de création	الموقع Lieu	المنطقة المحمية
Parc national de Khénifis	185000	2006	الساحل الأطلسي الجنوبي – طرفاية- Côte atlantique sud – Tarfaya-	المنتزه الوطني لخنيفيس

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

إنتاج النفايات المنزلية بالجهة (*)

الجدول 4 :

Tableau 4 : Production des déchets ménagers dans la région

Production	2013	2011	الإنتاج طن/السنة
Tonne / Année	93640	85775	

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

(*) Non compris province Es-Semara

(*) لايتضمن إقليم السمارة

كمية النفايات الطبية بالجهة

الجدول 5 :

Tableau 5 : Quantité des déchets médicaux dans la région

En tonne	بالطن		الجهة
	2013	2008	
Région			
Laâyoune- Sakia el Hamra(*)	87	87	العيون -الساقية الحمراء (*)

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

(*) Non compris province Es-Semara

(*) لايتضمن إقليم السمارة

الجدول 6 : إفراغات المياه المستعملة و تدفق الملوثات حسب الحوض المائي سنة 2013

Tableau 6 : Rejets d'eaux usées et flux de pollution par bassin versant en 2013

Bassin versant	التلوث بالطن		الإفراغات السائلة بالف متر مكعب Rejets liquides en 10 m ³	الحوض المائي
	Pollution en tonne			
	الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين Demande Biologique en Oxygène	الحاجيات الكيماوية من الأوكسجين Demande Chimique en Oxygène		
Sakia el Hamra	1584	3071	14	الساقية الحمراء

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

تطور عدد الشواطئ بالجهة

الجدول 7 :

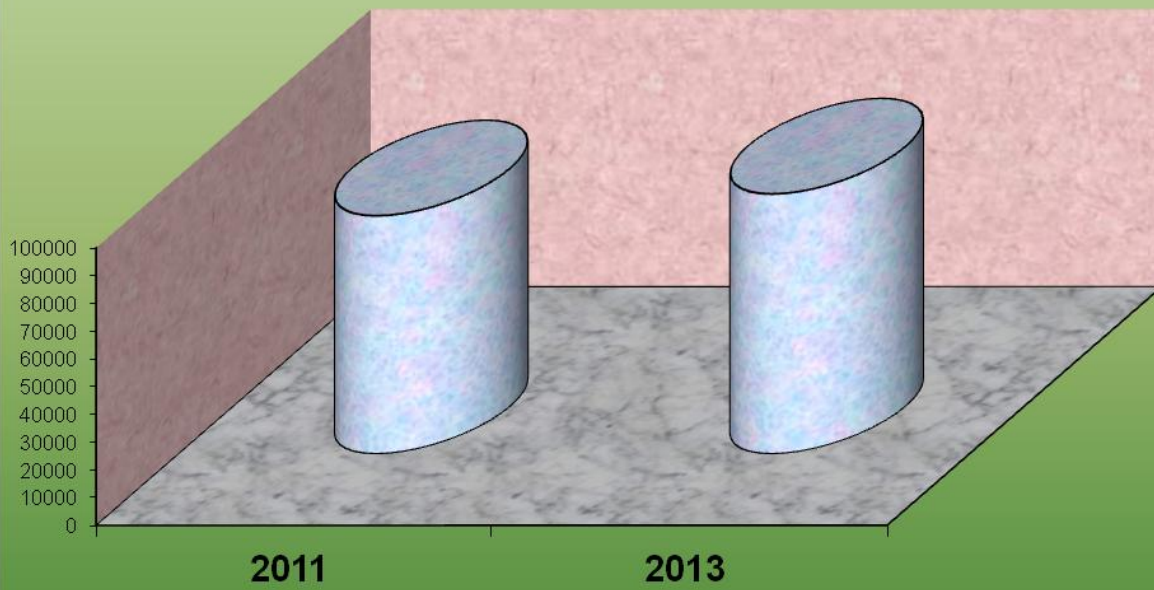
Tableau 7 : Evolution du nombre des plages dans la région

Région	2013	2012	2011	2010	2009	الجهة
Laâyoune- Sakia el Hamra	5	5	5	5	4	العيون -الساقية الحمراء

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

(الطن/ السنة) إنتاج النفايات المنزلية بالجهة
Production des déchets ménagers dans la région (en Tonne/an)



□ Production des déchets ménagers إنتاج النفايات المنزلية